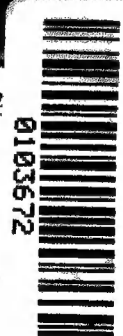
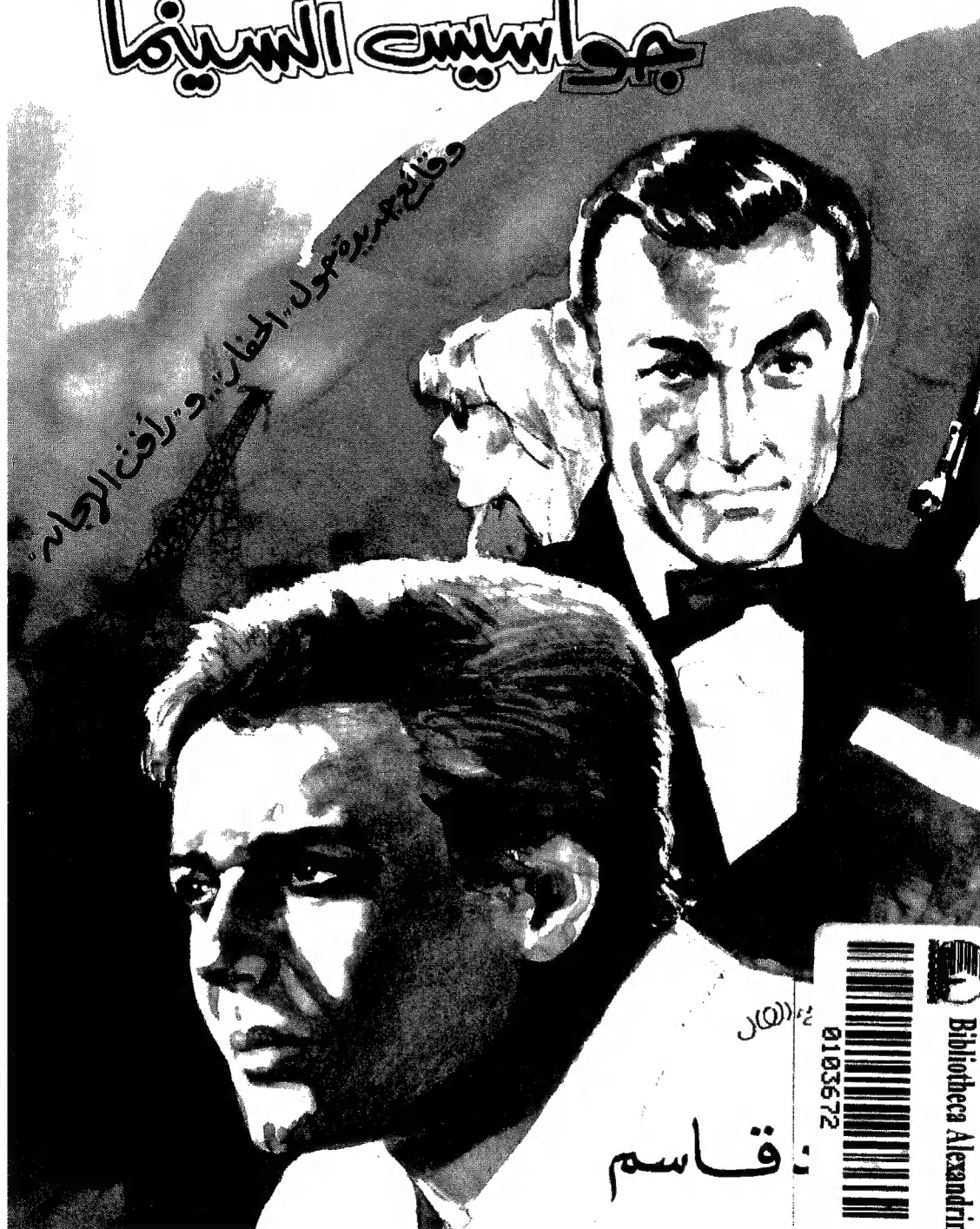


جواسيس الغرب

جواسيس السيما



Bibliotheca Alexandrina

جواسيس الأدب جواسيس السينما

محمود قاسم

الدار الوطنية الجديدة للنشر والتوزيع

المكتب الرئيسى : الخبر ٣١٩٥٢ ص.ب ٣٣٥٤ المملكة العربية السعودية
تلفون : ٨٦٤٤٤٨٥ / ٨٦٤٠٠٤٠ (٣ خطوط)
تلكس : ٨٧١٤٣٩ عربية - فاكس : ٨٩٨١٣٠٤

التوزيع فى

السعودية والخليج العربى

المركز الفضى للمعلومات

Silver Information Center

١٠ ش يوسف عباس - مساكن النوراني - مدينة نصر - القاهرة - مصر
ت/ فاكس : ٢٦٢٦٠٢٣ - ٢٠٢

التوزيع فى

مصر - ليبيا

ودول المغرب العربى

جميع حقوق النشر لهذه الطبعة ملك للدار الوطنية الجديدة للنشر والتوزيع

لا يجوز نشر أى جزء من هذا الكتاب أو اختزان مادته بطريقة
الاسترجاع أو نقله على أى وجه أو بأية طريقة سواء كانت الكترونية
أو ميكانيكية أو بالتصوير أو بالتسجيل أو خلاف ذلك إلا بموافقة
الناشر على هذا كتابة ومقدما .

☆ قبل أن تقرأ ☆

يتوق الناس دوما الى معرفة الكثير عن كل ما هو غامض ، ومثير . وهل هناك شىء أكثر غموضا من حياة الجواسيس ؟ وهؤلاء الذين تبرز أنشطتهم ابان الحروب ، الساخنة منها والباردة . فيندسون وسط المجتمعات الراقية التى يذهب اليها القادة العسكريون والسياسيون من أجل تلمس معلومة صغيرة يمكنها أن تحسم حريا ضروس ، استمرت سنوات طويلة وأفرزت ملايين القتلى والضحايا .

وهل هناك أكثر غموضا من حيوات هؤلاء الاشخاص الكامنين فى الظل ، الذين عليهم العمل بمنطق ميكافيلى ؟ فيجعلون الآخرين يأمنون جانبهم ، ويعطونهم أشد الاسرار خطورة ، لذا فكم من قصص حب جذابة تكمن وراء الحصول على مجرد معلومة واحدة ، وكم من محاولات مضمّنية لاختراق خطوط العدو ؟

هذا الجاسوس لابد أن يكون محط أنظار الحسان ، ورجال السياسة ، والعسكر ، وهو يعرف أن أقل خطأ يمكن أن يجعله يدفع رأسه ثمنا لخطأه باعتباره خائنا فى منظور الذين يقبضون عليه ، فى نفس الوقت فانه يمكن أن يكون بطلا فى منظور آخرين يقوم بخدعتهم ، قد لا يعرفهم ، ولا يعلمون عنه شيئا .

هل هناك شخصية أكثر إثارة لأى كاتب فى العالم من الجاسوس ؟ وهل هناك روايات تم تأليفها مليئة بالقصص الغامضة بنفس القدر الذى نراه فى حيوات الجواسيس ؟ سواء كانوا شخصيات حقيقية عرفت بها البشرية ، مثل ماتاهارى ، أم من وحي الخيال ، مهما فعلت فى خيال الكاتب فلا بد أن أسرارها أشد غموضا ، وعلى سبيل المثال ، فان الكتب التى تكشف ملفات جديدة من حياة ماتاهارى لا تزال تصدر تباعا ، وفى كل منها الجديد ، والحقيقى عن تلك الجاسوسة الغامضة التى تم إعدامها ١٩١٧ .

كم هى كثيرة قصص الجواسيس . وكم هم منتشرون فى أنحاء العصور ، والأماكن ، يزدهرون فى أروقة الزمان ، وتبرز أدوراها الأساسية . ولولا الكاتب والفنان بشكل عام . ما عرف الناس كل هذه التفاصيل فى حياة الجواسيس . هذه الشخصيات التى تحمل فى داخلها

بذور عشرات من أروع الحوادث التي يحب الناس قراءتها

فى البداية ، قد ينشر خبر بسيط فى احدى الصحف حول القبض على جاسوس -
وتبعاً لدواعى الأمن ، فقد تنشر الصحف حكاية الجاسوس مليئة بالمبالغات ، أو مختص
أجل عدم كشف اسلوب وكالة الاستخبارات التي قامت بالقبض عليه أو قد لا يتم النشر
تبعاً أيضاً لدواعى الأمن .

ولكن ، بعد فترة ، يطلع على الناس كتاب فى صورة رواية ، يتناول فيه
الجاسوس ، ويصف كل دقائقه ، وسلوكه وتصرفه منذ تجنيده وحتى القبض عليه ، وما
الروايات تضيف البعد الانسانى على حياة الجاسوس . باعتباره بشر ، وهكذا فان
ينجح فى أن يخرج قصة من ظلامها الى النور ، كى يقرأ الناس كافة تفاصيلها .

وما حدث فى عالمنا العربى فى السنوات الاخيرة على المستوى الوطنى ، كان
للاهتمام فبعد أن انتهت الحروب العسكرية فى الشرق الأوسط من هزائم وانتصارات لل
المتحاربة ، بدأت حروب جديدة ، ذات شكل مختلف ، حيث طلعت وكالات الاستخبارات
الناس بقصص بعض أبطالها الذين عملوا فى الخفاء عدة سنوات ، وما كان لهم الظهور
وأيضاً بقصص بعض الخونة الذين كانوا سبباً فى بعض الهزائم ، خاصة فى سنوات
الاستنزاف .

ووجد الناس أنفسهم يقرأون الحكايات الغامضة من تواربهم الحديثة ، عن شخص
عاشت فى الظل تصنع النصر أو تشارك فى زيادة حجم الهزيمة . وتحولت هذه القصة
روايات يقرأها الناس فى الصحف ، ثم فى الكتب ، وما لبثت أن تحولت الى أفلام سينما
ومسلسلات اذاعية وتليفزيونية يتتبع الناس حلقاتها بشغف شديد ، ويتعاطفون مع
الاشخاص الذين عاشوا فى الظل ، محاطين بالمخاطر الحقيقية من أجل أمن الوطن .

واكتشف الناس أن فى حياتهم أبطالاً ، لم يكونوا ليعرفونهم أبداً لولا هذه الروا
وأدرك الناس أهمية تلك القصص ، فى سنوات امتلأت مشاعر الكثيرين بالاح
بالاحباط ، ووسط هذه المشاعر العامة ، أو الخاصة ، اكتشفوا رجالهم ، أبطال غامضين م
خاص ، كان لابد أن تنزل عليهم أستار الغموض لسنوات طويلة ، بل أن هناك فى ا-
حكايات أخرى سوف يحين الوقت للتعرف عليها .

ومن هنا جاءت أهمية الفنون والآداب فى تجسيد حياة هذه الشخصيات ، فى أن تتدفق فيها الدماء ، فتولد فيها الحياة ، خاصة أن طبيعة عملها هو الظل ، ولكن الأهم أنها شخصيات حقيقية ، عاشت بين الناس ، والبعض منها لا يزال بيننا ، قد تلقاه فى الشارع ذات يوم فلا تعرفه ، رغم أنك تحبه كثيرا . وهل يعرف الناس الوجه الحقيقى لجمعة الشوان بطل رواية " الدموع فى عيون وقحة " رغم أن صورته الحقيقية قد نُشرت فى الصحف ، بل أن الناس يعرفون صورة النجم عادل إمام التى طلعت عليهم فى حلقات مثيرة تجسد حياة هذا البطل ، الذى لا بد أن يكون موجودا فى حياة الشعوب بأى ثمن .

وإيماننا بهذا الدور ، دور كتاب الرواية والسينمائيين ، فى إعادة تجسيد حياة هذه الشخصيات فى أعمال أدبية مثيرة ، جاءت فكرة تأليف هذا الكتاب ، الذى هو الأول من نوعه فى المكتبة العربية ، كتاب عن روايات التجسس ، أى الروايات الأدبية التى تناولت قصص التجسس بكافة أشكالها ، وفى كل أنحاء العالم الذى اهتم بمبدعوه بتأليف مثل هذا الطراز من القصص ، وتحويل هذه القصص الى أفلام سينمائية .

ولقد صدرت الطبعة الأولى من هذا الكتاب فى عام ١٩٩٠ تحت عنوان " رواية التجسس والصراع العربى الاسرائيلى " والتقاء الناس بما يليق بانتشار هذا النوع من الكتابات ، ولكن بعد صدور الكتاب بأشهر قليلة ، انتهت أكبر حرب باردة استمرت منذ عام ١٩٤٥ بين القوتين العظميين ، الاتحاد السوفيتى سابقا بكل حلفائه بما كان يعرف بالمعسكر الشيوعى ، والولايات المتحدة بكل حلفائها فى أوروبا الغربية .

وكان ذلك إشارة بأن تنقلص هذه الحروب ، وأن تقوم وكالات الاستخبارات بتغيير استراتيجيتها . وعلى سبيل المثال ، فان وكالات الاستخبارات الغربية لم تنس أبدا خصومها القدامى فى المعسكر الشرقى ، فراحَت تقدم الاغراءات لبعض قيادات خصومهم من أجل نشر مذكراتهم .

وعقب نشر الطبعة الأولى من الكتاب ، كانت صورة العالم قد تغيرت تماما وبدأ أنه لابد من الانتظار عدة سنوات لمعرفة ماذا حدث فى العالم ، وماذا سيكتب الأدباء فى ظل النظام الجديد ؟

وهنا تكمن الأسئلة التى تبدو اجاباتها مثيرة للدهشة ، هل تغير شكل الجواسيس ؟ وبالتالى هل تغير ما يكتبه الناس ، وما يقرأونه فى هذه الآونة . خاصة أن اكتشاف جاسوس

فى ظل الوفاق الدولى لدى دولة ضد حليفتها يمكن أن يمثل متاعب شتى .

والكتاب الذى نقدمه بين يديك لا يزال هو الوحيد من نوعه فى المكتبة العربية ، وقد حاولنا فيه أن نتحدث عن ظاهرة كتابة قصص الجاسوسية فى أوطان عديدة ، والتركيز على روايات بعينها كتبها أدباء بلغات مختلفة عن ما شهدته منطقتنا الساخنة دوماً من أحداث سياسية وعسكرية ، لعبت فيها الجاسوسية أدواراً هامة . ولذا بقيت هذه الروايات المأخوذة عن هذه الأحداث ساخنة سخونة المواقف نفسها ، وتشير رغبة القراء فى معرفة كوامن غموضه.

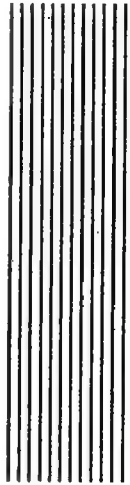
القسم الأول

رواية التجسس العالمية



☆ الفصل الأول ☆

جنود رواية التجسس



الفصل الأول

جذور رواية التجسس

لاشك أن أقدم مهنتين فى التاريخ هما : الهوى . والتجسس . وإذا كان الهوى هو المهنة الأقدم التى عرفتها كافة المجتمعات القديمة ، فإن التجسس على الآخرين ، ومراقبتهم قد تولدت مع ميلاد الهوى . باعتبار أن هناك خطوطا مشتركة جمعت بين الأمرين .

وتجىء غرابة هاتين المهنتين فى أن كلا منهما تُمارس فى سرية ، ولكل منهما طقوسها الخاصة التى قد تبدو علنية ومعروفة ، إلا أن النواميس ، والغموض ، والأسرار ، يحكمون قواعد هذه المهنة : الجاسوسية ، منذ أراد الأخوان هابيل وقابيل أن يعرف كل منهما أسرار الآخر . بل ربما بدأت قبل ذلك . حين تجسس أبلوس على آدم ، قبل أن يدفع به الى أول ذنب يقترفه بشر .

وفى كتابه عن « رواية التجسس » أكد الباحث والناقد جابريل فيرالدى أن هاتين المهنتين القديمتين قد أصبحتا الآن تتحركان فى العالم من خلال مؤسسات قوية ، تعمل فى الخفاء . بنفس الطقوس التى بدأت بها قبل آلاف السنوات ، مع بعض التطوير بما يلائم العصور التى اجتازتها .

أما الباحث ديزموند موريس ، فقد ذهب الى أبعد من ذلك فى كتابه الذى نشره عام ١٩٦٢ ، حين أكد أن الإنسان قد تعلم من الحيوان فنون البص ، والترقب ، والترصد ، وأيضا التجسس وذلك بدافع الاحتفاظ بمكاسبه التى حققها ، وأرضه التى يسكن فوقها ، ومن أجل حماية نفسه من مجهول ينتظره . قد يأتى بخطر يتمثل فى أعدائه المحيطين به ، سواء من الحيوانات أو البشر ، والطبيعة نفسها . ويرى موريس أن هذا السلوك قد ساعد الانسان على التقدم فى كافة شئون الحياة .

ورغم كل هذه السنين ، فإن فنون الترقب والترصد ، والتجسس لم تتغير كثيرا ، وإن

كانت الحضارة قد ساعدت الانسان على حصد الكثير من الأخبار والمعلومات فى وقت أقصر ، أو أسرع ، من خلال أجهزة ابتدعتها على مدى سنوات طويلة . ولذا فقد صنعت الدول التى عرفت الحضارات المبكرة ، خاصة فى الشرق الأوسط ، ما يسمى بأساليب التجسس ، حسبما كتب جابريل فيرالدى ، وفى اليونان القديمة عُرف ما يسمى بـ « الطابور الخامس » ، وقد سار هذا الطابور من قبل السلطات الحاكمة اليونانية على قواعد ظلت تتبع فى عالم الجاسوسية حتى القرن التاسع عشر ، ومنها أن قيادات هذا الطابور الخامس لا يعرفون بعضهم البعض . ولا يمكنهم السؤال عن هدف الخطط الموكلة اليهم . بل عليه فقط التنفيذ .

وفى كتابه عن « وكالات الاستخبارات » أكد الباحث الأمريكى « آلن دولز » أن الفراعنة قد عرفوا أشد النظم صرامة فى التجسس من أجل الحفاظ على أسرار الكهنوت ، والعلوم المتقدمة فى تلك الآونة ، ويقول بمدوح عيسى فى مجلة « المهندسون العسكريون » (يناير ١٩٥٦) أن النقوش دلت على أن الفراعنة كانوا يبتشرون العيون فى داخل البلاد وخارجها ، فكان حاجب الفرعون المقرب اليه يلقب « عينا ملك الوجه القبلى » ، و « أذنا ملك الوجه البحرى » . مما يعنى أن هذا الحاجب كانت وظيفته أن يتفقد للفرعون كل شئ بنفسه ، كما كان له مستمعون يأتون اليه بالأخبار عما يدور فى المدن من أشياء خفية .

وقد دلت ألواح تل العمارنة على أن فرعون كان يستخدم الجواسيس فى كل بقاع المستعمرات المصرية ، وفلسطين وسوريا ، وكذلك فى الممالك المتحالفة معه ، كما كان يستخدم أمراء المستعمرات أنفسهم جواسيس على بعضهم البعض .

وقد قامت عملية التجسس فى المجتمعات القديمة على أسس اجتهادية ، لكن يرجع الفضل الى الصينى « صون تسو » أنه قد قام بالتنظير ، ووضع أسس وقواعد وأساليب التجسس ، وانشاء مؤسسة لجمع المعلومات فى مملكته ، وذلك قبل أربعائه عام من الميلاد ، وأكد آلن دولز أن الزعيم الصينى الراحل ماوتسى تونج كان من أشد المعجبين بما كتبه تسو ، وأنه أوصى بأن يدرس فصلان من كتابه « فن الحرب » فى المدارس العسكرية الصينية .

وفى هذا الكتاب ، قام تسو بتصنيف العملاء السريين وأظهر كيفية التقاطهم ، وتدريبهم والتعامل معهم ، واختيارهم فى الظروف الحربية الصعبة . وكيفية غش العدو عن طريق ارسال « المخبر المدسوس » ، وكيفية التأثير سلبيا على معنويات العدو ، وذلك باشاعة الأخبار الكاذبة ، أى الحرب النفسية كما تسمى فى القرن العشرين .

وفى الهند ، عرف أيضا كتاب شفاهى توارثته الأجيال منذ أمد بعيد يتضمن العديد من التقاليد المتبعة فى إحضار المعلومات ، ورصد حركات الخصوم والأعداء ، وكما جاء فى كتب التراث الهندية ، فان الابراهيمى قد أوصى أحد الحكام بهذه المقولات :

« أرسل جواسيسك بأسرع مما تتحرك قدماك . ولا تدع نفسك تهلك ، لا من المقربين لك ، أو من الأجانب ، تجسس عليهم واعرفهم »

وقد اهتمت الكتب السماوية أيضا بموضوع التجسس ، مما يعكس صورة العصور المتتابة ، وفى مقال كتبه الدكتور الطاهر مكى (مجلة الهلال - اغسطس ١٩٨٧) يقول عن هذا النوع من الروايات : « ثم كلم الرب موسى قائلا : أرسل رجالا ليتجسسوا فى أرض كنعان التى إننى معطيها لبني اسرائيل وابعث من كل قبيلة رجلا يكون حاكما فى موقعه فبعث موسى باثنى عشر رجلا يتجسسون فى أرض كنعان . ورسم لهم الخطة وقال لهم : اصعدوا من هنا الى الجنوب واطلعوا الى الجبل وانظروا الأرض ما هى . والشعب الساكن فيها أقوى أم ضعيف ؟ قليل أم كثير ؟ كيف هى الأرض التى هو ساكن فيها . أجيدة أم رديئة . وما هى المدن التى هو ساكن فيها ، أمخيمات أم حصون ؟ وكيف هى الأرض أسمىنة أم هزيلة . أفياها شجر أم لا ؟ . فصعدوا وتجسسوا ، وقد قضت طليعة الجواسيس هذه أربعين يوما ، ثم أتوا موسى ، وقالوا : لقد ذهبنا الى الأرض التى أرسلتنا اليها ، وحقا أنها تفيض لبنا وعسلا وهذا ثمرها . غير أن الشعب الساكن فى الارض معتر ، والمدن حصينة عظيمة جدا »

وفى الحديث الذى أجرته مجلة « لير » الفرنسية مع الكاتب البريطانى جون لوكاريه (مايو ١٩٨٦) أشار أن الجاسوسية تقليد أزل منذ قيام دولة اسبرطة ، حيث كون العملاء السريون ما يسمى بـ « القوة السرية » أو « كريتيا » وهانحن بعد قرابة عشرين قرنا من انشاء أول قوة سرية ، فان هذه الكريتيا لاتزال قوية وتتمتع بنفس درجة السرية ، وقمارس نفس الشعائر .

وباعتبار أن « الياذة » هوميروس عمل أدبى لم يندثر مع التاريخ ، فهمى بذلك أقدم ما وصلنا من الأعمال التى اهتمت بأعمال الجواسيس . وفى اثناء حرب طروادة ، كان لابد أن يلعب الجواسيس دوراً هاماً فى توصيل المعلومات ، وفى الكتاب العاشر من الياذة هوميروس ، هناك وصف للمهمة التى قام بها كل من أوليس ، وديوميديس ، حين اكتشف المحاربان اليونانيان لدى الطرواديين أسيرا ، فراحوا يستقون منه المعلومات ثم قتلوه . وكانوا بذلك

يسعون لمعرفة كل ما لدى العدو . ويقول جابريل فيرالدى فى كتابه عن « رواية التجسس » أن هذا السلوك قد أصبح ظاهرة صحية فى رواية النوع فى القرن العشرين . فأبطال روايات التجسس يختارون السلاح الانسب فى استعماله . وهم يهتمون بسرقة أى معلومات عن العدو ، ففى « الياذة » هوميروس كانت سرقة جياذ روسوس عملا مشروعا فى الحرب من أجل المعرفة . ثم سؤال الاسرى واجبارهم على الاعتراف بما يعلمونه ، ومعرفة نوعية العلاقات التى تربط ما بين الملك أجا ممنون ، والحكيم نستور ومحاريبه .

وفى الكتاب التاسع من « انيادة » فرجليوس ، نرى بعض الجنود الذين توكل لهم مهمة التسلل الى مواقع العدو ، ويتم ارسال اثنين من المحاربين فى مهمة انتحارية ، هما نيسون واوريال اللذان يقبلان القيام بهذه المهمة مهما كانت المخاطر التى يتعرضون لها . وذلك بدافع الواجب والاخلاص ، وينجحان فى الدخول الى اليونانيين . ولكن يتم اكتشاف أمرهما ، فيهربان عبر الغابة ، وأخيرا يتم الايقاع بهما ، وقتلهما .

وهؤلاء الجواسيس عليهم أن يتمتعوا بحيلة ، وذكاء خاص . وفى ملحمة فرجليوس يبدو الجاسوس بمثابة شخصية مثالية . فهو يتمتع بأريحية وجاذبية ، كما أنه يتقبل مصيره المحتوم . مهما كانت بشاعته ، وذلك بصدر رحب .

وفى نفس الحقبة الزمنية ، قدمت الحكايات الصينية اسطورة عرفت تحت اسم « الممالك الثلاثة » ، والتى دونت فيما بعد فى القرن الرابع عشر الميلادى ، حول حرب المائة عام فى الصين وكيف أن استراتيجية هذه الحرب كانت تقوم على العملاء السريين ، وعلى مهارتهم فى توصيل المعلومات من الطرف المحارب الى الطرف الآخر ، واستطاع المنتصرون أن يحصلوا على أكبر قدر من المعلومات العسكرية كى يتمكنوا من هزيمة خصومهم .

ويرى الدكتور الطاهر مكى فى حديثه عن رواية التجسس أن فى سنوات الاسلام الأولى أمثلة كثيرة . وربما كانت غزوة الخندق أوضحها - مجلة الهلال ، اغسطس ١٩٨٧ - فقد كان المسلمون يعرفون كل شئ عن أعدائهم فى مكة . على حين لم يحاول هؤلاء أن يعرفوا شيئا . ولذلك عندما جاءوا المدينه يهاجمون المسلمين ووجدوا خندقا يحيط بها دهشوا ورأوه عجيبا . ووقع الرعب فى قلوبهم ، وعادوا من حيث جاءوا دون أن يقاتلوا »

وقد كشف جمال الغيطانى فى روايته « الزينى بركات » عن دور البصاصين فى أوائل القرن السادس عشر الميلادى ، أبان الحرب بين العثمانيين والمماليك والتى انتهت لصالح

الطرف الذى لديه بصاصين أكثر مهارة .

ولأن الحروب لازمت البشرية طوال تاريخها العريض ، وفى كل أنحاء العالم ، فان الجواسيس لعبوا دورا كبيرا فى ترجيح كفة الحروب . وهو نفس الدور الذى لعبه المحارب . وليس مجالنا هنا الحديث عن التجسس كنشاط إنسانى ، ولكن ما يهمنا تبعا لموضوع الكتاب، الحديث عن كتابة قصص الجواسيس ، وعمليات التجسس فى روايات أدبية . حيث يعتبر الروائى الأمريكى جيمس فني مور كوبر (١٧٨٩ - ١٨٥١) هو أول من استخدمها بمعناها الأدبى المعروف حاليا فى روايته « الجاسوس » المنشورة فى عام ١٨٢١ .

وتجىء أهمية هذه الرواية فى أن النقاد يعتبرون روايات كوبر بمثابة تسجيل لخبراته الشخصية ، حيث عُرف عنه حبه للمغامرات والقصص . ويقول د. نبيل راغب فى « موسوعة أدباء أمريكا » (من منشورات دار المعارف) أن كوبر « اهتم بنقد مظاهر المجتمع المعاصر من خلال الشخصيات التى قدمها ، ولم يعبأ باثارة غضب القراء عليه ، من جراء هجومه عليهم . وقد كانت رواياته نقدا متصلا للحياة الأمريكية المعاصرة ، وظلت مكانته فى تراث الفكر الأمريكى منحصرة فى الرواية الاجتماعية الواقعية . وقد كانت روايته « الجاسوس » سببا فى اثاره انتباه جمهور عريض من القراء الذين أعجبوا بأحداثها وشخصياتها . مما جعل كوبر يكرس حياته كلها لحرفة الادب » (ص . ٧)

والجاسوس فى رواية كوبر ليس عميلا محترفا .. ولا ينتمى الى مؤسسة استخبارية تسعى الى استحضار معلومات سرية من جهة معادية . ولكنه شخص مختلف ، انه هارفى بيرتش ، ضابط انجليزى شاب يضطر الى السفر لزيارة أسرته أثناء حرب الاستقلال الأمريكية على الجانب الآخر من القتال ، ويدفعه الأمر الى القيام بمجموعة من المغامرات تجعله يتعرف على الكثير من المعلومات السرية والخفية المتعلقة بالحرب ، وفى النهاية يتم القبض عليه ويحكم عليه بالاعدام رميا بالرصاص بتهمة التجسس ، ورغم أنه لم يقم قط بأى من هذه الاعمال . ورغم أن الشاب ينجح فى الهرب من الاعداد فى اللحظة الأخيرة ، فانه فى رأى قاداته مجرد جاسوس .

ويرى جابريل فيرالدى أن بيرتش يمثل نموذج الشخص الذى يجابه مشاكل اللاوعى . فقد استطاع كوبر بهذه الرواية أن يؤثر فى أدباء أمريكا الذين جاؤا بعده طوال نصف قرن على الأقل . وفى فرنسا ، ظهرت روايتان من أدب النوع فى عام واحد هو عام ١٨٤٦ . الأولى

للمكاتب جوزيف بالاسامو ، والثانية للروائي المعروف الكسندر ديماس الاب (١٨٠٢ - ١٨٧٠) وبالنسبة للرواية التي كتبها بالاسامو فانها تدور في اثناء الثورة الفرنسية ، ولم تكن تعبيرات مثل « جاسوس » و « جاسوسية » قد استخدمتا بنفس المفهوم المعاصر ، فهناك عميل للملك يبحث عن مصير سوار الملكة . فيتخفى في العديد من الشخصيات ، ويتابع السوار من مكان لآخر اثناء غليان الثورة ، أما الحكايات التي ألفها الكسندر ديماس وجمعها في كتابه « مذكرات طبية » فهي أقرب في شكلها العام الى رواية الجاسوسية ، فهناك أجواء الحرب الخفية ، والشعائر السرية التي تحكم مجموعة من الناس عليهم حماية نائب الرئيس الأمريكي . ومن المعروف أن رواية « الفرسان الثلاثة » قد امتلأت بشخصيات قامت بأعمال التجسس لصالح الوزير ريشيليو الذي راح يوقع بين الملكة وزوجها من أجل مآربه الشخصية ، لكن ظهور مثل هذه الشخصيات الهامشية في هذه الرواية لم يجعل منها أبدا عملا أقرب الى رواية التجسس ، فالهم في هذه الأعمال هو وجود للأشخاص الذين يمارسون أعمال التجسس . وأن تدور الرواية من خلال أجواء بوليسية مليئة بالغموض . وهو ما سوف نؤكد عليه في مكان آخر من خلال علاقة الرواية البوليسية برواية التجسس ، وعلى سبيل المثال فان الروائي أونوريه دي بلزاك (١٧٩٩ - ١٨٥٠) قد أكد أن رواية « ديربارم » لستندال (١٧٨٣ - ١٨٤٢) هي عمل مكيفيلى مكتوب في القرن التاسع عشر ، لكن هذه الرواية لم تنتم أبدا وهي المكتوبة عام ١٨٤٠ ، الى أدب النوع فيجب أن يكون هناك مزيج بين الأجواء السياسية المزوجة بالاغتيالات ، والهروب ، والمغامرات الى آخر مثل هذه الظواهر الموجودة في عالم الجواسيس والتجسس .

ولعل بلزاك نفسه كان معجبا بهذا الجو الغامض الذي ملأ رواية « ستندال » ، فراح يصوره بأسلوبه الخاص في رواياته التي كتبها في أربعينات القرن التاسع عشر . ومن بين هذه الروايات : « مهمة مظلمة » و « الرائعون » و « مآسى المحظيات » وغيرها ، وكما يؤكد النقاد ، فان هناك عالما سريا خاصا له شعائره المميزة موجود في هذه الروايات .

في تلك السنوات ، كانت الروايات البوليسية ، والروايات الشعبية قد بدأت في الازدهار ووجدت فرسانها من الكتاب ، وحققت هذه الابداعات نجاحات كبيرة ، واتسع انتشارها وسط قراء الصحف الذين يتابعون حوادث هذه الروايات المثيرة في حلقات ، يجب معرفة تكمليتها في الأعداد القادمة ، واستطاع كاتب مثل « يوجين سو » أن يبيع من رواياته

أعدادا كبيرة لم يحققها كبار الأدباء المرموقين في أوروبا إبان تلك السنوات . واستطاعت



الكسندر ديماس

روايات المغامرات أن تقف على قدميها من خلال روايات من طراز : « أسرار باريس » ، « اغوار باريس » ، و « ليالي باريس » التي كتبها سو ، بالإضافة الى روايته المشهورة « اليهودي التائه » مما حدا بكاتب مثل الكسندر ديماس أن يحاول تقليد سو (١٨٠٤ - ١٨٥٧) . وهي ظاهرة لم تكن مألوفة فيما قبل . أن يحاول كاتب كبير ، ومشهور تقليد كاتب جديد مغمور . وقد عرفت العاصمة الفرنسية في تلك الآونة العشرات من الروايات التي تنتهي عناوينها باسم « باريس » . فقد نجح سو أن يتوغل في عالم الاستقراطيين ، كما نجح في تصوير عالم الحضيض واستطاع بذلك أن يفتح المجال لتقديم روايات شعبية راح يسير على دربها كل من اميل زولا (١٨٤٠ - ١٩٠٢) وفيكتور هوجو (١٨٠٢ - ١٨٨٥) .



أونوريه دي بلزاك

في تلك السنوات ، ذاع صيت رجل الماني راح يناصر الفقراء ، اسمه كارل ماركس . وقد شكل وجوده مع صديقه البريطاني انجلز ظاهرة أصبحت من اهتمامات عامة الناس ، باعتبارهم الفقراء .

وقد كان نجاح هذه الروايات سببا في أن يتجه الكثيرون من الكتاب الجدد الى تأليف روايات على نفس النمط . وكان بوانسون دي ترايل صاحب روايات « روكامبول » أبرز المجيدين في هذا المجال بعد « سو » ، كما برع في كتابه الرواية البوليسية بول فافل ، واميل جابوريو . وسنرى ان الفرنسي

موريس لبلان (١٨٦٤ - ١٩٤١) ، والبريطاني
ارثركونون دويل (١٨٥٩ - ١٩٣٠) بمثابة تلميذين نابغين فى هذه المدرسة الجديدة التى
أوجدت نوعا جديدا من الرواية ازدهر فى العالم منذ منتصف القرن التاسع عشر ، وسوف
يستمر ازدهاره الى قرون عديدة قادمة . حيث حاول كل كاتب دخل هذا العالم المثير أن يصنع
لنفسه اسلوبا مميزا فى الكتابة .

وتدور أحداث هذا النوع من الروايات فى أجواء قائمة ، شديدة التعقيد ، والسرية ،
تحدث فيها جرائم قتل أو سرقة أو ما شابه ذلك ... وأغلب هذه الجرائم غير كاملة ، حيث
هناك شخص يسعى الى كشفها وحل ألغازها المعقدة .. فقد تتوالى الجرائم دون أن يتوصل
أحد الى هوية المجرم ، مما يشد الانتباه أكثر الى كشف الفاعل .. ويسعى الكاتب فى أغلب
الأحيان الى وضع العديد من الشبهات حول أشخاص قريبين من الجريمة ، لدرجة تدفع القارئ
أن يؤكد أن كل واحد من بينهم هو الجانى الحقيقى ، ولكن شيئا فشيئا يتكشف أن الفاعل
شخص بعيد تماما عن كل دوائر الشبهات ، وأنه لم يكن سوى إحدى الشخصيات الثانوية .
ولم يكن لأحد أن يتصور أن الجريمة تصل اليه . أو أنه حتى يمكن أن يدبرها . وذلك زيادة فى
أحداث الاثارة .

وفى هذه الروايات ، نرى أن المؤلف يسعى الى مداعبة غرائز الانسان المرتبطة بحبه
لمعرفة كل مجهول ، ولذا فان معظم قراء هذه الروايات لا يفرغون من قراءتها الا بعد أن ينتهوا
من مطالعتها فى جلسة واحدة . أو جلسات متقاربة . ورغم اللهاث الذى يعانى به القارئ كى
يعرف السر الذى يكمن وراء الاحداث ، فان الرغبة فى معاودة قراءة نفس الرواية مرة أخرى لا
تبدو متوفرة ، لأن القارئ حين يكشف السر يفقد حاجز الاثارة ، فيصبح الايقاع لديه أكثر
بطئا .

وفى هذه الروايات البوليسية ، نرى أن أغلب شخصياتها إما ضحايا ، أو مشبوهين ،
أما القتلة والمقتولين فهم شخصيات ثانوية ، يختفى القتل فى الفصول الأولى ، ويبقى القاتل
كامنا وراء الستار لا ينكشف أمره الا فى الصفحة الأخيرة . ولذا فان هذه الروايات مليئة
بالقتامة ، ولا يوجد منفذ منها الى موقف انسانى فكه ، لذا فالعواطف دائما مشبوهة وموضع
ريبة ، وتعيش الشخصيات متوترة الاعصاب تنتظر الموت فى أية لحظة ، لها أو للقريبين
منها .



أجاثا كريستي

ومنذ ظهور روايات يوجين سو ، وحتى آخر رواية ظهرت هذا الاسبوع من الروايات البوليسية ، فان معظم الكتاب الذين تخصصوا فى تأليفها ، يهتمون بابتداع شخصية محورية يتجدد وجودها مع كل رواية جديدة ، حيث تعيش مغامرة تختلف ملابسها وظروفها ، فبعد «روكامبول» لبوانسون دى تيراييل (١٨٢٩ - ١٨٨٢) ، وهناك «أرسين لوين» للمؤلف الفرنسى موريس بلان ، وشرلوك هولمز للكاتب البريطانى آرثر كونان دويل (١٨٥٠ - ١٩٣٠) ، ثم هناك المفتش ميجره البلجيكي عند جورج سيمنون (١٩٠٣ - ١٩٨٩) ، والمفتش هرقل

بوارو ، ومس ماريل عند الكاتبة البريطانية أجاثا كريستي (١٨٩١ - ١٩٧٦) ، والمفتش مارلو عند الكاتب الأمريكى راييموند شاندر (١٨٨٨ - ١٩٥٩) ، والسيد ريبلى عند الكاتبة الأمريكية باترشيا هايسميث (١٩١٧ - ١٩٩٥) . وقد انتقلت هذه الخاصية كما سنرى ، عند كتاب رواية التجسس ، فهناك جيمس بوند لدى البريطانى ايان فلمنج (١٩٠٨ - ١٩٦٥) ، وسمايلى عند البريطانى جون لوكاريه ، ومالكو عند الفرنسى جيرارد دوفيليه ، وشخصيات أخرى جاءت من الأدب الى السينما مثل مات هيلم وكرياكو وآخرين .

وقد اهتم أغلب كتاب هذه الرواية بالمعاصرة على حساب التاريخ ، وكانت الجريمةهى نتاج العصر بايقاعها المجنون المليء بالغموض والدم ، وعلى سبيل المثال ، فان الروايات التاريخية التى كتبتها أجاثا كريستي عن مصر الفراعنة ، كانت الحبكة البوليسية فيها أضعف من رواياتها المعاصرة ، نتيجة لاهتمام المؤلفة بإبراز النواحي التاريخية لهذا العصر ، على الحس البوليسى .

وقد ساعدت الصحافة اليومية والاسبوعية التى انتشرت فى القرن التاسع عشر بشكل ملحوظ على ازدهار هذا النوع من الروايات ، حيث اهتم رؤساء التحرير بوجود مادة أدبية تجذب انتباه القارئ وتجعله يشترى العدد القادم الذى به تكملة الحكاية المثيرة

واذا كان « يوجين سو » لم يبتدع شخصية تكرر ظهورها فى رواياته ، فان باريس كانت بمثابة الشخصية الاعتبارية التى برزت فى هذه الروايات . وبدت باريس دوما بمثابة

مدينة فقيرة فى حوارها ودورها وسكانها ، ولذا استطاع سو أن يصنع أدبا مميزا من هذا النوع الذى تحول فيما بعد الى ما يسمى بالأدب الهامشى .

والطريف أن الرواية البوليسية بحبكته ، ونواميسها ، قد أصبحت نوعا أدبيا أما ، من الأمومة ، للعديد من الأنواع الأدبية التى إزدهرت فى القرن العشرين ، وانبثقت منها رواية التجسس ، ثم رواية « الخيال العلمى » ، « رواية الخيال السياسى » وأيضاً « رواية الفنتازيا » وروايات التخويف ، وما الى ذلك من الاسماء أو تحت الاقسام التى تفرعت من النوع الاساسى . بمعنى أن هذه جميعها ليست مذاهب ادبية ، ولكنها طرز من الروايات المكتوبة يكتبها المؤلف بهدف التسلية .

وقد ارتبط ظهور الرواية البوليسية بوجود ادباء شغفوا بنوع جديد من الكتابة ، أما رواية التجسس ، فكان ميلادها ووجودها مرهونين بازدهار الحروب التى شهدها النصف الثانى من القرن التاسع عشر ، ثم الحروب العديدة العالمية والمحلية التى شهدها القرن العشرون . وظهور الأمية ، وازدهار الصناعة وتطور الابتكارات العلمية ، وايضا ظهور التكتلات السياسية والحروب الباردة ، وتعاضم الايدولوجيات . ثم اختفائها . وما الى ذلك من الانشطة والظواهر الانسانية التى برزت فى القرن العشرين . فقد كانت كل هذه الامور بمثابة الأرض الخصبة التى يمكن فيها زراعة الجواسيس ، أو تأليف الروايات عن جواسيس ، سواء كانوا معروفين لدى الناس ، أو مصنوعين من قريحة الكاتب .

ولم تكن هناك علاقة بين أن يكون كاتب الرواية البوليسية من ضمن الرجال الذين يعملون ، أو عملوا يوما فى الشرطة ، لكن رواية التجسس شهدت الكثير من الكتاب الذين عملوا فى سلك العسكرية ، وخاصة فى الاستخبارات العسكرية ، أو الذين عملوا فى وكالات الاستخبارات ، وهى مؤسسات منفصلة فى بلاد عديدة عن المؤسسات العسكرية ، وسوف نرى أن هذه الظاهرة موجودة بشكل مكثف لدى الروائيين الذين عملوا بالتجسس ، وكتبوا روايات النوع .

لكن هذا الامر كان قيذا على رجال الاستخبارات ، باعتبار أن ما يكتبونه يكشف أساليب الجهاز الذى يعملون فيه ، حتى ولو ادعى أن هذه الكتابات من محض الخيال ، لذا ، ففى بداية ظهور رواية التجسس لم تكن المحاذير واضحة ، راح الكثير من العسكريين يكتبون روايات عما عايشوه ، وكانت جميعها أقرب فى شكلها العام الى روايات التجسس ، مثلما

فعل السير جورج تومكين شيسفى الذى كان ضابطا مهندسا فى الجيش البريطانى بالهند فى أواخر القرن التاسع عشر ، وكى يهرب من أي متاعب مع مؤسسته ، اختار لنفسه اسما مستعارا وهو يقدم روايته « معركة دونه » ، أما الكاتب الفرنسى دربان ، الذى قتل أثناء الحرب العالمية الأولى ، فقد ألف روايات عن التجسس فى الحرب حملت الاسماء التالية : « الحرب فى الغابات » ، « الحرب فى الريف » و « الحرب فى اللون »

ولأن الحروب تدور دائما بين طرفين ، أو أطراف متصارعة ، لذا فان رواية التجسس بدأت تشهد كتابها فى أنحاء متفرقة من العالم ، فعلى الجانب الآخر من المحيط ، راح الأمريكيون ، رغم أنهم لم يكونوا قد عرفوا بعد الصراعات الدولية ، يجربون حظهم فى تأليف هذا النوع من الروايات .

يعتبر الكاتب البريطانى ويليام لوكو هو الأب الروحى لرواية التجسس البوليسية المعاصرة ، وهو ابن لكاتب بريطانى معروف ، ولد لوكو فى لندن عام ١٨٦٤ . وقد جمع بين ثقافات عديدة ، فهو من أصل فرنسى ، وتربى فى المانيا وايطاليا وفرنسا . ثم فى بلاده بريطانيا . وأتقن العديد من اللغات ، واختار مهنة الصحافة وراح يكتب فى جريدة التايمز مقالات حول الحركات الثورية فى أوروبا ، ثم أصبح رئيسا لوكالة الاستخبارات البريطانية السرية ولكنه استقال منها كى يتفرغ لكتابة الرواية ، وراح يكتب الروايات المسلسلة فى بعض الصحف ، وفى عام ١٨٩٧ نشر رواية « الحرب العظمى فى إنجلترا » حول غزو فرنسى روسى لبلاده . وبعد نجاح الرواية ، عكف على كتابة عديد من روايات التجسس حول ما يمكن أن يدور فى أروقة وكالات الاستخبارات وعالم التجسس .

ولاقى هذه الاعمال شعبية كبيرة . مما دفع بالملكة الكسندرا والعديد من الوزراء البريطانيين الى التصريح أن لوكو هو الكاتب المفضل لديهم . وترجمت أعماله الى العديد من اللغات منها العربية واليابانية ، والصينية ، وقد انحصرت اعماله فى ثلاثة أنواع أدبية هى : « التخيل العسكرى » ، و « رواية التجسس » و « الرواية الوثائقية » ، وكان مشغولا بالعالم السرى لرجال الجيش والسياسة ومن هذا العالم استمد رواياته المثيرة .

ولم يكن لوكو ، وهى كلمة فرنسية تعنى الذيل - أبدا - عميلا للاستخبارات البريطانية أو يعمل لصالحها . وقد بدت أعماله كأنها تحدث بالفعل فى الواقع .

وعلى الجانب الآخر ، ظهر فى المانيا كاتب آخر تخصص فى هذا النوع من الكتابة ، هو فيلهام شتاينر ، والذي عمل فعلا فى مجال التجسس ، حيث عمل جاسوسا لحساب بلاده فى فرنسا فيما سمي بـ « الطابور الخامس الالمانى » فصادق قيادات فرنسا السياسية والعسكرية، والغريب أنه بعد أن تم القبض عليه راح زميله البريطانى لوكو يقتبس حكايته فى رواية حققت نجاحا كبيرا .

أما رواية « انجلترا فى خطر » التى نشرها لوكو عام ١٨٩٩ فتدور حول جاسوس بريطانى يعمل لصالح فرنسا ، يموت عندما ينفجر السيجار الذى أهدته له زوجته. وهذه الزوجة - كما جاء فى الرواية - هى عشيقة لرئيس وكالة الاستخبارات الفرنسية وفى نفس الوقت فان السفير الفرنسى فى بريطانيا واسمه لاتوش ، يحول السفارة الى مكتب للتجسس لصالح بلاده.

وقد عُرف لوكو بغزارة انتاجه، وكان يستقى وقائع رواياته من ملفات وكالة الاستخبارات البريطانية ، أو المعروفة تحت اسم « استخبارات صاحبة الجلالة » . وحول اللورد رويوتس أشهر جاسوس بريطانى فى تلك الآونة ، قدم روايته « الهروب » عام ١٩٠١ أما رواية « محرك السيارة » فتدور حول تورط طبيب بريطانى فى العمل مع الاستخبارات الالمانية ، وهذا الطبيب كان يعالج ذات يوم مريضا أصيب فى حادث سيارة ، الا أن رجال الاستخبارات الالمان راحوا يتهمونه أنه هو الذى صدم الضحية ، واستطاعوا أن يوقعونه فى حبائلهم حتى يعمل لخدمتهم .

وحول نفس الموضوع ، قدم لوكو روايته « جواسيس قبصر » ، وفيها يرى أن بريطانيا وقعت تحت سطوة الجواسيس الالمان ، وأنه فى كل انحاء لندن ، يمكن للمرء أن يتوقع أن الناس الذين حوله ، ليسوا سوى جواسيس يعملون لخدمة الاستخبارات الالمانية ، « أغلب هؤلاء الرجال من المانيا ، وقد جاءوا الى هنا بعد أن تم تجنيدهم ، وقد وجدوا مكانا فى مقهى فاستطاعوا أن يجندوا الحياز ، والحلاق ، والخدام ، وجعلوهم ينتمون الى الحزب ويمارسون أعمال الجواسيس » .

وبهذه الروايات وغيرها ، استطاع لوكو أن يفتح ، لمن سيأتون بعده ، الأفاق الرحبية لهذا النوع من الروايات التى سوف يزدهر بشكل ملحوظ فى النصف الثانى من القرن العشرين وربما فى النصف الأول من القرن الجديد .



☆ الفصل الثاني ☆

روايات الجواسيس سمات عامة

الفصل الثانى

روايات الجواسيس سمات عامة

من الصعب التعرف على كل روايات التجسس الصادرة فى أنحاء العالم ، وذلك لكثرة الروايات المكتوبة ، والتي تنتمى الى هذا النوع ، لأن رواية التجسس مكتوبة فى لغات متعددة . ومن المهم أن نرصد أهم السمات العامة التى تجمع بين روايات التجسس . من خلال ما أمكننا التوصل اليه من روايات مكتوبة بلغات عديدة . ويمكن ايجاز أهم هذه السمات فى مجموعة من النقاط منها :

تدور روايات التجسس فى عوالم مليئة بالغموض والاثارة ، فهى مكتوبة عن عمليات تجسس من الصعب ، عند معرفتها لأول مرة التكهن بما سيحدث فى السطور التالية ، وهذه العمليات تدور فى أجواء سرية تحوطها نواميس الكريبتيا القديمة . وأغلب هذه العمليات حول ملفات مكتوب عليها « سرى للغاية » ، وذلك لما لها من أهمية باعتبار أن تسرب المعلومات يضر بالأمن العسكرى ، وأيضا بأمن وطن بأكمله خاصة إبان الحروب .

ولذا ، فإن الجواسيس الذين يقومون بهذه العمليات هم بشر تحفهم المخاطر ، وهم معرضون لاكتشاف أمرهم فى أى لحظة ، وفى بعض الروايات يتم تصوير الجاسوس كشخص بغيبض ، وتكون نهايته المأساوية أمرا مقبولا . وفى روايات أخرى يصبح الجاسوس بمثابة بطل قومى . وعلى القارئ أن يلهث وراء الصفحات لمعرفة مصيره ، متمنيا له النجاح والتوفيق ، والوصول الى بر الأمان ، لذا فالقارئ يجد نفسه فى لهات وراء أحداث الرواية وكلما طوى القارئ صفحات ، كلما تكشف سر أحد الالغاز وظهرت ألغاز جديدة . وعلى هذا القارئ أن يكشف كيف تم حلها . كما أن عليه أن يتساءل دوما عن مصير الجاسوس ، وكيفية تصرفه أمام المخاطر . التى يتعرض لها ، وهل ، مثلا ، سيتم اكتشافه أم أنه سينجو بذكائه الخارق المفترض توفره فى هذا النوع من البشر ؟ . وهذه هى احدى السمات التى اكتسبتها رواية

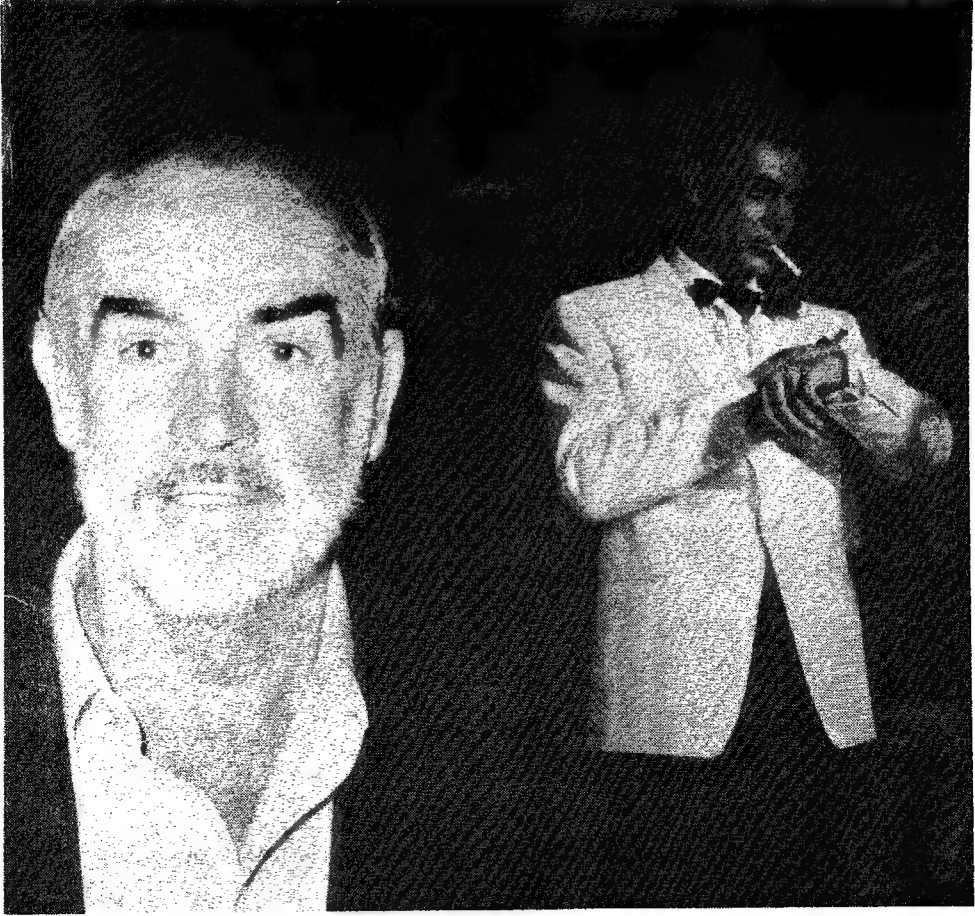
التجسس عن الرواية البوليسية ، حتى اذا وصل القارئ الى الصفحة الأخيرة كان عليه أن يطوى الرواية ، ويكف عن اللهاث ، وفي الغالب تنقطع العلاقة بين الطرفين ، القارئ والرواية ، بعد ذلك الى الابد ،

أى أن رواية التجسس تقوم فى المقام الأول على أحداث الاثارة ، ومن الصعب أن تنفصل أى من هذه الروايات عن هذه السمة فى هذا النوع الأدبى .

وتبدو الاثارة فى الروايات ، من خلال خطورة العملية المزمع القيام بها ، ثم من السمات التى يمكن للجاسوس أن يتسم بها ، فالجاسوس يجب أن يكون شخصا خارقا فى ذكائه ، ورجولته وبرودة أعصابه ، وسرعة البديهة . وهو فى الروايات غالبا ما يكون وسيما ، لماحا يجيد التصرف عند اللزوم ، وقادرا على التخفى فى الوقت المناسب ، ويعرف كيف يخلب قلوب النساء دون أن تهتز مشاعره نحو المرأة ، وهو انسان مراوغ ، كما أنه بطل فردى فى أغلب الاحيان ، رغم انتمائه الى جهاز استخبارات قوى يعمل على تدريبه ، وحمايته فانه يواجه مصيره وحده ، أثناء العملية التى يقوم بها . لذا فان نجاحه يعود الى مدى قدرته على استيعاب التدريبات التى يتلقاها . ثم كيفية التصرف عند العملية .

وأغلب روايات التجسس تدور حول شخص الجاسوس أكثر منها حول عملية تجسس ، لأن العملية مرهونة بشخص ، ولاتنجح العملية الا بمدى قدرة الشخص على التصرف ، ولذا فقد سعى بعض كتاب روايات التجسس الى ابتداع شخصية جاسوس تتكرر مغامراته ، وعملياته من رواية لأخرى ، مثلما فعل ايان فملنج مع جيمس بوند ، وأيضا جون لوكاريه مع جورج سمايلى ، ويتسلح هؤلاء الجواسيس بأسلحة فتاكة ، هي دائما نتاج أحدث ماوصل اليه العلم من التكنولوجيا . وهو لا يستخدم هذه الأسلحة سوى عند اللزوم ، ويحذر شديد .

وعادة ، ما يعمل الجاسوس فى أرض العدو ، أى منطقة نفوذ تبعد كثيرا عن سيطرة وكالته التى يعمل لحسابها . ولا يمكن لهذه الوكالة ، وهي بالطبع وكالة استخبارات . أن ترد عنه الخطر حين سقوطه ، وعندما يهوى فان السقطة تكون مميتة . ومن هنا جاءت أهميته الدراميه ، فهو فى بعض الروايات يعيش محاطا بأجواء اسطورية تقارب ما يحدث فى الميثولوجيا القديمة .



وتدور رواية التجسس حول مغامرة ، أو عملية ، محاطة بأجواء من الابهار ، فاذا كانت وكالات الاستخبارات تعني باللغات الاجنبية الانجليزية والفرنسية والايطالية " الذكاء " INTELEGENGE ، فإن العمليات التي يقوم بها الجاسوس هي في المقام الأول حرب ذكاء بين طرفين ، والمنتصر دوماً هو الأكثر ذكاء .

وروايات التجسس تعزف على هذا الوتر ، وهناك دائماً تساؤلات مطروحة ، وعلي الجاسوس والمؤلف الاجابة عليها ، ولأن للتساؤل اجابته ، فعلي القارئ أن يبحث عن اجابة إن لم تكن هناك مجموعة اجابات متشابهة ، ولذا فان العديد من روايات الجاسوسية ضخمة الحجم ، لانها تضم حكايات كثيرة وتفاصيل عديدة . واشخاص من الصعب حصرهم . وعلى

سبيل المثال فان صالح مرسى في روايته عن رأفت الهجان ، كان يطرح العديد من الأسئلة حول ما حدث ، قبل أن يعطى القارئ إجابة واحدة ، وغالبا ماتكون الاجابة واحدة فقط لأكثر . وقد بدت هذه الظاهرة في بقية روايات الكاتب عن الجاسوسية .

■ رغم أن رواية التجسس قد انبثقت عن الرواية البوليسية ، الا أن الغموض في النوعين الادبيين له سماته ، وخاصة الرواية البوليسية الشعبية المعروفة تحت اسم SERIE NOIRE ، فهناك دائما جريمة يتم البحث عن مرتكبها . أو محاولة الامساك به بطرق شتى . وغالبا ماينكشف المجرم في نهاية أحداث الرواية ، ان لم يكن في السطور الأخيرة ، وهذه السمة عامة في هذا النوع من الروايات الذي يكتبه داشيل هاميت ، ورايموند شاندرلر ، وآجاثا كريستي وجورج سيمنون وآخرون .

أما في رواية التجسس ، فنحن أمام عميل سواء كان رجلا أم امرأة هو في منظور أحد الاطراف يؤدي خدمة وطنية لبلد ، وعليه أن يقوم بعملية تجسس لدى طرف آخر ، هو بالطبع خصم أو عدو . ولذا فان الطرف الآخر ينظر اليه كمجرم وخائن ، وتتنوع درجات العمليات التي يقوم بها هذا العميل ، فهي اما عملية لمعرفة أسرار عسكرية أو أسرار صناعية ، أو لخطف شخصية ذات أهمية ، أو تصفية لجاسوس ، أو لخصم ، أو تدمير جهاز ، أو حفار ، أو قاعدة الخ .

والجاسوس موجود في أغلب أحداث الرواية ، وهو يحل محل ضابط التحري في الرواية البوليسية ، ولذا فعلى القارئ أن يتحرك معه ، حتى وإن تعددت اسماؤه ، الحقيقة والمستعارة ، وهناك صداقة ماتقوم بين القارئ والجاسوس ابان مهمته خلف خطوط العدو . ويعيش الجاسوس دائما في حالة توتر مهما أوتى من ثبات أعصاب ، سواء عند محاولة الحصول علي معلومات جديدة أو مطلوبة ، أو عندما يسعى لابلأغ هذه المعلومات الى مؤسسته التي يعمل لحسابها ، وعلى خيوط التوتر المصنوعة من هذه المحاور يعزف كتاب الرواية مايشاعون من مغامرات وحكايات مثيرة .

■ الكثيرون من مؤلفي روايات التجسس انتموا في فترة ما في حياتهم بوكالات الاستخبارات في بلادهم بشكل مامن الأشكال ، فاما أنهم كانوا يعملون موظفين ، أو جواسيس لدى هذه الوكالات ، أو أن الاستخبارات قد راحت تستعين بهم لتحويل قصص التجسس المدونة في الملفات الي روايات يقرأها الناس ويعرفون خباياها .

وحسب نوع مايكتبون ، فان هناك ثلاثة أنواع من هؤلاء الروائيين هم :

النوع الأول : يعتمدون في نسج حواديتهم علي خيالاتهم مستنديين على مايعرفونه من أسرار وأساليب وكالات الاستخبارات ، وقليلاً ماتكون لاحداث رواياتهم علاقة بما دار في الواقع ، مثل الكاتب البريطاني أيان فلمنج الذى كان عميلاً فى وكالة الاستخبارات الملكية البريطانية ، الا أن شخصية العميل جيمس بوند التى ابتدعها في مجموعة من الروايات لم تكن موجودة في الواقع ، كذلك فان مافعله جيمس بوند فى هذه المغامرات لم يدون في ملفات وكالة الاستخبارات البريطانية ، لكنها من تأليف قريحة الكاتب . ومن هؤلاء الكتاب أيضا البريطاني اريك امبلر ، والفرنسى جيرار دوفيليه ، والروسى فلاديمير فولكوف ، يعيش فى فرنسا منذ سنوات طويلة ، صاحب رواية " التحول " التى فازت عام ١٩٨١ بجائزة الاكاديمية الفرنسية .

ورغم أن هؤلاء الكتاب لا يستعينون بملفات الوكالات ، فان خبرتهم العملية بأعمالهم السابقة في هذه الوكالات تجعلهم يعرفون كيف يتم اعداد الجواسيس ، بل وكيف يتصرف كل منهم في عملهم وحياتهم ، ويمكن مثلاً ، أن تكون شخصية جيمس بوند هي تركيبة انسانية من مجموعة جواسيس عرفهم فلمنج، أو قرأ عنهم ، وسوف نفرد مساحة أخرى للحديث عن هذا الكاتب .

أما النوع الثانى من الأدباء فانهم يرجعون في بعض الأحيان الى ملفات وكالات الاستخبارات ، ويختارون منها خطوطاً عامة ينسجون حولها من خيالاتهم . فيمتزج الواقعى بالمتخيل مثلما يفعل الكاتب البريطاني جون لوكاريه والكندى أنطوني هايد ، ومثلما فعل الروائى جرهام جرين (١٩٠٤ - ١٩٩١) فى العديد من رواياته عن العملاء السريين ومنها "المخبر السري " و" عميلنا فى هافانا "

أما النوع الثالث ، وهو الأكثر خطورة ، فهو الذى يلتزم التزاماً شبه كامل بما جاء فى الملفات ، وهو لا يروح بعيداً في تخيلاته عما جاء فى هذه الملفات ، وكل مايفعله الكاتب هنا أن يحول المادة الجافة المكتوبة فى تقارير الاستخبارات الى أحداث درامية مليئة بالآثار والغرائب ، أى أن هذا النوع من الكتب يعيد الحياة الى شخصيات تحولت الى أرقام فى ملفات وكالات الاستخبارات . ومن أبرز هذه الامثلة : صالح مرسى ، وإبراهيم مسعود فى مصر ، والكاتب البريطانى كين فوليت ، والاسرائيلى بن بورات .

وقد عرفت رواية التجسس أنبأها المخلصين الذين لا يكتبون نوعاً آخر من الروايات ، وارتكزت شهرة هؤلاء الروائيين على ذلك النوع من الابداع ، ومن أشهر هذه الاسماء : جون لوكاريه ، وكين فوليت ، والاسرائيليان بن بورات ، وبورى دان ، وإيان فلمنج وصالح مرسى فى السنوات العشرين الأخيرة . وقد أعلن صالح مرسى ، على سبيل المثال ، فى مقدمة روايته عن " رأفت الهجان " أن كتابة رواية التجسس السابقة - يعنى " الحفار " - قد أنهكته كثيراً ، وأنه قرر الابتعاد عن الكتابة فى هذا النوع ، الا أن هذا لم يحدث ، فبعد النجاح الذى حققته رواية " رأفت الهجان " عقب تحويلها الى مسلسل تليفزيونى كان قد نشر رواية " سامية فهمى " ثم نشر رواية " الدموع فى عيون وقحة " التى كان قد سبق نشرها قبل خمسة عشر عاماً فى مجلة المصور ، ولم يتوقف عن الكتابة عن الجاسوسية ، فنشر فى مجلة " حواء " مجموعة مقالات تحمل عنوان " نساء فى قطار الجاسوسية " .

رغم أن رواية التجسس قد انبثقت عن الرواية البوليسية ، فان هناك فرقاً كبيراً بين كل من النوعين ، فكما يقول صالح مرسى ، فان العنف ليس سيد رواية التجسس ، لان ضابط الاستخبارات ، هو آخر من يلجأ الى استعمال العنف ، وأبسط دليل هو حكاية تسمية اسم الاستخبارات فى العالم باسم " الذكاء " . باعتبار أن الاستخبارات هى عقول تتصارع ، ورغم أن هذا هو رأى صالح مرسى الذى حدثنا به فى جلسة خاصة حول هذا النوع من الروايات ، فان الكثير من روايات التجسس المعاصرة يعتمد على الذكاء ، وعلى العنف من أجل تصفية الخصوم أولاً بأول . ولعل ما فعله رجال الموساد بالفدائي الفلسطينيين خليل فى رواية " الطبال الصغيرة " لجون لوكاريه ، لم يكن نوعاً من استخدام الحيلة ، بل هى من قبيل التصفية الجسدية باطلاق النيران على الخصم ، وقد كان يمكن لرجال الموساد أن يختطفوا خليل وهو بين يدي حبيبته شارلى ، لذا فهذه الروايات مليئة أيضاً بالقتل والعنف الدموى .

اختار العديد من ادباء هذا النوع أن ينشروا رواياتهم تحت أسماء مستعارة ، وتفسير هذا هو أن أغلب هؤلاء الروائيين لم يود أن يشير المتاعب مع وكالة الاستخبارات التى كان يعمل لصالحها ، أو مع الاستخبارات التى يكتب ضدها . فالكاتب الاسرائيلي يورى دان نشر العديد من رواياته تحت اسم بن دان ، أما جون لوكاريه فاسمه الحقيقى هو جون كرونويل .

لكن هناك أدباء آخرين نشروا مثل هذه الروايات باسمائهم الحقيقية . ونحن نقول أدباء باعتبار أنهم مبدعون حقيقيون للادب ، وأن نشاطهم فى كتابة روايات التجسس كان مرحلة

من حياة كل منهم . فصالح مرسى كان اسمه معروفا كأديب لسنوات طويلة قبل أن يسطر حرفا واحدا في روايات التجسس ، أما جراهام جرين وسومرست موم (١٨٧٤ - ١٩٦٥) فقد قدما العديد من روايات التجسس فى فترة من حياتيهما . وسجل موم تجربته كجاسوس فى رواية تعتبر وثيقة هامة فى أدب النوع .

وفى رواية التجسس ، يمكن لأكثر من كاتب أن يتعاونوا من أجل تأليف رواية واحدة ، وهذه الظاهرة منتشرة فى الولايات المتحدة وإسرائيل ، فقد راح الأمريكيان لارى كولينز ، ودومنيك لايبير يكتبان معا العديد من الروايات منها " واقدساه " ، " ليلة الحرية " و " الفارس الخامس " . كما اشترك الاسرائيليان يوري دان وبن بورات فى تأليف عدد من الروايات منها " الجاسوس الذى آتى الى إسرائيل " ، " ولعنة جاسوس " ، " والميراج ضد الميخ " و " عنتيبي " .

■ الجاسوسية فى الاساس عملية . ولكل عملية فى وكالات الاستخبارات ملف خاص له رقم . وغالبا مايتسمى الجواسيس بأرقام كودية ، لكن فى الأدب غالبا ماتكون هناك روايات عن جواسيس ، وروايات أخرى عن عمليات تجسس ، وعلى سبيل المثال ، فان رواية " الحفار " لصالح مرسى هى رواية عن عملية قامت بها أجهزة الاستخبارات المصرية لتدمير حفار جاء من كندا متجها الى اسرائيل فى عام ١٩٧٠ . وتم تدميره فى دكاك بالسنغال بواسطة مجموعة من ضباط الاستخبارات تحت قيادة ضابط اسمه الأدبى هو " نديم هاشم " .

وهذه الرواية عن عملية قام بها هذا الضابط الذى اشترك تبعا لمهامه الوظيفية فى العديد من العمليات الأخرى . ولذا فان رواية " الحفار " هى بمثابة عملية فى وكالة الاستخبارات لها ملف يحمل رقما كوديا خاصا .

أما رواية " كنت جاسوسا فى إسرائيل " المعروفة تحت اسم " رأفت الهجان " فهى رواية عن جاسوس منذ أن تم تجنيده ، وتدريبه ، تم زرقه فى قلب إسرائيل ، وإعادة تدريبه ، والعمليات التى قام بها الى أن طلب إعفائه من أعمال التجسس ، ثم بعد أن مات . أى أنها رواية عن جاسوس طيلة حياته ، باعتبار أن القارئ عرف الكثير عن مولده ، وإسرته .

ومن المفترض أن الهجان قد قام ، سواء فى الرواية أو من واقع ملفات الاستخبارات بالعديد من العمليات ، ولكن وجود كل هذه العمليات فى ملف واحد لايجعل منها رواية عن عملية ، بل هى رواية عن جاسوس .

اذن ، فهناك روايات عن جاسوس ، وأخرى عن عمليات جاسوسية ، فرواية " الطبالة الصغيرة " لجون لوكاريه عن عملية اصطياد الفدائي الفلسطيني خليل وقتله ، ولذا فان كل الشخصيات التى فى الرواية أشبه بعرائس ماريونيت مربوطة فى خيوط تحكمها وكالة الاستخبارات الاسرائيلية " الموساد " وكذلك رواية " المفتاح : ريكا " للكاتب البريطانى كين فوليت هى حول عملية تجسس للتخلص من الجاسوس الالمانى جون آبلر . أما حياة هذا الجاسوس الذى عاش فى مصر ، وعرفت تحت اسم حسين جعفر فقد رصدها الكاتب ليونارد موسى فى كتاب " قط وفأر " أى أن رواية فوليت عن عملية تجسس . أما كتاب موسى فهو عن جاسوس منذ ميلاده ، وحتى وفاته ، حتى بعد أن تم القبض عليه ، ثم بعد أن أطلق سراحه ، وعاش مواطنا عاديا لاعلاقة له بعالم الجاسوسية .

لكل دولة رواية تجسس خاصة بها . تعكس أنشطة أجهزة الاستخبارات التابعة لها . وتحاول أن تمجد هذه الأنشطة وتقدمها فى أحسن صورة الى القارئ . ولذا فان العميل فى الأدب المحلى هو بمثابة بطل قام بتقديم خدمات وطنية جليلة لبلاده . ودفع من أعصابه ودمائه ، وأيضا حياته مقابل هذه الوطنية . حتى العملاء الذين ينتمون الى بلاد أخرى ، ويعملون لمصلحة هذا البلد فى نظر هذا الأدب أبطال ، ولا يقلون وطنية عن أبناء الوطن نفسه .

كما تنظر رواية التجسس الى الشخص الذى يعمل لصالح العدو على أنه خائن ، ويجب اعدامه ومثل هذه الاسقاطات ساعدت فى تهميش قيمة هذه الروايات باعتبارها عملا دعائيا فجاء فى بعض الأحيان ، ولذا يحاول الكثيرون من كتاب رواية التجسس جذب انظار القارى لما يمثله هذا الجاسوس على أساس أن للقارئ الحكم النهائي على مايقوم به هذا الجاسوس من بطولات أو خيانات .

فاذا كان الجاسوس نجما فى وطنه ، فهو عميل خائن فى الوطن المعادى ، ولذا فان بعض الدول لاتقبل على ترجمة روايات التجسس الى لغاتها الا بحذر شديد ، لانها فى رأيها روايات صفراء تمجد الخونة والمرزقة ، وهؤلاء الذين يبيعون حياتهم مقابل المال .

وبشكل عام ، فان هذا الادب يلعب على المستوى المحلى دورا قويا فى تجسيد الروح القومية مثلما حدث فى العالم العربى بأكمله عندما نشر صالح مرسى رواياته الأربع التى استمدتها من ملفات الاستخبارات المصرية . ومجموعة قصصية واحدة ، عن عمليات ضباط

استخبارات ناجحة ضد اسرائيل ، وقد كان هم المؤلف في هذه الروايات أن يؤكد لقرائه أن ماكتبه بعيد تماما عن الخيال ، وأنه لم يفعل شيئا سوى أن غير الاسماء لدواعى السرية . رغم أن وسائل الاعلام قد تسابقت عقب اذاعة الجزء الأول من مسلسل " رأفت الهجان " عام ١٩٨٨ فى نشر الأسماء الحقيقية لهؤلاء الضباط وصورهم ، خاصة أنهم كانوا قد تركوا وظائفهم فى وكالة الاستخبارات المصرية .

لم تعرف رواية التجسس كُتبا غزيرى الانتاج مثلما يحدث عادة فى الرواية البوليسية فمن المعروف أن كتاب الرواية البوليسية اشتهروا بغزارة الانتاج ، ومن الصعب أن نحصر أعداد الكتب التى ألفها موريس لبلان ، ويوجين سو ، ولكن جورج سيمنون نشر مالا يقل عن ثلاثمائة رواية ، باسمه الحقيقى ، وبأسماء مستعارة ، أما أجاثا كريستى فعدد رواياتها يصل الى ٤٨٠ رواية ترجمت الى كل لغات العالم .

لكن هذه الظاهرة لم تنتقل بدورها لدى كتاب رواية التجسس فعلى سبيل المثال ، فان إيان فلمنج لم يكتب طوال حياته سوى اثنتى عشرة رواية ، أما جون لوكاريه فلم يزد عدد رواياته عن ثلاث عشرة رواية حتى أوائل عام ١٩٩٦ . ويمكن أن يدخل فى هذا الاطار كل من اقترب من هذا النوع من الروايات ، ولعل الكاتب الوحيد الأغزر انتاجا هو الفرنسى جيرار دوفيليه ، حيث صدر من سلسلة كتب SAS أكثر من ١٣٨ عدد حتى الآن .

ولا يوجد تفسير محدد لهذا الأمر ، لكن هناك عدة تصورات تدخل فى هذا الاطار ، منها أن رواية التجسس حاولت أن تبتعد عن الهامشية التى التصقت بالروايات البوليسية الشعبية ، ولم تسع الى مغازلة القارئ بنفس القدر ، ومن الاسباب أيضا قلة كتاب الرواية الذين عملوا فى هذا النوع قياسا الى الرواية البوليسية .

ولكن هناك ظاهرة أخرى مختلفة ، فبينما اتسمت الروايات البوليسية بأنها صغيرة الحجم ، فان الكثير من روايات التجسس يقع فى مئات الصفحات ، وعلى سبيل المثال رواية "كنت جاسوسا فى اسرائيل " لصالح مرسى . وتقع روايات لوكاريه فى عدد كبير من الصفحات خاصة أعماله الاخيرة " الطبالة الصغيرة " و " جاسوس عريق " و " المنزل الروسى " و " مدير الليل " .

كما سبقت الإشارة ، فانه بينما اهتم الكثيرون من كتاب الرواية البوليسية بابتداع شخصية مفتش تحر يظهر من رواية لأخرى فان القليل من كتاب رواية التجسس قد لجأوا الى

هذه الظاهرة ، وقد أشرنا أن ذلك يعود الى نوع المصادر التى يرجع اليها الكاتب فالروائي إيان فلمنج قد كتب رواياته كلها عن شخصية جاسوس متخيل هو جيمس بوند ، واهتم لوكاريه بالحديث عن جاسوسه جورج سمالي في أربع روايات فقط من مجموع أعماله .

ولعل ذلك يرجع أيضا الى أن وكالات الاستخبارات قد تسمى الجاسوس " عملية " كما سبقت الإشارة الي ذلك ، ويمكن اعتبار كل جاسوس عملية روائية منفصلة ، وهذا ما حدا بالعديد من الروائيين الذين يكتبون في هذا النوع أن يؤلفوا عن العمليات ، وليس عن الجواسيس ، ويتضح هذا بشكل محدد في روايات لوكاريه ، ثم في أعمال صالح مرسى ، وكين فوليت . فقد راح كل منهم يفتح ملفا ، حتى وإن كان متخيلا ، عن عالم خاص به ، وعلى سبيل المثال ، فان لوكاريه قد تناول موضوعات حول سور برلين ، وحول الصراع العربي الاسرائيلي ، ثم البيروستريكا السوفيتية ، وعن العالم الجديد في روايات منفصلة ، أما صالح مرسى فقد سجل عملية " الحفار " ثم كتب عن أربعة جواسيس في رواياته وأقاصيصه ، مثل عبلة كامل في الصعود الى الهاوية " ورأفت الهجان " في " كنت جاسوسا في إسرائيل " و " سامية فهمي " و " جمعه الشوان " في " دموع في عيون وقحة " .

■ رغم أن رواية التجسس هي نوع منبثق من الرواية البوليسية ، فان هناك ظاهرة غريبة متعلقة بجنس الكاتب . فمن الملاحظ أن الرواية البوليسية شهدت تفوقا ملحوظا لدى العديد من النساء اللاتي رحن يمارسن كتابة هذا النوع من الابداع . ويمكن القول أن هؤلاء النساء قد تفرقن على العديد من الرجال فقد حظت أجاثا كريستي بشهرة جعلت رواياتها تترجم الى ٢٥٨ لغة حسب احصاءات منظمة اليونسكو . أما باترشيا هايسميث فقد ابتدعت ماسمي بالرواية البوليسية النفسية . وفي السنوات الأخيرة لمعت روث راندل ، وفيليس دورثي جيمس

والغريب أن رواية التجسس لم تكن أدبا يدخل في اهتمام النساء كمبدعات ، ولم يصل الى مسامعنا ، حتى كتابة هذه السطور ، أن كاتبة قد تفوقت في هذا النوع من الروايات والسبب في ذلك غير معروف بالطبع ، فقد مارست المرأة أعمال التجسس بنفس الكفاءة التي مارسها بعض الرجال . وكانت ماتا هاري ، على سبيل المثال ، مصدر وحي لروايات عديدة للمبدعين . ومع ذلك فان رواية التجسس لم تعرف بعد أدبية يمكنها أن تبارى المبدعين الرجال في ابداعهم مثلما فعلت في مجالات عديدة .



☆ الفصل الثالث ☆

الجاسوسية ..
صناعة بريطانية

الفصل الثالث

الجاسوسية ..

صناعة بريطانية

نحن نتفق تماما مع مقال الكاتب الفرنسى جابريل فيرالدى فى كتابه عن " رواية التجسس " فى أن هذه الرواية ابداع بريطانى متميز فى المقام الأول . فأبرز كتاب هذا النوع من الروايات هم من البريطانيين . ليس فى حقبة زمنية معينة من القرن العشرين ، بل فى كل سنوات هذا القرن . وسنرى فى هذه الصفحات كيف أن البريطانيين قد تسيدوا هذا النوع من الكتابة . وقدموا رواياتهم عن عالم الجاسوسية ، ليس فقط مايتعلق بأنشطة الاستخبارات البريطانية ، بل عن عملاء من أنحاء متفرقة من العالم . وسوف نرى أن هذه الكتابات لم تقتصر على الأدباء الهامشيين ، أى الذين يسعون لجعل هذا النوع من الكتابة لمجرد التسلية ، بل سوف نرى أن أدباء مرموقين قد خاضوا تجربة كتابة روايات الجاسوسية . لدرجة تجعل الباحث يؤكد أن رواية التجسس ليست نوعا أدبيا هامشيا ، ولكنها أدب حقيقي مكتوب بأسلوب يجعل القارئ يتعمق فى أغوار نفس الجاسوس باعتباره كائن بشرى . وليس أداة للمغامرة ، ولتحقيق مهام لاجهزة ، ووكالات لا قلب لها ، ومن أبرز هؤلاء الأدباء سومرست موم ، وجرهام جرين ، وأريك أميلر ، ثم جون لوكاريه .

وحسب رأى ، فإن الروايات المكتوبة فى بريطانيا ، تتم صناعتها وترويجها فى الولايات المتحدة . حيث راح الأمريكيون يستقبلون هذه الابداعات بحماس شديد ، واهتم الناشرون فى الولايات المتحدة ، بتوزيعها فى الدول الناطقة باللغة الانجليزية . ومتابعة ترجمتها الى العديد من اللغات . كما أن الامريكيين هم الذين حولوا هذه الروايات الى أفلام لاقت شهرة عريضة . ووزعت من خلال شركات هوليوود الى كل أنحاء العالم . وقد استقبل الأمريكيون هذه الروايات بحفاوة شديدة ، ليس فقط لانها تتفق مع ذوق القارئ الامريكى . بل مع سياسة العم سام التى رأت أن مايقوم به جواسيس هذه الروايات كان من مصلحة

المعسكر الغربي ، وضد النظام الشيوعي في الاتحاد السوفيتي (سابقا) وغيرها من الدول التي كانت تناصره قبل عام ١٩٩٠ . وأيضا ضد الصين.

ورغم أن العديد من الأدباء الامريكيين قد حاولوا صناعة هذا العالم الموجود في الروايات البريطانية ، فان الولايات المتحدة لم تتميز قط في هذا النوع من الأدب ، واستطاع الفرنسيون أن يبرزوا الى حد ما على المستوى المحلى الفرنسى . وجاء الروائيون الفرنسيون فى المرتبة الثالثة بعد البريطانيين والأمريكيين .

هذه من ناحية التميز الأدبي ، أما من حيث عدد نسخ الكتب المطبوعة والمنشورة ، فان للولايات المتحدة ، بالطبع ، الأغلبية الرئيسية ، كما سبقت الاشارة الى ذلك ، وفى الوقت الذى تراجع فيه الناشرون عن تكملة نشر روايات عن العملاء الامريكيين من طراز مات هيلم و "فلينت " ، فان روايات إيان فلمنج لاتزال تطبع باعداد متزايدة كل عام . واستطاع النموذج البريطاني إن يؤثر في روايات التجسس حتى داخل الولايات المتحدة نفسها .

ولقد اخترنا أن نتحدث فى هذا الفصل عن أبرز الكتاب البريطانيين الذين عملوا فى هذا المجال ، على أن نفسح لثلاثة منهم فصلا خاصا " جون لوكاريه ، وكين فوليت ، وإيان فلمنج " ، وذلك لانهم قد برعوا بشكل واضح فى كتابة هذا النوع من الروايات . حيث عملوا فى كتابة روايات التجسس طوال سنوات ابداعهم دون أن يتراجعوا عن الكتابة فيه ولو مرة واحدة فقط .

وقد تعامل الكتاب البريطانيون مع رواية التجسس بشكل جدى ، وليس على أنها نوع أدبى هامشى ، فأضافوا عليها العديد من الابعاد الانسانية ، وظهر الكثير من الجواسيس فى الأدب الانجليزى على أنهم بشر يمارسون الجاسوسية كمهنة مثل بقية المهن ، ومن أوائل الكتاب البريطانيين الذين برزوا فى رواية التجسس مع أوائل القرن العشرين : ادوارد فيليبس (١٨٦٦ - ١٩٤٦) الذى أكدت رواياته على ماتمتع به من شعبية لدرجة جعلت منه " أمير الحكائين "، وهى التسمية التى أطلقها عليه الكاتب روبرت سانديتش فى كتابه الذى يحمل نفس العنوان ، والذي نشره فى المجلثرا عام ١٩٥٧ .

وقد نشر فيليبس مجموعة كبيرة من الروايات بدأها عام ١٧٩٨ برواية " السيد ساين الغامض " ، وهو يعلق قائلا : " لقد غزت رواياتى العديدة الكثير من أنحاء العالم الغامض ، والمجهول للدبلوماسية .



جون لو كاريه

وقد استفاد فيليبس من اندلاع الحرب العالمية الاولى ، فراح يكتب روايات عن الجواسيس الذين يعملون فى خدمة بريطانيا ، وأعتبر أنه أحدى وسائل الدعاية الرسمية من خلال هذه الروايات ووكلت اليه مهمة الاتصال بالصحافة الامريكية من أجل تقديم صورة الحرب العالمية . وقد سافر الى الولايات المتحدة وتزوج من امرأة أمريكية ، فوجد نفسه فى عالم من الأحلام . فهو محاط دائماً بالحنان والأجواء الغامضة . وينتقل بين الفنادق الفخمة والمدن الكبرى . من فيينا الى مونت كارلو ، وبودابست ، وكان ، ومن خفايا هذه العوالم استمد

أحداث رواياته . فقد امتلأت أعماله بالمناطيد والغواصات ، والمتشردين والنساء ولاعبي القمار ، وبأناس ينتمون الى الطبقات العليا . وكان فيليبس أول روائى معاصر يبتدع شخصية أوبنهايم . وهو ضابط مثالى ، يتحرك من خلال حبه للتضحية من أجل المهمة التى يقوم بها ، يؤمن بأن عليه أن يدافع عن مصالح الامبراطورية البريطانية أينما امتدت سطوتها . وهذا الجاسوس كما صوره المؤلف ابناً لأحد المستشرقين الذين يهتمون بدراسة ثقافة شرق آسيا ، وقد درس فى جامعه كمبردج وعمل ضابطاً فى البحرية البريطانية أثناء الحرب العالمية الأولى . ومن بين الاعمال الهامة التى كتبها فيليبس كتاب عن عالم الجاسوسية تحت عنوان " لغز الرمال "

أما الكاتب البريطانى الثانى فهو رود يارد كيلنج (١٨٦٥ - ١٩٣٦) الذى فاز بجائزة نوبل عام ١٩٠٧ . وقد نشر رواية واحدة تنتمى الى الجاسوسية تحت عنوان " كيم " عام ١٩٠١ ، ومن المعروف أن كيلنج كان أحد الكتاب الذين يدافعون عن أمجاد الامبراطورية فى بلاد عديدة . ومن رواياته " كتاب الغابة " وهو أشهر كتاب أطفال فى القرن العشرين . كما قدم رواية " الرجل الذى كان يود أن يصبح ملكاً " .

وفى رواية " كيم " تحدث عن تورط شاب بريطانى فى الانضمام الى الجاسوسية . وقد ولد كيم فى الهند لجندي بريطانى وأم هندية عملت وصيفة . وتبدأ الرواية عندما يبلغ الثانية عشر من عمره بعد أن فقد والده ، ويجد نفسه يعيش فى زحام مدينة لاهور . ولايستطيع أن يغادرها . وكأنها المياه بالنسبة لسمكة صغيرة . يعمل كيم خادما فى منزل أحد القديسين الذين يسكنون منطقة التبت . وهذا الرجل فقير بدوره . وهو يصحب كيم معه من أجل البحث عن النهر المقدس حيث المياه تغسل خطايا البشر . وفى رحلته يتعرف كيم على رجل يدعى محمود على ، يعمل فى خدمة وكالة الاستخبارات البريطانية ، وهذا العميل مراقب من قبل ضابط آخر يدعى " مورجان صاحب " ويتعلم كيم اصول ممارسة التجسس ، فيدريه الرجل كيف يلتقط الاشياء بعينه ثم يحفظها فى ذاكرته ، وكيف يسجل الوقائع ، وثم ينقلها دون أن يضيف عليها .

ثم يحدث تلاحم بين الأشخاص الثلاثة : السيد ، والجاسوس ، وكيم ، ويتمكنون من الوصول الى النهر المقدس ويغسلون ذنوبهم وخطاياهم فى مياهه .

وكما نرى فإن كيبلنج قد مزج قصة تجسس بالحس الانسانى فلكل من الشخصيتين المحيطتين بـ " كيم " فلسفته الخاصة فى الحياة ، وفى هذه الرواية نجد أبطالها يترقبون من أجل المعرفة ، وكيم على سبيل المثال يستخدم قدرته فى الرصد ، ليس من أجل التجسس ، بل من أجل زيادة المعرفة . لذا فان الثلاثة يستفيدون من هذه المعرفة أكثر من وكالة الاستخبارات التى يعملون لصالحها .

أما الكاتب الثالث الذي كتب رواية التجسس ضمن عطاءه الأدبى المتميز فهو جوزيف كونراد (١٨٥٧ - ١٩٢٤) ، وهو كاتب من أصل برلندى عاش سنوات طويلة من عمره فوق المراكب البخارية التى تجوب العالم . وقد قدم العديد من الروايات التى تدور أحداثها فوق السفن ، ومن أبرزها " لورد جيم " ، " قلب الظلمات " و " نوسترومو " وغيرها . ونجى أهمية كونراد فى أنه أحد الروائيين المجددين فى الصياغة الادبية ، وهو أحد الذين حاولوا ايجاد شكل جديد يختلف عن الشكل التقليدي للسرد .

وقد كتب كونراد روايتين حول الجواسيس ، الأولى تحت عنوان العميل السرى عام ١٩٠٧ ، والثانية " تحت العيون الغريبة " عام ١٩١١ . وفى هاتين الروايتين حاول الكاتب أن يستفيد من تجربته الشخصية ، فمن المعروف أن والده كان أحد النبلاء المهتمين بالأدب

الانجليزى ، وقد ترجم أعمال شكسبير الى اللغة البولندية ، كما كان عضوا فى حركة التحرر الوطنية البولندية ، لذا تم اعتقاله من قبل السلطات الروسية ، ونفى مع أسرته الى سيبيريا . كان جوزيف فى تلك الفترة صغيرا لم يتجاوز الخامسة ، واستطاع فيما بعد أن يهرب الى فرنسا . ثم الى بريطانيا ليصبح مواطنا انجليزيا .

ولذا ، فان أحداث روايته عن الجاسوسية تتناولان الثورة الروسية . و " العميل السرى " فى الرواية التى تحمل نفس الأسم يدعى فيرولوك ، ينتمى الى أوساط الفوضويين فى لندن ، يستطيع أن يحصل على وظيفة متواضعة فى السفارة الرومانية حيث يتم تجنيده وهناك يطلبون منه إلقاء قنبلة فى لندن ، الا أنه يستطيع ، بعد أن أوهمهم بالموافقة ، أن يثير الرأى العام البريطانى عليهم ، ويجد فيرولوك نفسه مطاردا من قبل المفتش " جيت " الذى ينتمى الى الشرطة الخاصة . وهو فى نفس الوقت عميل مزدوج ، وذلك من أجل اصطياده أو اغتياله .

ويقول جابرييل فيرالدى أن هذه الرواية قد طرحت نظرية نفسية حول موضوع الاغتيال ، فالكاتب يحلل العديد من الظواهر الاجتماعية فى المجتمع المعاصر التى دفعت بانسان عادى أن يصبح جاسوسا محترفا .

ومن الكتاب البارزين فى تلك السنوات الأولى من القرن العشرين جون بوشان ، المولود فى عام ١٨٧٥ من أب اسكتلندى وقد عاش بوشان طفولة سعيدة يطالع قصص البحارة والرعاة ، وكانت محبته شديدة للناس البسطاء . مما يجعله يصور العملاء السريين على أساس أنهم فى الأصل أشخاص يتمتعون ببساطة مثل بقية البشر .

وفى أثناء دراسته الجامعية ألف جون بوشان خمس روايات حول الفقراء فى مدينة لندن ، وعقب تخرجه فى الجامعه عمل محاميا لدى اللورد ميلنر ، زعيم المائدة المستديرة ، والمحافظ الاستعماري لجنوب أفريقيا فيما بعد ، وفى أثناء سنوات الحرب العالمية الأولى عمل مديرا لادارة المعلومات بوزارة الدعاية واستطاع من خلال هذه الوظيفة الحساسة أن يتعرف على الكثير من السياسيين ، وأيضا عرف الكثير من المعلومات السرية التى استفاد منها فيما بعد فى مؤلفاته .

أذن ، فبوشان هو أول كاتب معاصر يعمل فى منصب سياسى يتعلق بالمعلومات السري ، ويستفيد من هذه الوظيفة لتحويل العديد من وقائعها الى روايات . وقد حذا حذوه فيما بعد العديد من الأدباء فى بريطانيا ، مثل جراهام جرين وسومرست موم ، وإيان فلمنج .

لذا كان بوشان أحد الرجال الذين يعرفون الكثير . بل أن وظائفه التي التحق بها فيما بعد كانت أكثر أهمية ، فقد انتخب عضواً في البرلمان ، وعمل مستشاراً خاصاً وضابطاً أعلى برتبة مدنية ، ثم عمل مديراً مساعداً لوكالة رويتر . وعمل سنوات طويلة حتى وفاته في عام ١٩٤٠ محافظاً لكندا .

نشر بوشان ، كمؤلف ، عشر روايات ومجموعة كبيرة من القصص القصيرة تنتمي الى رواية التجسس . ومن أشهر هذه الأعمال " ٣٩ درجة سلم " المنشورة عام ١٩١٥ . والتي تحولت فيما بعد الى السينما أكثر من مرة ، من أشهرها الفيلم الذي أخرجه الفريد هيتشكوك عام ١٩٣٥ ، والجاسوس في هذه الرواية يدعى ريتشارد هاناي ، وهو مهندس مناجم عاد من جنوب أفريقيا في عام ١٩١٤ من أجل قضاء إجازة في مدينة لندن ، فيجد نفسه واقعا بالمصادفة في مجموعة من المتاعب تتعلق بمؤامرة تجسس ، فهناك امرأة يتم اغتيالها من قبل إحدى المؤسسات السرية . وهذه المنظمة تطلق على نفسها اسم " ٣٩ درجة سلم " ، ولأنه شاهد على هذه الجريمة التي رآها يوما وهو خارج من دار السينما ، فإنه يجد نفسه مطارداً من قبل رجالها ، وعليه أن يهرب ويحمي نفسه ، وعندما يذهب الى الشرطة يتهمونه بأنه الفاعل ، فيهرب في أثر القتلة من أجل إثبات براءته وفي وسط هذه المطاردات يتعرف على فتاة تتولى مساعدته ، كما يتعرف على فنان يسعى الى تعريفه بالمنظمات السرية التي تعمل في لندن .

وكما هو واضح ، فإن هذه الرواية تنتمي في أغلبها الى الروايات البوليسية أكثر منها الى التجسس ، ولكن النقد وضعوها في مصاف كتابات التجسس لأنها تكشف العالم السري الذي يحكم هذه المنظمات ، وهو عالم الكريبتيا الذي تتحرك في أجوائه كافة المنظمات السرية التي لها عملاؤها في أماكن متعددة .

وعلى غرار أدوارد فيليبس ، كتب بوشان مجموعة من الروايات تظهر فيها نفس الشخصية ريتشارد هاناي . ففي روايته التالية "الرجل ذو المعطف الأخضر" المنشورة عام ١٩١٦ كان على هاناي أن يسافر الى تركيا في مهمة خاصة عابراً الأراضي الاوربية بما فيها المانيا من أجل حماية أحد الائمة المسلمين في تركيا . وكان على هاناي أن يتخفى في شخصيات عديدة من أجل أن ينجح في مهمته وذلك لمساعدة لورانس العرب في إحدى مهامه في المنطقة العربية . وفي عام ١٩١٩ ، نشر بوشان روايته الثالثة " السيد ستانفاست " التي تروى كيف أصبح هاناي جنرالاً في الجيش ويضطر الى الانخراط بين مجموعة من المسلمين



الذين يعيشون حياتهم فى سكينة ،
من أجل اكتشاف حقيقة جاسوس
الماني تخفى فيما بينهم.

وأصبح على بوشان أن يغير
من مواضيع رواياته بعد إنتهاء
الحرب العالمية الاولى ، وقد بدأ هذا
التغيير فى روايته " الرهائن الثلاثة"
المنشورة عام ١٩٢٤ . ففى تلك
الأونة كان الكاتب قد أصبح عضوا
مرموقا فى البرلمان البريطانى ، ورأى
أن الحرب الأهلية فى أيرلندا تشكل
خطرا ، مثل الحرب التى خاضتها
ببريطانيا مع المانيا . ولذا دارت
أحداث الرواية حول الثورة الايرلندية.
وقد حاول بوشان أن يبدو محايدا قدر

الإمكان دون أن يستطيع ذلك ، فقد كان على بطل
سومرست موم
رواياته هانأى أن يغير من أساليبه التى يستخدمها . حيث عرف أن هناك اشخاصا مرموقين ،
يمكنهم أن يفكروا فى تدمير حضارة الانسان فى القرن العشرين . وذلك من أجل اشباع غريزة
حب التدمير فى أعماقهم ، وحبهم فى اعتلاء المناصب العليا ، ومن أجل مواجهة هؤلاء
الناس لابد أن تتغير الخطط والتقنيات . وكما يردد الكاتب على لسان بطله قائلا . .

" الحكومات مثل الأطفال الصغار الذين عليهم الذهاب الى المدرسة "

ويقول جابريل فيرالدى أن بوشان قد اتجه الى تأليف رواية التجسس لأنه وجدها
الأنسب للتعبير عن فلسفته ، وهى أن العالم المفتوح لا يمثل سوى جزء من العالم بأسره ، ومن
التجربة الانسانية وإن هناك مجالات من العمل يجب أن تحوطها السرية ، وأن تكون لها
نواميسها الغامضة ، حتى تسير الأمور الى الأفضل ، وأن اكتشاف طقوس هذا العالم السرى
قد يقود الدول الى السقوط فى مقبرة التاريخ ، وكما يردد أحد النقاد قائلا : " لم أفهم قط

أفكار بوشان حول الشجاعة الا بعد أن وقعت بين أيدي رجال الجستابو .

أما الكاتب الثالث الذى ابتدع شخصية جاسوس فى مجموعة من الروايات بعد بوشان فهو " صابر " SABBER . وهو اسم مستعار لضابط الاستخبارات الكولونيل ماكينيل (١٩٨٨ - ١٩٣٧) . وقد ابتدع الكاتب شخصية الجاسوس بلدوج فى روايته " بلدوج ديزموند " المنشورة عام ١٩٢٠ وهو شاب بريطانى يتمتع بذكاء واضح ، وقوة بدنية لا بأس بها ، كما أنه يعشق المغامرات ، مما يورطه فى بعض المغامرات ذات الطابع الوطنى .

وصابر هو أحد الذين قاموا بتأليف روايات دعائية ، كانت ذات أهمية وطنية خاصة فى المجلثرا إبان سنوات نشرها ، لكنها مالبثت أن اختفت مع مرور الزمن .

ويعتبر سومرست موم أحد الكتاب القلائل الذين أعطوا هذا النوع من الروايات أهمية تجذب إليها أنظار القراء الجادين ، فكما سبق أن رأينا فان الكثيرين قد حولوا كتاباتهم الى دعاية تتناسب وظروف الحروب ، والصراعات السياسية . وقد عمل موم بالفعل فى وكالة الاستخبارات البريطانية ، كما عاش حياة مليئة بالتجارب المتدفقة ، فهو ابن السفير البريطانى فى باريس ، ولد فى عام ١٨٧٤ ،

فقد أباه وهو فى التاسعة من عمره ، فرباه عمه ، ودرس الطب فى الجامعة ، ورغم أنه أصبح طبيباً فإنه أصيب بمرض الدرن . عمل فى وكالة الاستخبارات البريطانية فى الفترة بين عامى ١٩١٤ و ١٩١٨ ، أى فى سنوات الحرب العالمية الأولى .

وقد أجاد موم العديد من اللغات ، فقد كان يتحدث الفرنسية بطلاقة ، بل أنه بحكم تواجده فى باريس طوال سنوات طفولته قد تعلم الفرنسية قبل اللغة الانجليزية ، كما أجاد الايطالية والالمانية ، وقيل أنه مصاباً بداء اللواط ، وقد تم استبعاد موم من وكالة الاستخبارات لفشله المتكرر فى القيام بأعمال التجسس . فقد أرسل الى موسكو من أجل معرفة نوايا الزعماء السوفيت بشأن الاشتراك فى الحرب ، هل هم ضد المانيا ، أم محايدون ؟ وعندما فشل موم فى هذه المهمة اختار أن يعود الى الاستخبارات فى كتاب أشبه بالسيرة الذاتية منه الى الرواية يحمل عنوان " آشندون . عميل سرى " . ومن المعروف أن موم لم يكتب روايات تجسس ، ولكنه كتب العديد من القصص القصيرة حول الجواسيس والعملاء السريين .

وقد اختار موم أن يعطى لبطله اسما مستعارا هو أشندون ، ولم يكن الكاتب يراه بطلا بالمرة . بل راح يهاجمه على الخط المستقيم ، وقد انعكس هذا المفهوم على العملاء السريين الذين ظهروا فى قصصه ، فأغلب شخصياته حائرة ، عليهم الامتثال لأوامر الوكالة ، والا كان جزاؤهم هو التصفية الجسدية أو القتل ، ومالى ذلك من وسائل التصفية . وقد جعلت وجهة النظر هذه موم كاتباً محترماً فى عيون الناس الذين لا يميلون الى البشر من الجواسيس ، ويقال أن موم استطاع بذلك أن يكون القيم الفكرية التي يعترف عليها فى رواياته الأخرى ومن أهمها: " حد الموسيقى " ، " الدائرة " ، " عبودية الانسان " وغيرها .

يعتبر اريك امبلر أحد الروائيين الذين أعطوا لهذا النوع من الروايات أهمية كبيرة ، وكما يقول فردريك فورستيه فى مجلة " الاكسبريس " - ٥ يناير ١٩٨٤ - تحت عنوان " خلق أمبلر الجاسوسية " : أن التجسس كان قبل أمبلر مهمة قذرة ، وذلك منذ روايته الاولى " الحد المظلم " التى نشرها عام ١٩٣٦ ، أى وهو فى السابعة والعشرين من العمر ، كان أمبلر آسبى من شتاينبك فى تأليف الرواية التى يمكن أن تقرأ على أنها قصص منفصلة . وقد سبقته فى ذلك الروائية النيوزلندية كاثرين مانسفيلد ، واستفاد أمبلر من دراسته للعلوم فى الروايات الاثنتين والعشرين التى كتبها عن عالم الجاسوسية .

ويتحدث أمبلر الى مجلة الاكسبريس : " كنت أعمل فى وكالة نشر ، فأكتب نصوصا بالطلب ، كان عملا جادا . وقد لاحظت وأنا أكتب مذكراتى أنني فهمت هذه المهنة خطأ ، باختصار ، ذات يوم ، أصبح لدى مايكفى كى أكون كاتباً . كنت أود أن أصبح ساحرا ، وموسيقيا ، أو مؤلفا مسرحيا " .

ويقول فى نفس الحديث عن روايته الأولى : " كانت الحرب الاسبانية مشتعلة ، كان علينا أن نتخذ موقفا ، وقد بعث " الحد المظلم " مقابل ثلاثين جنيها استرلينيا ، مما أدهش ناقد جريدة الاويزرفر دون أن يعرف أحد سبب دهشته .

ويرى أمبلر أن تلك السنوات قد شهدت ازدهاراً لرواية التجسس على يدى لوكو وصابر ، ولكن كان النقاد يتجاهلون هذه الروايات تماما ، الى أن استطاع بوشان من خلال روايته " المعطف الأخضر " أن يكسب هذا الأدب أهمية : " كنت اتعامل مع الجواسيس كشخصيات ثانوية ، ولم أكن أتصور أنني سأكتب رواية بطلها جاسوس " .

ويعترف الكاتب فى نفس الحوار المشار اليه أن هناك مرحلتين أدبيتين مر بهما . الأولى

بدأت فى عام ١٩٣٦ واستمرت حتى ١٩٥١ . حين نشر روايته " محاكمة دلتشيف " والتي عندها بدأت مرحلة جديدة ، وبجى ذلك التقسيم من خلال انقلاب الكاتب على افكاره الاشتراكية ، وقيامه بمهاجمة الستالينية .

وبشكل عام ، فان أمبلر يهتم فى رواياته بالتأكيد على هوية الانسان ، مهما كانت وظيفته ، أو المهنة التى يعمل بها . فالجاسوس فى منظوره كائن بشرى عليه أن يعمل كى يعيش ، وهو عمل مشروع فى نظر الدولة ، بل أن البلاد تتعامل مع هؤلاء الموظفين الناجحين كأبطال " .

ففى روايته الأولى " الحد المظلم " يتحدث عن أحد العلماء ، يجد نفسه كأحد أبطال روايات التجسس فى بريطانيا ، متورطا فى مؤامرة تمولها إحدى المؤسسات الرأسمالية الدولية التى تتخذ من لندن قاعدة لها ، وهذه المنظمة تريد من العالم أن يصنع لها قنبلة تلقى فوق أوروبا الوسطى . ويشير أمبلر أن حجة هذه المنظمة أن حاكم تلك الدولة المتخيلة ، طاغية . وهو أقرب الى مصاص دماء .

والجاسوس فى هذه الرواية هو شخص مجبر أن يمارس أحد أقدم المهن فى التاريخ . فالمنظمة تهدده بنقاط ضعف فى حياته وبافشاء أسرارهِ ، ولذا فهو يثير رثاء القارئ بدلا من السخط ، ونفس هذا الاحساس يمكن للقارئ أن يشعر به أيضا فى روايته التالية : " الخطر المجهول " التى نشرها أمبلر عام ١٩٣٩ . فبطل هذه الرواية عميل سوفيتى ، وهو انسان لطيف لا يعرف العجرفة ، حاضر النكتة يمارس مهنته كأنها عمل مسل ، وليس عليه أن يقتل أو يُسَيِّل دماء الآخرين ، بل عليه أن يعرف ، وأن ينقل مايعرفه الى الوكالة التى يعمل لمصلحتها .

وتعتبر روايته " قناع ديمتريوس " أحد أهم أعمال الكاتب فى الرواية التى تخصص فى تأليفها . وبطل هذه الرواية يدعى تشارلس لايتمر ، وهو أستاذ جامعى يقرر أن يهجر التعليم كى يصبح مؤلف روايات بوليسية على غرار آجاثا كريستى ، وفى أثناء رحلته الى استانبول يلتقى مصادفه برئيس وكالة الاستخبارات التركية ، وهو بدوره رجل شغوف بالروايات البوليسية التى يكتبها البريطانيون ، ويحكى له أنه عثر بالمصادفة على جثة قتيل ، ورجل مؤامرات اختفى منذ أمد طويل ، يعتقد أنه ألقى به فى البسفور ، وسرعان ما تنتاب " لايتمر " الرغبة فى أن يعيش قصة بوليسية حقيقية بدلا من القصص التى يقوم بتأليفها . فيبحث عن

ديميتريوس فى المدن التى كان يزورها . من أثينا الى صوفيا وبلجراد ، وجينيف وباريس ، ويكتشف أن ديميتريوس لم يكن قاتلا ، بل هو عميل سرى هارب من قتلة يريدون اللحاق به ، لانه خرج على نواميس وكالة الاستخبارات التى يعمل بها ، ويقرر الكاتب " لايتنر " أن يؤلف رواية عن هذه الاحداث التى عاشها . وهو يتساءل عن السبب الحقيقى الذى من أجله يتحارب البشر منذ أن هبط أبوهم آدم فوق سطح الارض . فالحرب هى المأساة التى تلاحق الانسان فى كل العصور ، ويفهم المؤلف أن البشر ربطوا مصائرهم دوما بالحرب وبالصراعات العامة بين الحكام والدول .

جدير بالذكر أن المخرج المعروف الفريد هيتشكوك قد أعجب كثيرا بهذا الرواية ، وراح يكتب لها مقدمة خاصة فى الطبعة الصادرة عام ١٩٤٥ . جاء فيها : " قال النقاد " عند بداية السيد أمبلر أنه قدم نوعا جديدا من الحياة ونظرة جديدة لفن رواية التجسس . فن مستخدم حتى حبل العنق كما يزعمون ، وهو فن بعيد عن الاكليشيات المتعارف عليها .

وهكذا ، بدأ أبطال اريك أمبلر بأنهم لا يتمتعون قط بسمات البطولة بل هم أشخاص مطحونون ، ويتسمون ببساطة . وهم ليسوا بالشخصيات الاجتماعية المرموقة ، وليست لهم جراءة خاصة فى مواجهة الاشياء ، انهم بشكل عام أشخاص عاديون يجدون أنفسهم متورطين فى مشاكل عديدة عليهم أن يتجاوزوها كى يعودوا الى حياتهم الطبيعية مرة أخرى .

أشرنا أن أمبلر قد مر بمرحلتين ، وأن رواية " محاكمة دلتشيف " كانت بمثابة الخط الفاصل بين مرحلتين ، فقد كتبها أمبلر بعد أن انتهت خدمته كضابط كبير فى الجيش طوال سنوات الحرب ، عمل كمدير للخدمات السينمائية فى الجيش البريطانى ، أى أن طبيعة عمله كانت تستدعى منه أن يعد أفلاما دعائية ، وفى الوقت الذى غرق فيه أمبلر فى اعداد هذا النوع من الافلام لاحظ أن صديقه إيان فلمنج ، ونويل كوارد قد تفرغا لكتابة هذه الروايات ، ولذا تعتبر هذه المرحلة بمثابة تحول كامل لادبه ، وتتناول وقائع المحاكمة الزائفة التى تمت فى بلغاريا لرجل شيوعى من خلال اعترافات مراسل صحفى حضر المحاكمة : " لقد اعدت كتابة الرواية خمس مرات ، وفى نفس الوقت بدأت فى إهمال ثلاث روايات أخرى ، اعتقد أن العالم الذى استوحيت منه رواياتى الأولى قد تغير تماما ، وعلى أن أكتشفه من جديد .

وفى هذه المرحلة اهتم أمبلر بحكايات حقيقية وردت فى ملفات وكالات الاستخبارات ، وقد كان لبعض هذه الروايات علاقة بالصراع العربى الاسرائيلى . فقد كتب عن عملية هجوم

اسرائيلية بحرية فى رواية " ليفانتين " . وفى روايته " حذار من الزمن " المنشورة عام ١٩٩١ تناول فشل الامريكيين فى السيطرة على حرب الخليج من خلال أنشطة وكالة الاستخبارات الامريكية .

وفى بعض رواياته ، قدم أمبلر جاسوسا أطلق عليه اسم " اشندون " وهو الاسم المستعار الذى أطلقه سومرست موم على نفسه كجاسوس فى سيرته الذاتية ، وقد كتب الرواى البوليسى أنطونى بوشر فى جريدة نيويوك تايمز . مثلما جاء فى كتاب " رواية التجسس " ص ٣٨ أن " جراهام جرين لم يفعل أكثر مما فعل اريك أمبلر " مما جعل هذا النوع من الروايات مقبولا لدى الناس كأدب " .

يقول جابريل فيرالدى فى كتابه " رواية التجسس " أن الأمريكيين لم ينمتبهاوا الى أهمية أمبلر لأن جراهام جرين قد سرق منه الأضواء ، فأصبح جرين أحد الكتاب الأجانب الأكثر شعبية فى الولايات المتحدة ، وأنه الكاتب الحقيقى الذى يؤلف روايات بوليسية ، وروايات تجسس " .

ولد جراهام جرين فى مدينة يوكها سنيدا فى ٢ أكتوبر عام ١٩٠٤ ، وكان أبوه ناظرا لمدرسة فى المدينة ، وهو يمت بوشائج قرابة للرواى البريطانى روبرت لويس ستيفنسون - مؤلف دكتور جيكل ومستر هايد - وقد بدت ميوله الى الكتابة منذ أن كان طالبا فى الكلية ، فقد التحق بالعمل فى مجلة " اكسفورد آوت لوك " ، ثم التحق بعد ذلك بصحيفة " توتنجهام جورنال " . وقد عمل جرين ، وهو لا يزال شابا ، بمكتب الخدمات الخارجية التابع للاستخبارات البريطانية ، وهو ينتقل بين الكتابة الصحفية والابداع الادبى ، وأرسل فى مهمة سرية الى سيراليون فى الفترة بين عامى ١٩٣٤ و ١٩٣٥ ، ثم رحل الى أفريقيا ليعيش هناك لمدة عامين ، وقد كتب فيما بعد حول هذه التجربة رواية تحمل عنوان " لبّ المسألة " .

وقد نشر جرين روايته الأولى " العميل السرى " فى عام ١٩٣٩ والتى حاول فيها أن يعالج أحد موضوعات التجسس ، فـ " السيد كان استاذا جامعا ، وبينما هو يتلمس اجازة من الجامعة ، ويقوم مع زوجته برحلة الى دول أوروبا ، نشبت الحرب الأهلية ، وألقى به فى السجن الحربى لمدة ستة شهور ، وأعدمت زوجته رميا بالرصاص ، أما العميل السرى " لـ " فهو يعمل عند " و " ويحاول الإيقاع به .

والجاسوس فى هذه الرواية شخص عادى وهو مجرد موظف لدى وكالة الاستخبارات ،



جراهام جرين

يشبه اسبانيا ، مما جعل " و " يردد : " ترى أى نوع من حضارة المستقبل ذلك الذى يسمح لملك أن ينشئ الاجيال القادمة ، ان من دواعى الرضا الآن أن أقوم بقتلك فأنا البروفسور " ل " .

و " و " المتورط لبعض الوقت ، مثل الكثير من ابطال روايات التجسس فى عملية سرية عليه أن يعود مرة أخرى الى وظيفته كأستاذ جامعى . واستمرت حياته بعد ذلك عادية ، لكنه لا ينسى أبدا تجربته مع الاستخبارات ، وهى نفس حالة الكاتب الذى عمل لفترة فى هذه الوكالات ، ثم عليه أن يفصل عنها ، ويتفرغ للكتابة ، إما عن أنشطة هذه الوكالات أو عن تجاربه الانسانية العديدة .

وجراهام جرين هو أحد العملاء السريين الذين كانوا يكتبون من فترة لآخرى عن الجواسيس ، وعالم التجسس ، ورغم تعدد تجاربه ، وميله الى الرحيل ، واستقاء تجارب جديدة ، فإنه لم يتوقف ، بين وقت لآخر ، فى كتابة روايات عن عالم التجسس حتى وفاته عام ١٩٩١ .

فقد ظل جرين يعمل فى خدمة وكالة الاستخبارات البريطانية عدة سنوات ، حيث أعيد تجنيده مرة أخرى فى عام ١٩٤١ ، وظل ملحقا بالعمل هناك طوال سنوات الحرب ، وكان معجبا بجاسوس يحمل اسما مستعارا هو " كيم فيلبي " ، وفى تلك السنوات نشر جرين روايته الرائعة " القوة والمجد " عام ١٩٤١ ، وفى عام ١٩٤٣ نشر رواية " وزارة الخوف "

التي تتناول موضوع الطابور الخامس ، ومدى مايمكن لاعضاء هذا الطابور من العملاء السريين أن يأتوا بالمعلومات لوكالات الاستخبارات وأغلب هذه الأعمال مترجم الى اللغة العربية .

ومن أشهر الروايات المعروفة لجرين فى التجسس هناك : " قطار الشرق " ، " و " هذه البندقية من أجل هير " و " عميلنا فى هافانا " ١٩٨٥ ، ثم " الدافع الإنسانى " عام ١٩٧٩ .

كما وجد جرين نفسه مع عمل يشابه مهام العملاء السريين طوال سنوات حياته ، فقد راح يسافر الى بلاد عديدة لحساب الصحف التى يعمل من أجلها . ففى عام ١٩٥١ ، مثلاً ، سافر الى كينيا لحساب " صانداى تايمز " ، ثم سافر كمراسل حربى الى الهند الصينية أثناء الحرب الكورية فى أوائل الخمسينات لحساب ثلاث صحف فى نفس الوقت ، وفيما بعد سافر الى كوبا ، وبولندا والصين ، والاتحاد السوفيتي . كما سافر الى أمريكا اللاتينية عدة مرات ، ولم تكن هذه السفريات من أجل المتعة ، بل كانت بدافع العمل الشاق ، وكان يتعامل دوماً بروح المغامر ، وعميل الاستخبارات السابق .

ويقول ابراهيم العريس فى مجلة " اليوم السابع - ٢٤ أغسطس ١٩٨٧ - : " أننا لو نقبنا بدقة فى أعمال جراهام جرين ، حتى رواياته الأكثر ترفيفية مثل التجسس أو الروايات البوليسية ، نجد أنه من الصعب على جراهام جرين فى أي عمل من أعماله أن يقف بوضوح ، واطلاق أى جانب من هذه الشخصية على حساب تلك ، حتى ولو كانت أولى الشخصيتين تمثل الخير ، والثانية تمثل الشر المطلق ، فالكاتب أمام أعماله يرتبك فى اللحظات الحاسمة . ويعيش حيرته ، وذلك بالتحديد لأن جراهام لم يعرف أبداً كيف يحسم أمره بين الشر والخير كما تتطلب منه كاثوليكيته ، ولعل هذا " الضياع " هو الذي جعل زميله الكاتب انطونى بيرجيس فى دراسة شهيرة عنه يصل الى حد الطلب بسحب الهوية الكاثوليكية منه ، فالبنسبة لبيرجيس يمكننا أن نقول عن جراهام جرين أنه الاقل كاثوليكية بين الكاثوليك .

وقد انتقل جرين بين الحبكة البوليسية فى رواياته مثل " الرجل الثالث " الى قصص الجاسوسية فى أعمال أخرى ، وتدور رواية الرجل الثالث " حول كاتب يذهب بعد الحرب الى مدينة فيينا من أجل اكتشاف سر زميله الذي مات فى ظروف غامضة أثناء الحرب ، وتبدو مدينة فيينا ممزقة من احتلال اربع دول كبرى هى المجلترا وفرنسا والولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي . وفى هذه الاجواء يعانى الأهالى من هذا الاحتلال الرباعى . مما يفتح الابواب لارتكاب جرائم الاتجار فى كل شئ حتى حياة الاطفال وأدميتهم .

ويدين الكاتب من خلال أسلوب الرواية البوليسية الدول المتعفنة ، فالدول كالأفراد ظاهريهم ثقافة وباطنهم ذمم ملتوية ، وضماير مبيتة ، ويصف جرين المدنية قائلا : " ياله من عالم غريب مجهول من معظم الناس ، ذلك العالم الذى يختفى تحت أقدامنا ، فنحن فى الواقع نعيش فوق اقليم بأسره من الكهوف والاقبية والمواسير الضخمة والتيارات السريعة ذات الضغط العالى . حيث هناك مد وجزر ، ويهبط كل هذا الي البحر .

ويتحدث فى روايته ، عميلنا فى هافانا " التى كتبها عام ١٩٥٨ عن تورط الاستخبارات البريطانية والأمريكية فى كوبا ، فهناك مراسل من الاستخبارات البريطانية يسافر الى الجبال الكوبية من أجل القيام بمهمة سرية ، ويفاجئ رؤساءه فى الوكالة أنه أرسل خريطة مزورة ومفتعلة ، ويرى جابريل فيرالدى أن هذه الرواية بمثابة عمل عبثى يبعث على التسلية ، أما الآن بوكيه الناقد الفرنسى المعروف ، فقد كتب فى صحيفة لوفيجارو - ٤ أبريل ١٩٩١ - أن هذه الرواية بمثابة " كتاب أمريكى هادئ جدا . ففى ذلك الكتاب أيضا بلغت العناصر البوليسية والعقد فى الاجاسوسية مبلغا هائلا بحيث ينسى القارئ بسرعة أحداث القصة ، ولايبقى فى ذاكرته سوى احساس لذيق بالاتهام الموجه لطريقة تصرف الامريكى ، التصرف الاخلاقى عند كل محنة والتفاؤل باصرار ، والعجرفة والثقة التى تصل الى حد اليقين بأن جميع الشعوب تعتبر الولايات المتحدة جنة تتوق الى تقليدها ، والوقوع بصفة دائمة فى الاخطاء غير المقصودة والجهل ، والسذاجة بسرعة لتصديق كل شئ ، والكرم فى غير محله . فما أراد جراهام جرين نقده هو معيار القيم الذى لم يتغير قط " .

ولم يقترب الكاتب من رواية التجسس ، الى أن عاد اليها مرة أخرى من خلال روايته " الدافع الانسانى " عام ١٩٧٩ ، وفى هذه المرة اختار جرين أن تدور الأحداث فى قلب مدينة لندن ، وفى مكتب وكالة الاستخبارات ، فهاهو الاجاسوس كاستل قد عاد من مهمة فى جنوب أفريقيا بصحبة زوجته التى تزوجها هناك . انها امرأة سوداء . عانت الكثير من أمور التفرقة العنصرية فى بريتوريا ، لقد عاد كاستل كى يقيم بصفة نهائية فى ضاحية هادئة من لندن ، ويجد نفسه مطاردا من بعض الاشخاص الذين يلاحقونه فى طريقه ، أو التهديد فى هاتف منزله ، ويذهب يوميا الى احدي المكتبات كى يشتري رواية ضخمة تحمل عنوان " العلبة " ، أنه نفس عنوان المهمة التى وكلت اليه آخر مرة ، ففى جنوب أفريقيا عمل كاستل مع عميل آخر يدعى دافينز فى مكتب تجارى ، لقد ساعده دافينز فى تهريب زوجته الزنجية من البلاد

بمعارضة وكالة الاستخبارات السوفيتية .

كان السؤال المطروح بالنسبة لكاستل هو : هل يعتبر جاسوسا خائنا لانه تعامل مع وكالة الاستخبارات البريطانية ؟ . فقد اضطر كاستل أن يقدم للسوفييت مايفيدهم مقابل أن يساعده في تهريب زوجته في مغامرة جهنمية ، ويقول بيلار في مجلة " لوبوان " - ١٨ سبتمبر ١٩٧٨ - " أؤكد أن كاستل مذنّب " وخائن " وقد تعامل معه جراهام جرين بهذا المنطق ، ففي حرب تعتمد على التقنيات والمعلومات ، على كل شخص أن يلعب بما لديه من أوراق ، مثلما يحدث في مباريات البريدج ، فكاستل هو الوحيد في الجواسيس ، الذى أدخل امورا ترتبط بالسلوك الاخلاقى وهو يتساءل عن الخير والشر ، وقد أصابه القلق وهو يعطى لنشاطه ، بعداً انسانيا ، كما تعامل المؤلف معه بتعاطف ، وكذلك نحن . ليس لانه اختار المعسكر الطيب ضد الشرير ، فليس كاستل أول من القى نفسه فى أحضان الدولة الشيوعية ، ولكن لأنه أدخل مسألة العاطفة والأخلاق وأمور العدالة ، ورفض الضغط فى حياة يعيشها الآخرون على وتيرة واحدة تبعا لمسألة الخطر ، وعلى خلاف الآخرين ، فأن كاستل قد برهن أن الحب والخوف ، والحق يشكلون دائما ، عند جرين ، الشعور الأفضل الذى يجب التضحية به أمام القيم النسائية .

من المعروف أن جراهام جرين لم يتناول التجسس فقط فى رواياته بل فى العديد من كتبه الأخرى ، ففي أواخر الثمانينات نشر كتبا صغيرا .. حمل عنوان " التعرف على الجنرال " حول القائد الثورى البنمى عمر توريس الذى اغتيل على أيدي وكالة الاستخبارات الامريكية فى عام ١٩٨١ ، ويقول فردريك فورسايت أن " جرين يصنع روايات أشبه بحكايات الرسوم المتحركة ، فالإنسان إما أبيض أو أسود . شرير أو طيب ، بينما أشخاصه يتكلمون دائما عن الصراعات السياسية .

هناك أدباء عديدون كتبوا روايات التجسس فى بريطانيا فى القرن العشرين مثل بيترشيني (١٨٩٦ - ١٩٥١) ، ومن نفس جيله هناك دينس ويتلى المولود فى عام ١٨٩٧ ، والذى تطوع فى الخدمة العسكرية فى عام ١٩١٤ ، وأصيب فى الحرب بجرح عميق . وفى عام ١٩٣١ باع محلا للنبيذ كانت تملكه أسرته من أجل التفرغ لتأليف الروايات الشعبية ، وفى عام ١٩٣٣ نشر روايته الأولى الأرض المنوعة " التى تروى مهمة تجسس جماعية فى

الاتحاد السوفيتي . ورغم أن رواية التجسس لم تعرف كتابا غزيري الانتاج فى هذا النوع من الكتابة ، فان ويتلى كان ينشر رواية أو اثنتين كل عام . وقد اتسمت رواياته جميعها بتعصب سياسي واضح الفكر الغربي ، ولذا لم تبق أى من هذه الروايات فى أذهان الناس فترة طويلة ، عكس الروايات التى كتبها أقرانه ، وأضافوا على الجواسيس بعد انسانيان بعيدا عن الدعاية المباشرة.

ولم يكتب ويتلى فقط رواياته عن الجواسيس المعاصرين ، بل راح يؤكد روايات تدور أحداثها فى قرون سابقة ، وكتب رواية عن ريشيليو الوزير الفرنسى الذى كان إحدى الشخصيات الشهيرة فى رواية " الفرسان الثلاثة " لالكسندر ديماس ، ومن رواياته حول هذه الحقبة " البارونات السود " .

كما كتب روايات عن التجسس فى المانيا ، ومن رواياته " أنهم يستخدمون القوى المظلمة " ، وكشف فى إحدى هذه الروايات دور وكالة الاستخبارات البريطانية فى عملية انتحار أدولف هتلر ، اذن ، ف : ويتلى " قد مزج السياسة بالتخيل ، بالواقع ، وقد اهتم بحكايات التجسس البريطانية ابان الحرب ، وكان يطلق أسماء ذات صبغة شعبية على هذه الروايات مثل " للشيطان ابنة " ، ، " هروب الشيطان " و " الصراع الغريب " وهى كما نرى نفس العناوين التى يهتم بها كتاب الرواية الشعبية منذ نشأتها فى النصف الثانى من القرن التاسع عشر . ولم يخرج ويتلى كثيرا عن حكايات النازية . ومعرفة أسرار القنابل الذرية واختطاف العلماء ، وهى موضوعات استهلكت بكثرة فى روايات التجسس .

ويقال أن أهمية ويتلى قد جاءت أنه أول من كتب روايات التجسس التى امتلأت بعشرات الصفحات من التفاصيل الجنسية الفاضحة . وقد لجأ الى الجنس فى كتبه الأخيرة بشكل لافت للنظر بعد أن أحس أن إيان فلمنج قد استطاع أن يحقق أعلى المبيعات من خلال التوليفة التى كان يصنعها فى حكاياته رغم أنه يعرف أن فلمنج لم يقترب كثيرا من الجنس لانفس الصورة الخليعة التى صورها ويتلى بل بأقل منها بدرجات كبيرة .

اخترنا أن نختم حديثنا عن الروائيين البريطانيين الذين يكتبون روايات التجسس . أن تلقى الضوء على فردريك فورسايت فهو أحد الذين تعاملوا مع الصراع العربى الاسرائيلى بشكل خاص فى بعض رواياته ، كما اثارت اعماله انتباه النقاد ، ويتحول بعضها الى أفلام

سينمائية ، ولفورسايت - المولود عام ١٩٣٨ مقدرة هائلة على إشاعة أجواء الغموض فى رواياته ، . وقد بدت هذه السمة فى روايته الأولى - " يوم ابن أوى " التى نشرها عام ١٩٧١ .

وقد استوحى الكاتب أحداث هذه الرواية من واقعة حقيقية دارت فى فرنسا عام ١٩٦٣ ، حين قرر ثلاثة من وكلاء إحدى المؤسسات السرية اغتيال الجنرال ديجول بعد مقتل واحد منهم على أيدي القوات الفرنسية ، فarsلوا قاتلا محترفا الى باريس لاغتياله ، والجدير بالذكر أن هذه الرواية قد تحولت الى فيلم امريكى مشهور أخرجه فريد زينمان فى أوائل السبعينات . وقد حدث مع هذا الفيلم نفس ماحدث فى مصر عقب عرض الاجزاء الثلاثة من مسلسل "رأفت الهجان " حيث تبارت الصحف البريطانية والفرنسية فى الكشف عن حقيقة ابن أوى ، ونشرت جريدة ديلى اكسپريس فى عددها الصادر فى ٨ سبتمبر ١٩٧٣ تحت عنوان " ابن أوى الحقيقى " تحقيقا جاء فيه : نعم لقد حاولت أن أقتل ديجول لاننى أكرهه ، لقد ضحى بكل شئ من أجل أن يشبع نهمه للسلطة . لقد كان العوية فى أيدي الشيوعيين ، وهو من شدة غطرسته لا يرى ذلك " .

والغريب أن هذا هو رأى نفس الكتاب الصهاينة الذين صدمهم وقوف الجنرال ديجول مع العرب عقب عدوان يونيه ١٩٦٧ ، وسرى فى موقع آخر من حديثنا أن الكاتب الأمريكى الصهيونى ليون ايريس - صاحب رواية " الخروج " - قد حاول أن يفعل ذلك فى روايته "طوباز " .

قامت هذه المنظمة فى رواية " يوم ابن أوى " باختيار أحد القتل المحترفين الانجليز الذين خدموا من قبل فى بعض البلدان الأفريقية واتفقوا معه على العملية التى سميت باسم "ابن أوى " وكان شرط القاتل الأوحدهو أن يكون صاحب التصرف المطلق حتى لا يكتشف أحد خطوة من خطواته .

ويمكن لهذه الرواية أن تصنف تحت " أدب الخيال السياسى " أو الرواية البوليسية ، لكن الكاتب جعل مهمة مطاردة ابن أوى من مهام وكالة الاستخبارات فى فرنسا والولايات المتحدة من أجل حماية الجنرال ديجول ، وقد بدأ فى هذا الفيلم مدى الهوة الواسعة بين أفكار وكالات الاستخبارات ، وبين أفكار القاتل فلاشك أن لهذا الأخير هدفا مبررا من أجل اغتيال شخصية سياسية كبيرة مثل ديجول ، وهو مدفوع الى أن يعرض نفسه للاخطار مقابل تنفيذ

خطته . أما الاستخبارات فلم تحاول قط أن تعرف السبب . بل كان كل منهما هو الايقاع به . وكيف تحمى الجنرال بأي ثمن . وفي رأى أن هذا هو القيمة الكبرى فى الرواية ، " فورسايت " يؤكد أن وكالات التجسس لاتسعى للتعرف على أفكار العالم من أجل فهمه ، ولكن لاسباب أخرى عديدة أهمها أن هذا هو هدف السلطة السياسية العليا ، وليس الجاسوس سوى أداة طيعة بين أيدي هذه الوكالة ، ليس عليه أن يفهم بل يتصرف كشخص آلى .

يقول فورسايت فى حديث طويل أجرته معه مجلة " لوفيل اويسرفاتور " - ٧ يناير ١٩٨٠ - كتبت " أبني أوى " لاننى كنت عاطلا عن العمل ، وقد رويت قصة تخيلتها بشكل غريزى ، وبأسلوب صحفى . وكى أكون شريفا ، فقد فكرت أنها قد تحقق مبيعات محددة ، ولكننى لم أتصور أنها يمكن ان تبيع ثمانية ملايين من النسخ .

"وبعد نشر الرواية ، عرفت من النقد أن هناك حكاية حقيقية تشبهها . ولم أكن أصدق ذلك ."

وفى عام ١٩٧٢ نشر فورسايت روايته الثانية تحت عنوان " ملف اوديسا " وفى هذه الرواية كشف المؤلف عن تعاطفه مع الشعب اليهودى ، تدور أحداث الرواية حول صحفى المانى استطاع أن يحصل على سبق صحفى هام ، وهو نسخة من مسودة كتاب ليهودى عجوز دون مذكراته قبل أن ينتحر فى معسكرات الاعتقال . والمذكرات بمثابة يوميات اقرب الى يوميات الطفلة اليهودية المعروفة " آن فرانك " فقد عاش هذا العجوز داخل معسكرات الاعتقال وعانى كثيراً من قائد المعسكر رومان الذى قتل ، حسبما تقول الرواية ، ستين ألف يهودى ، منهم زوجة صاحب هذه المذكرات ، وبعد ان انتهت الحرب بعشرين عاما ، حدث أن التقى به فى دار الاوبرا ، وعلى الفور قام بتبليغ رجال الشرطة ، وصدم عندما تعاملت الشرطة مع الامر بسلبية شديدة ، ولم يحتمل العجوز هذا الامر فانتحر .

وتصدم هذه المذكرات الصحفى الذى قرر أن يسلم المذكرات الى وكالة الاستخبارات الاسرائيلية (الموساد) التى تتولى مطاردة رومان والقبض عليه ومحاكمته . ويحكى فورسايت أن الموساد لم تتأخر فى أن ترسل عملاها لمطاردة النازى السابق ، ويكشف مدى مهارتها فى معرفة مكان رجل فقدت أثاره منذ أعوام بعيدة حتى تتمكن فى النهاية من اصطياده ، والذهاب به الى اسرائيل .

وقد جمع المؤلف فى هذه الرواية بين الواقع والخيال ، مثلما حدث فى روايته الاولى .

مملفات الأودسا هي بالفعل مذكرات كتبها أحد اليهود الذي كانوا في معسكرات الاعتقال ، وقامت شهرته على مارآه وعاشه هناك ودونه في يومياته . أما الجزء التخيلي من الرواية فهو يتعلق بهذا الصحفي الأمريكي الذي اختار أن يتعاون مع الاستخبارات الاسرائيلية ، ولم يشأ قط أن يخبر استخبارات بلاده بريطانيا بشئ عنها باعتبار أن الأمر لا يهمها .

وقد استقى فورسايت أحداث هذه الرواية من الفترة التي كان يعمل فيها مراسلا صحفيا في برلين الشرقية : " كنت وحدي في المكتب أصنع القهوة وأقوم بالكتابة ، على مقربة امتار من جدار برلين وارى البائسات يريدن العبور كل ليلة . وعندما لا ينجحن ، فأن جزاءهن هو الموت برصاصات الجنود الالمان . لقد تعرفت على الالمانيين الشرقيين هناك . واكتشفت أن البولنديين يكرهون الروس . وهؤلاء يكرهون التشيك الذين يكرهون الالمان الشرقيين وهؤلاء بدورهم يزدرون العالم .

وفي هذا الحديث الذي ادلى به فورسايت لمجلة " لوفيل اويسرفاتور " - ٧ يناير ١٩٨٠ - كشف الكاتب مدى تعاونه مع الموساد : " على أن أحكى عمن ارسلوا رسائل مفخخة للعلماء النازيين الذين كانوا يصنعون الصواريخ لجمال عبد الناصر .

والجدير بالذكر أن فورسايت قد أرسلته وكالة الاستخبارات البريطانية الى افريقيا ليعمل مراسلا للإذاعة البريطانية لعدة سنوات فعاش بين نيجريا واقليم بيافرا وغينيا ، وقد استقى من هذه الرحلة وقائع رواية " كلاب الحرب " المنشورة عام ١٩٧٤ . حول الصراعات بين وكالات الاستخبارات المختلفة في افريقيا ، ودور المرتزقة في الصراعات الاقليمية بالقارة السوداء .

وتوقف فورسايت عن الكتابة ست سنوات عاد بعدها عام ١٩٨٠ ليقدم رواية متخيلة عن أسرار الكرملين تحت عنوان " بديل الشيطان " مؤكدا أنه ليس أمام الاتحاد السوفيتي من حل سوى أن يشارك الغرب أيولوجيته . وتدور أحداث هذه الرواية في عام ١٩٨٢ . أي بعد زمن كتابتها بعامين . وهي تنتمي الى أدب الخيال السياسي ، حيث تخيل أن سياسة الاتحاد السوفيتي آنذاك يمكن أن تقود العالم الى حرب عالمية ثالثة .

ويبدو أن ماتناه فورسايت قد حدث ، فسرعان ما قامت البيروستركيا بل تفكك الاتحاد السوفيتي ، وقامت دويلات صغيرة في المنطقة ، وأصبحت روسيا حليفا مؤقتا للغرب ، ودفع الكاتب كثيرا مقابل هذا التغير الذي نادى به ، فما أن حدث ذلك حتى لم يجد ما يكتب عنه ،

بعد أن قامت معاهدات سلام فى الشرق الاوسط وخفت الحروب الباردة بين الشرق والغرب ، ولذا فان فورسايت توقف عن الكتابة بعد روايته " المفاوض " المنشورة عام ١٩٨٩ . وفيها غير من رؤيته للصراع السابق . وهى رواية تنتمى الى الخيال السياسى منها الى رواية التجسس . فهو يتصور أن هناك قوى سياسية معارضة لجورباتشوف تحاول الاطاحة به فى وقت أصبحت العلاقة بالغة القوة بين القطبين العظميين ، وذات يوم يقوم الرئيس الامريكى بارسال ابنه الى الاتحاد السوفيتى . وهنا تحاول القوى المناهضة لجورباتشوف أن تغتال ابن الرئيس من أجل احراج الاتحاد السوفيتى امام حليفها الجديدة " الولايات المتحدة " .

سبق أن أشرنا أن الكتاب البريطانيين الذين استفادوا من شعبية رواية التجسس قد ارتفع عددهم بشكل ملحوظ ، وكان ذلك على حساب جودة هذه الروايات ، ولاشك أن هذا ساعد على تهميش هذا النوع الأدبى مثلما حدث مع الرواية البوليسية . وقد جاء فى الكتاب الذى اعدده جابريل فيرالدى أن قائمة الكتاب البريطانيين الذين استفادوا من شعبية رواية التجسس قد ارتفع عددهم بشكل ملحوظ ، وكان ذلك على حساب جودة هذه الروايات ، ولاشك أن هذا ساعد على تهميش هذا النوع الادبى مثلما حدث مع الرواية البوليسية . وقد جاء فى الكتاب الذى اعدده جابريل فيرالدى أن قائمة الكتاب البريطانيين الذين يكتبون هذا النوع من الرواية تضم مائة شخص على الأقل .

وقد ذكرنا هنا بعض النماذج الشهيرة من هؤلاء الكتاب ، لانه لايمكن أن نرصد كل الكتاب الذين أسهموا فى هذا النوع من الروايات ، ولانه يجب أن نفرد مساحة للتعرف على روائيين من بلاد أخرى مثل الولايات المتحدة ، وفرنسا ، وروسيا ولكن لايمكن أن نكتب عن هذا الابداع البريطانى دون الوقوف عند كاتب من طراز " لين دايتون " . فهو الوحيد الذى حاول أن ينافس مواطنه ايان قلمنج ، فصنع جاسوسا على غرار هارى بالمر .

دايتون من مواليد عام ١٩٢٩ ، وهو ابن لسائق سيارة مدرسية ، كما عمل بالسكك الحديدية . درس الفن ، وخاصة الحفر على الجرافيك . ثم مالبت أن تحول الى الكتابة ، وقد بهره عالم الجواسيس . لكنه اكتشف أن هؤلاء الجواسيس متشابهون فى كل الروايات : كل الناس فى الروايات التى قرأتها يقولون الحقيقة دوما للقراء . يبدو كأنهم لم يقتربوا خطأ ذات يوم ، ولذا قررت أن أكتب حكاية شخص يكذب دائما على كل الناس . ولاشك أن كذباته تخدم أهدافه . لقد ارتكب مثل هذه الاخطاء كى يتصرف دائما على أنه شخص يؤمن

أن مايقوله يجعله غيبا ، أن له عوينات . وكرش . ولا يتمتع بأي جاذبية جنسية .

وهذا الشخص لأسم له ، ولكن الناس أطلقوا عليه هارى بالمر عند تحويل روايات الكاتب الى أفلام سينمائية لمنافسة أفلام جيمس بوند . وقام بتجسيدها الممثل مايكل كين . من هذه الروايات " ملف ايبكرس : و " جنازتي فى برلين " عام ١٩٦٤ . و " مخ بليون دولار " (١٩٦٦) و " مكان غال للموت " عام ١٩٦٧ ، روايات اخرى منها " النازيون يحتلون بريطانيا " عام ١٩٧٨ . ثم تتابعت اعماله فى الثمانينات والتسعينات منها " اصلاح جاسوس " عام ١٩٨٤ و " فانتازيا جاسوس " و " اختفاء جاسوس " عام ١٩٩٤ .

وقد اختلف شكل الجاسوس فى روايات دايتون عن الصورة التى رآها الناس فى السينما ، فهو لا يحترم السلطات العليا كما أنه شخص فوضوى ، يعيش وحيدا : " انه بالغ الوحدة ، وبالغ العيشة مثلئ " .

وفى ثلاثيته الاخيرة ، يتنبأ الكاتب بما حدث فعلا فى العالم حيث رأى أن عصر الجواسيس سوف ينتهى الى الابد . وقد غير الكاتب بطله ، فأطلق عليه اسما هو برنار شمشون الذى ليس عليه مناضلة الاعداء . فما أسهل هذا الأمر ، ولكن مناهضة المؤسسات التى يعمل فيها ليست سهلة . فهذه الوكالات تفقد العاملين فيها هويتهم ويبدون كالموتى الاحياء . وهكذا فأننا أمام تغير واضح فى موضوعات هذا النوع من الروايات ، ولاشك أن مثل هذه التحول قد ساعد فى نقل الكثير من روايات النوع من الهامش الى الاضواء .



☆ الفصل الرابع ☆

اسمى بوند

جيمس بوند

٤

الفصل الرابع

اسمي بوند ..

جيمس بوند

جيمس بوند ، هو الشخصية الشهيرة التى أعطت لروايات التجسس كل هذه الشهرة التى حظيت بها لأكثر من ثلاثين عاما . وقد أكسبت هذه الرواية شرعيتها ، وهويتها التى عرفت فيما بعد ، بعد أن حققت كل هذه الشعبية العالمية من خلال مجموعة الأفلام التى اقتبست عن روايات ايان فلمنج ، وغيرها .

وفى عالم الروايات لاتأتى أهمية جيمس بوند فقط من تفردة بمجموعة من الصفات الخارقة التى عرفت عنه ، ولكن لأن الكاتب فلمنج جعل فى كل رواية من أعماله القليلة العدد شخصية مشتركة ، يتكرر ظهورها من عمل لآخر ، وأعطائها رقما يتسمى به فى الملفات هو " ٠٠٧ " .

ومؤلف هذه الروايات هو ايان لانكستر فلمنج الذى ولد فى ٢٨ مايو عام ١٩٠٨ لأب يعمل ضابطا فى الجيش ، تلقى تعليمه فى ايتون ، ثم قضى عامين فى الكلية العسكرية ، لكنه استقال من الخدمة عام ١٩٢٧ ، وسافر الى جنيف ، وقد قنع فلمنج من بداية حياته بروح المغامرة ، عمل صحفيا وهو لا يزال صغير السن ، وساهم فى انشاء بنك المجلترا قبل الحرب العالمية الثانية . وذلك بناء على قرار من محافظ بنك المجلترا الرسمى ، وأثناء الحرب عمل مساعدا شخصيا للاميرال جود فرى ، مدير الاستخبارات البحرية البريطانية ، وقد تعلم كيف يكون كتوما من خلال ما قلميه هذه الوظيفة الحساسة ، كما عرف الكثير عن الوثائق السرية البريطانية ، وسعى الى الاستفادة من القانون الذى يسمح بفض هذه الوثائق بعد مرور ثلاثين عاما من تحريرها ، ولانه عرف وشاهد الكثير من الأشياء التى عليه الا يتكلم عنها قط ، فقد ود أن يفصح عنها بطريقة أخرى من خلال تأليف الروايات .

ويقال أن رواية « الاصبع الذهبى » جولد فنجر - مأخوذة عن حادثة حقيقة لم يكشف عنها النقاب ، حين حاول أحد المجانين أن يسرق احتياطى الذهب الأمريكى من بنك « فورت نوكس » فى عام ١٩٤١ ، ولذا لم تكن روايته من محض الخيال كما يعتقد البعض ، بل كان فى أكثرها خيط من الحقيقة ، ولذا سنحاول أن نركز على واحدة من هذه الروايات .

عاد فلمنج الى الصحافة مرة أخرى بعد نهاية الحرب العالمية الثانية ، وقد كان معجبا بالروائيين الذين يكتبون الرواية البوليسية ، فراح يعقد حوارات صحفية مع داشيل هاميت ، ورايموند شاندرلر ، وتعلم كثيرا من الاحتكاك بهما : « كنت أحس كأننى صبى عليه أن يتعلم ممن حوله » .

وقد استفاد من الصحافة ، والتجسس حين أخذ يدون كل شئ يعرفه ، أو يقرأ عنه فهذا معجبا بشخصية المفتش مارلو الذى يظهر فى أغلب أعمال شاندرلر ، وتمنى أن يؤلف روايات على نفس النمط ، والملاحظ أن هناك تقاربا واضحا بين بوند ومارلو . فكلاهما يتمتع بحيوية خاصة ، ويعيش وحيدا منتظرا دائما أن يطرق بابه شخص كى يوكل اليه مهمه جديدة .

وقد نشر فى جريدة « عمان » - ١٩ فبراير ١٩٨٦ - أن فلمنج ابتدع شخصية جيمس بوند من خلال جاسوس حقيقى عرفه فى عام ١٩٣٨ وهذا الجاسوس يدعى ايفار برايس ، وأنه بالفعل كان يحمل رقم « ٠٠٧ » ، وذكرت الجريدة أن ايفار عرض على فلمنج أن يعمل جاسوسا معه فى استخبارات البحرية البريطانية . ، وقد بدأت مغامرات ايفار حين تعرف على وزير المالية النازى الدكتور شافت ، ثم العديد من الشخصيات النازية ، وعرف كيف يخترق أسرارها ، ويحصل على معلومات منها لحساب الاستخبارات البريطانية .

وأغلب الظن أن هذا الخبر غير صحيح ، فحول هذه القصة لم يرد أي شئ فى الكتاب الذى أعده جون بيروسون حول ايان فلمنج ، وفى ٢٦ فبراير ١٩٧٢ نشرت جريدة الجمهورية القاهرية أن فلمنج استمد روايات جيمس بوند من حياة الجاسوس اليوغسلافى داسك باهان الذى التقاه خلال الحرب العالمية الثانية ، وقد تزامن الاثنان لفترة طويلة . وأحس فلمنج بمدى تفوق داسك عليه .

ولكن الثابت أن فلمنج استغرق وقتا طويلا قبل أن يكتب كلمة واحدة من أول رواية تجسس ، ويقول جابريل فيرالدى - فى صفحة ٥٤ من كتاب « رواية التجسس » - أن فلمنج كان فى حاجة أن يتعد عن التوتر العصبى الذى لحق به بعد فشله فى زواج انتهى



ايمان فلمنج

بفضيحة دوت فى بريطانيا كلها . فقرر أن يكتب عن رجل يتسم بسمات خارقة ، لا يغش الا قليلا ، وأطلق عليه اسم جيمس بوند ، وكتب رواية «الكازينو الملكى » ولم يجرؤ على نشرها . فقد تضمنت الرواية الكثير من الأسرار التى لم يكن يسمح بنشرها فى ذلك الحين . لذا فكر فى أن يوقعها تحت اسم مستعار . ثم توصل الى حل أمثل فقرر السفر الى جاميكا وأن ينشرها باسمه الحقيقى . وقوبلت الرواية باستحسان حين نشرها لأول مرة عام ١٩٥٣ .

ويقول مجدى نصيف فى مجلة « الدوحة » - أكتوبر ١٩٨٣ - أن الناقد دافيد كاندين قد لاحظ أن الرواية الأولى ظهرت بينما احتفالات تتويج الملكة اليزابيث ، وملكة بريطانيا تعيد التأكيد ، دون اقناع ، على استمرارية بريطانيا كقوة عظمى عالية مؤثرة فى مسرح الأحداث الدولية ، أما آخر رواية نشرت لايمان فلمنج وهى « الرجل ذو المسدس الذهبى » عام ١٩٦٥ ، فقد ظهرت فى نفس الوقت الذى أقيمت فيه جنازة ونستون تشرشل ، التى عزف فيها البريطانيون لحن الوداع الأخير للامبراطورية البريطانية التى لم تكن الشمس تغرب عن أراضيها .

أتخذ فلمنج من جاميكا مقرا له ليستقر هناك شهرين كل عام ، ليكتب رواية جديدة ، فنشر روايته الثانية « عش ، ودع الآخرين يموتون » عام ١٩٥٤ ، ثم « سارق القمر » عام

١٩٥٥ ، و« ماس الى الأبد » عام ١٩٥٦ ، و« تحيات من روسيا » عام ١٩٥٧ .

ومع كل رواية جديدة كان فلمنج يحقق المزيد من النجاح ، فقد باعت روايته « تحيات من روسيا » ، حين نشرت لأول مرة ، نصف مليون نسخة ، وسرعان ما قامت صحيفة « الديلي اكسبريس » بتحويل هذه الرواية الى مسلسل يومية فى صورة حكايات مرسومة ، حيث ك بوند - مجلة الدوحة أكتوبر ١٩٨٣ - فى مواجهة جهاز الجاسوسية السوفيتى « سميرش » فقد كان بوند الخمسينات موظفا أساسا كبطل سياسى للطبقات الوسطى الصغيرة ، وكشخص يمثل عصر الحرب الباردة . فقد جسد فضائل الفردية الغربية ، حيث يخرج منتصرا بلا مجهود على اليد الثقيلة للبيروقراطية الشرقية . لقد جاءت هذه الرواية بعد هزيمة السويس التى أخرجت بريطانيا من آخر وأهم معاقلها الامبراطورية . وبذلك فان جيمس بوند قدم فى ها الرواية رغبة دفينة لأن تعود بريطانيا لمجدها القومى . . كان هدف جيمس بوند هو دفع اذ التهديد للسلام العالمى بمفرده .

وقد تتابعت روايات ايان فلمنج والتى منها أيضا « الاصبع الذهبى » و« الدكتور نو » « كرة الرعد » ١٩٦١ ، و« أنت تعيش مرتين فقط » ١٩٦٤ . كما نشر مجموعة من القصص القصيرة فى عام ١٩٦٣ . وكتب رواية للاطفال فى عام ١٩٦٤ تحت عنوان « شيتى . شيتى . بانج بانج » ، وقد مات فلمنج فى ١٢ أغسطس فى نفس السنة .

وحول حياته يقول جون بيرسون فى كتابه عن سيرة الكاتب بأنه كان يشعر دائم بالحرمان من شئ ما . وقد بدأ فلمنج ، بعد نجاح قصصه ، يسلك سلوكا مشابها لبوند . فكما يشرب مثله سبعين سيجارة يوميا . وكان يقود السيارة بسرعة تصل الى ١٥٠ كم فى الساعة كما كان يتزلج على جليد جبال الالب بسرعة غريبة ، مثلما فعل بوند فى روايته « فى خده استخبارات صاحبة الجلالة » . ويبدو أن فلمنج قد آمن بجملة جاءت على لسان بوند فى احد رواياته : « قبل أن يموت المغامر يبتسم له الحظ فجأة ، ويظهر عليه المرح والثراء والشباب . يضرب القدر ضربه » . وقد مات فلمنج بسكتة قلبية وهو فى السادسة والخمسين من العمر وعند رحيله لم يكن قد عرض سوى ثلاثة أفلام من رواياته هى « الدكتور نو » « تحيات من روسيا » و« الاصبع الذهبى » ، وكان مايثله بوند حسب مجلة الدوحة - فى مجالاد التغيير الثقافى والفكرى ، قد ترسخ وتوحد ، وكانت شخصية جيمس بوند كبطل شعبى تنسب بين سلاسل من القضايا المغلقة فكريا ، والاهتمامات الثقافية التى تدور حول الوطن والأمة

والعلاقات بين الشرق والغرب ، والتغيير فى نمط العلاقات بين الجنسين .

أصبحت موضوعات وحكايات وروايات فلمنج معروفة من خلال الافلام السينمائية وتغير الكثير من أحداث هذه الروايات خاصة فى الافلام التى تم انتاجها بعد عام ١٩٦٨ . ففى بداية الامر كان هناك تقارب واضح بين الروايات والافلام مثلما حدث فى « الدكتور نو » ، و « تحيات من روسيا » . فقد جعل السينمائيون من بوند جاسوسا يحارب عصابة الشبح الدولية التى تريد السيطرة على العالم من خلال أسلحتها النووية أو امتلاك قواعد الفضاء . وعلى سبيل المثال فان فيلم « الجاسوسة التى أحببته » ليس من تأليف فلمنج ، بل هو مأخوذ عن عنوان قصة قصيرة كتبها فلمنج ، وقد تولى اثنان من كتاب السيناريو تأليف موضوع مختلف تماما عن النص الذى كتبه فلمنج تحت عنوان « الجاسوسة التى أحببته » ، وهذا نموذج لما تم من تغيرات واضافات على روايات فلمنج .

وليست هناك علاقة قط بين رواية « عش ودع الآخرين يموتون » وبين الفيلم الذى أنتجته هوليوود فى عام ١٩٧٣ سوى اسم المجرم الزنجى كاتنجا . ففى مقدمة الرواية يقول المؤلف : كثيرا ماتمر بالعمل السرى أوقات يعيش فيها عيشة مترفة . فهناك مهام يطلب اليه أن يؤديها ، ويلعب فيها دور الرجل الثرى الفاحش الثراء وهناك مناسبات يكفى فيها أن يعيش عيشة رغدة ، يعرض فيها نفسه للخطر ويداعب الموت ، وهناك أوقات يكون فيها ، كما هو الحال فى روايتنا ، ضيفا على هيئة استخبارات الحلفاء .

ويقصد فلمنج استخبارات الحلفاء بالطبع وكالات الاستخبارات الامريكية CIA ، فبوند فى هذه الرواية يسافر الى الولايات المتحدة ويتعاون مع العميل الامريكى لايتير ، الذى سيظهر بعد ذلك فى رواية « الدكتور نو » ويكل ذكاء يقعد فلمنج عميل الاستخبارات الامريكى عن العمل . ويترك المغامرة لبوند وحده ، فلايتير يتعرض لعملية تعذيب شديدة على أيدي رجال كاتنجا حيث يمزقون له ضلوعه « لقد مثلوا بالمسكين شر تمثيل ، فبتروا له ذراعه وساقه اليسرى ، أما الوجه فى حال يرثى له ، ولست أدري أى بشاعة أقدموا عليها . لا يمكن أن يتأتى بهذا العمل الا حيوان شرس أو سمكة قرش . لقد مزقوه شرمزق » .

فى هذه الرواية يشير فلمنج أن خصم بوند هو المنظمة الروسية الخطيرة التى تديرها هيئة سميرش ، وهى المنظمة التى ظهرت فى رواية « الدكتور نو » و « أنت تعيش مرتين فقط » و « تحيات من روسيا » وعندما تحولت الى أفلام تغير اسمها الى عصابة الشبح .

وفى « عش ودع الآخرين يموتون » يبتعد فلمنج عن هذه المنظمة ، ويطارد رجلا يشك فى حد ذاته مؤسسة إجرامية ، فقد تم العثور على كنز القرصان مورجان الذى عاش فى القر السابع عشر . وهذا الكنز فى منظور الغرب لو تسرب الى السوق الأمريكى لاستطاع أن يه الاقتصاد الأمريكى مثلما يردد فى رواية أخرى للكاتب فلمنج . فى هذه الرواية ، يرس الكاتب عميله بوند من أجل انقاذ الاقتصاد الأمريكى : لو أرادت الاستخبارات الدولية أ تعلن أن هذه العملات متاع مسروق ، ووضعت الامر بين أيدي الشرطة . فان المصدر الذى يغذى البلاد بها سوف يغير نشاطه فى الحال . وقد تصهر فى سبائك ذهبية وتعرض فى الصاغة ، وتفقد فى الحال ندرتها كعملات تاريخية ثمينة .

وفى هذه الرواية ، مثلما فى أغلب روايات فلمنج ، هناك مجرم عتيذ يمثل مؤسس إجرامية شرسة ليس من السهل التغلب عليها ، ولكن نقطة الضعف لدى هذا المجرم هو امر تعمل فى مؤسسة ما ان ترتبط ببوند عاطفيا وحسيا ، حتى تتولى مساعدته ، وتحميه وتتولى الدفاع عنه ، وقده بالكثير من المعلومات . هذه المرأة ، مثلا تدعى سوليتير فى روا: « عش ودع الآخرين يموتون » ، وهى امرأة بيضاء وقعت بين يدي العملاق الاسود وتحاو الفكاك منه . فيجئ بوند لينقذها ويستفيد منها . وهذه الفتاة كما يصورها الكاتب ، أشبه بالحمل الذى يعيش بين براثن ذئب . « أنا بطبيعتى ذئب وأعيش بموجب قانون الذئاب » .

أما هذه الفتاة فلا بد أن تكون جميلة ، بل أجمل فتاة فى خليج القرش ، وفى النهاية لابد لبوند أن ينال لحظات حب دافئة مع الفتاة ، بعد أن يتخلص من الدكتور كاتنجا فى معركة بالغة الاثارة ، وكأن هذه اللحظات مكافأة فى المقام الأول للفتاة على ماقدمه للجاسوس من خدمات .

وفى رواية « فى خدمة استخبارات صاحبة الجلالة » يبدو بوند رجلا بالغ البساطة . فهو يحب مريضة نفسيا نتيجة لزيعة فاشلة فى حياتها . وعندما يرتبط بها يفاجئ أن أباه ه المجرم ماركو الذى يبحث عنه ، الا أن هذا الرجل يبدو مجرما رقيقا . فيطلب من بوند أن يساعده فى التخلص من المجرم بلوفيلد ، يردد ماركو ، على سبيل المثال ، عندما يلتقى ببون للمرة الأولى : « انا أعرفك جيدا . فأنت جيمس بوند ، رجل مهم فى الاستخبارات البريطانىة . أما أنا فأعمل فى المعسكر الآخر ، ضدك » .

وفى هذا اللقاء يحس بوند كم أن هذا الرجل الذى من المعسكر الآخر ، حزين ويائس فهو



جيمس بوند السبعينات

إنسان يجمع بين الخير والشر معا ، وهو يتوسل الى بوند بضعف : هل لك أن تساعدنى فى اتقاذها ، فأنت أملها الوحيد ؟ .

والمرأة فى هذه الرواية ضحية أيضا ، لكنها أكثر بؤسا من كل النساء فى روايات جيمس بوند . ويردد عنها قائلا : « منذ ولادتها وابنتي متوحشة مثل أمها . فشلت قاما فى تأديبها ، ومع ذلك كانت ترسى تكره نفسها لأنها تشبه أمها » .

ورغم هذا ، فان ماركو ، وترسى لم يشتركا فى مغامرة بوند الرئيسية التى ذهب من أجلها الى جبال الالب السويسرية من أجل الايقاع بالمجرم بلوفيلد الذى ينتمى الى عصابة «سميرش» وبلوفيلد هذا يقيم فى قلعة حصينة فوق جبال الالب ، وهى أشبه بالقلاع التى تظهر فى أغلب روايات فلمنج . مثل قاعدة « كراب كى » فى رواية « الدكتور نو » ، ومثل قاعدة الدكتور كاتنجا فى « عش ودع الآخرين يموتون » وعلى بوند أن يدخل هذه القلعة بأسلوبه فهو إما أن يختفى تحت اسم مستعار ، أو يتم اقتياده عنوة بعد أن يكتشف أمره ،

ويؤكد فلمنج فى كل هذه الروايات أن بوند يحارب عصابة . ويحاول أن يبتعد عن السياسة قدر الامكان . فرغم أن سميرش عصابة روسية ، الا أن بوند يحارب بلوفيلد كشخص له جرائمه فى المقام الأول . فلمنج فى هذه الرواية ، مثلاً يحاول أن ينتسب الى أسرة عريقة وأن يحمل لقب « الكونت » ويعود الى القلعة ، تحت ادعاء إنه من مصلحة السجلات المدنية والانساب .

وبلوفيلد محاط دوماً برجال ، وأيضاً نساء ، من محترفى القتل ، وعليه أن يستخدم ذكاءه للتصرف فى المواقف المختلفة ، وعلى سبيل المثال فهو يصعد الى الحصن دون أن تكون معه أسلحة يدافع بها عن نفسه عند الضرورة .

وتدور أغلب أحداث الرواية فى تلك القلعة الحصينة فى أعالي الجبال الجليدية ، حيث يحاول بوند فك أسرارها الغامضة ، فالحصن ملئ بالعديد من الفتيات الجميلات جميعهن مرضى ، وليست لهن أسماء ، ويأكلن الطعام بشراسة عجيبة .

وقد تعمداً أن نسوق بعض تفصيلات هذه الرواية كى نكشف أن بعض روايات ايان فلمنج يمكن أن تنتمى الى الرواية البوليسية أكثر من انتمائها الى نوع التجسس ، فلو خلعنا عن جيمس بوند ، فى هاتين الروايتين ، صفته كعميل لمؤسسة الاستخبارات البريطانية ، لوجدنا أنفسنا أمام رواية بوليسية عادية ، فما قام به هنا يمكن أن يقوم به أى مفتش خاص فى أى رواية من هذا النوع ، وأن كان ماقام به قد يدخل فى صميم عمل المباحث .. إلا أن ماحدث فى رواية « الأصعب الذهبى » هو من صميم عمل الاستخبارات ، لانه يدخل فى اطار الأمن القومى ، وما إلى ذلك ، وكثيراً ما استخدم فلمنج لفظى « عصابة » و « مجرم » للتأكيد على الجهة التى يقال بوند من أجل اسقاطها . وقد بدت هذه السمة واضحة فى أولى روايات فلمنج « الكازينو الملكى » . باعتبار أننا أمام جاسوس كهل ، وليس شاباً كما نتصور ، وعليه أن يكتشف مايجرى فى إحدى صالات القمار بغش الاوراق وهذه عملية بوليسية أكثر منها من صميم الجاسوسية .

اذن فنحن أمام روايات بوليسية فى المقام الأول ، قبل أن تكون روايات تجسس ، ولكننا لانحزم أن كل روايات فلمنج تحمل نفس المنظور ، بل أن هناك الكثير منها يدخل ضمن عمل وكالات الاستخبارات .

ويهمنا أن نقول أن جيمس بوند الذى ينتمى الى الخمسينات وهو تاريخ تأليف الروايات والى الاربعينات ، وهو تاريخ حوادث بعض هذه الروايات قد ارتدى فى السينما اقنعة مختلفة تماما . فهو رجل أكثر معاصرة ومرتبطة بالمشاكل السياسية العالمية . وقد نجحت السينما فى أن تجعل بوند أسطورة تتكرر مع كل فيلم جديد تزداد حدة فى الايقاع ، وعناصر الابهار ، مما يجعل روايات ايان فلمنج بعيدة تماما عن الشخص الذى نراه على الشاشة ، فهو لم يعد يحمل منه سوى اسمه وبعض النقاط الهامشية .

فبينمابقى بوند بريطانياً فى كل الروايات ، فقد حاولت السينما أن تصبغه بالصبغة الأمريكية مهما ظل يعمل فى وكالة استخبارات صاحبة الجلالة ، وكما سبقت الإشارة فان الروايات البريطانية كتبت فى المملكة المتحدة ، وانتشرت فى الولايات المتحدة ، وسوف نرى فى فصل لاحق أن كل رجال الاستخبارات الأمريكية الذين ظهروا فى روايات قد اختفوا بعد سنوات قليلة ، بينمابقى جيمس بوند ، تطبع رواياته بملايين النسخ فى شتى أنحاء العالم . مما دفع بعض الكتاب المحترفين الى كتابة قصص جديدة للعميل جيمس بوند ، تختلف تماما عن تلك التى كتبها فلمنج . ومن أشهر هؤلاء جورج ماكدونالد فى « الأخطبوط » وجون جاردنر فى « تصريح بالقتل » والغريب أن هذه الأفلام كانت إعادة للأفلام القديمة لبوند ، أى أنها ليست إعادة للكتابة بقدر ماهى إعادة للأفلام مثل « تصريح بالقتل » الاقرب الى « عش ودع الآخرين يموتون » .

أصبح الكاتب البريطانى كين فوليت أحد أبرز الروائيين المعاصرين فى رواية التجسس منذ أن نشر روايته الأولى « ثقب الابرة » عام ١٩٧٨ ، وباعت فى طبعاتها الانجليزية خمس ملايين نسخة وكان وقتها كاتباً مغموراً لايعرفه أحد . وقد أردنا أن نركز على فوليت مرتين . مرة كروائى فى النوع بشكل عام ، ومرة أخرى فى فصل لاحق كروائى أهتم فى العديد من أعماله بالصراع العربى الاسرائيلى ، وشكل حالة خاصة بين الروائيين البريطانيين الذين انحازوا فى أدبهم الى جانب أنشطة الموساد فيما تقارسه ضد العرب ، وإذا كان فردريك فورسايت قد كتب رواية تجسس عن التعذيب فى معسكرات الاعتقال ، فان فوليت كما سنرى قد تعامل مباشرة مع ملفات الموساد فى وقائع محددة معروفة فى تاريخ الجاسوسية المعاصرة وحولها الى روايات .

ويهمنا ونحن بصدد الحديث بالتفصيل عن ثلاثة من الروائيين البريطانيين الذين تميزوا في روايات التجسس أن نقدم فوليت رغم اختلافنا معه على الخط المستقيم ، وذلك ككاتب لمع في تأليف هذه الروايات قبل نهاية الحرب الباردة .

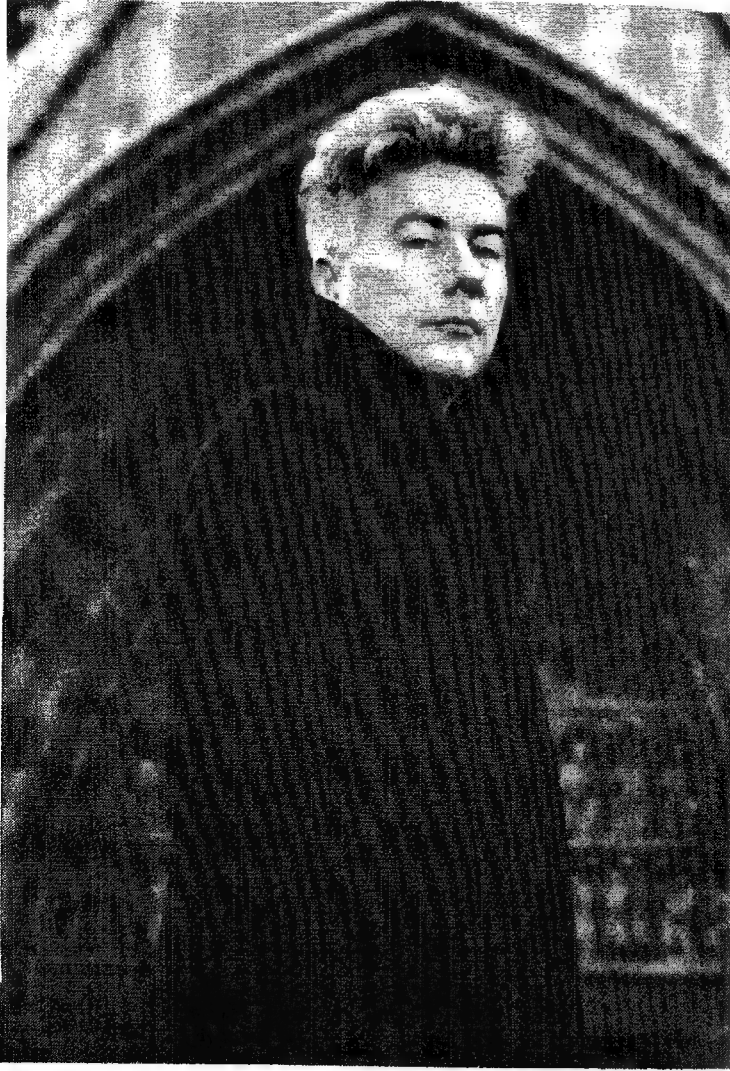
ولد كين فوليت عام ١٩٤٧ ، وقد عمل في أول حياته كصحفي ، وموظف في إحدى دور النشر البريطانية ، ثم نشر مجموعة من الروايات البوليسية باسم مستعار لم تلفت اليه الانظار . ثم نشر روايته الاولى « ثقب الابرة » عام ١٩٧٨ والتي سرعان ماحولتها السينما الامريكية الى فيلم قام ببطلته دونالد سوزرلاند وتتابعت رواياته فيما بعد من « العميل الثلاثي الاوجه » عام ١٩٧٩ ، و « المفتاح ريبكا » عام ١٩٨٠ . وهما الروايتان اللتان تدوران في اطار الصراع العربى الاسرائيلى . ثم قدم رواية « كذبة الأسد » عام ١٩٨٣ عن التدخل السوفيتى فى افغانستان . و « رجل من سان بطرسبورج » و « قويل آخر » عام ١٩٨٦ . ثم « فضيحة موديليانى » عام ١٩٨٧ .

وقد عاش فوليت فى مازق ابداعى بعد عام ١٩٩٠ ، حيث عقدت معاهدات سلام فى الشرق الأوسط ، وتفكك الاتحاد السوفيتى ، فتوقف ، عن غير رضى ، عن كتابة رواية التجسس ، وكتب روايات أخرى بوليسية مثل « ثنايا الارض » عام ١٩٩٠ .

وتدور أحداث روايته « ثقب الابرة » بين عامى ١٩٤٠ ، ١٩٤٤ ، بين المانيا والمجلترا ، وبطل روايته المعروف تحت اسم « ثقب الابرة » ينحدر من أصل روسى ، وهو من أسرة ثرية . وقد اعتاد أن يقتل كل عواطفه ، فهو فى مهام لا تتطلب منه أن يعرف أي شعور يتعلق بالرفقة والرحمة ، ولا المشاعر الانسانية الرقيقة . اذن فهو جاسوس يختلف عن الجواسيس البريطانيين الذين ترسلهم وكالة استخبارات صاحبة الجلالة من أجل مهام عديدة داخل البلاد .

والاسم الحقيقي لهذا الجاسوس هو هاينرش رودلف هانس ، وقد أطلق عليه اسم « ثقب الابرة » لقدرته الخارقة على الرصد والافلات من المخاطر بسهولة ، وعاش سنوات عديدة فى لندن قبل الحرب العالمية الثانية ، لذا فهو يتقن اللغة الانجليزية كالبريطانيين .

لقد وكلت اليه مهمة العودة مرة أخرى الى المجلترا من أجل معرفة المكان الذى ستهاجم منه قوات الحلفاء الساحل الفرنسى ، فقد عرف الالمان أن هناك نية للهجوم من ميناء كاليه ، وجاءت معلومات أخرى أن الهجوم سيتم من خلال ساحل نورماندى . وكى يتأكد هتلر من حقيقة المعلومات ، يتم اختيار ثقب الابرة لهذه المهمة . اذن فعليه ان يخترق كل الحواجز



العسكرية ، وأن
يضلل وكالة
الاستخبارات
البريطانية ، وحليفتها
الأمريكية ، ومن هنا
يجئ التوتر الذى
يصنعه الكاتب فى
الرواية .

وما ان يصل
« ثقب الأبرة » الى
بريطانيا حتي يحس
بوجود رجال وكالة
الاستخبارات
البريطانية ، ويختفى
الجاسوس وينجح فى
الحصول على
المعلومات التى
يريدها ، ولانه رجل
ميكافيلى فانه
يستخدم العنف بكافة
اشكاله من أجل

كين فوليت

النفاذ بجلده ، وتوصيل المعلومات التى جاء من أجل الحصول عليها .

ويهرب « ثقب الأبرة » الى جنوب بريطانيا ، ويلجأ الى بيت صغير يعانى العديد من
المشاكل ، فالزوج قعيد ، والزوجة محرومة جنسيا وعاطفيا ، ويتمكن من السيطرة عليها ،
ويقتل زوجها ويحل مكانه على فراشها . ثم يعد نفسه لقتلها ويهرب نحو الشاطئ حيث
ينتظره قارب صغير .

وتؤدي المرأة دورا بالغ الحساسية ، فهي تتمكن من قتل الرجل لأنه تلاعب بعواطفها ، ولأنه قتل زوجها ، ثم لأنه جاسوس على بلاده .

هذه هي بعض ملامح الرواية الأولى التي كتبها فوليت ، أما روايته « كذبة الأسد » فهي حول عميل أمريكي يتسلل الى الأراضي الافغانية ، من أجل الحصول على رسالة سرية لتوصيلها الى زعماء حرب العصابات من أجل التغلب على القوات السوفيتية . وفي أفغانستان يعيش قصة حب تجعله يؤمن بقضية المجاهدين ضد الاحتلال الشيوعي للبلاد ، وكما هو واضح أن فكرة هذه الرواية كانت تتبنى وجهة النظر الغربية تجاه الصراع في هذه المنطقة ، ليس دفاعا عن المجاهدين ، ولكن من أجل مناهضة النشاط الشيوعي الذي كان يمتد الى تلك المنطقة .

وقد تناول فوليت موضوعات تجسس أخرى دارت في المنطقة العربية في الأولى ذهب الى القاهرة إبان الحرب العالمية الأولى ، وفي الثانية الى البحر المتوسط في الستينات ، وكلتاهما مأخوذتين عن أحداث حقيقة ، وسوف نتاولهما في مكان آخر .

يعد جون لوكاريه أهم كتاب رواية التجسس المعاصرين على الاطلاق ، فهو الذي أعطى هذه الرواية شخصيتها وأكسبها هوية خاصة ، وأخرجها من هامشية التصقت به دوما حتى من خلال الروايات التي كتبها أدياء لهم أهميتهم لم تكن أعمالهم حول الجاسوسية هي أفضل كتاباتهم ، بل ربما أكثرها سوءا ، وقد اكتسب لوكاريه أهمية خاصة لدينا في العالم العربي لأنه أول كاتب عالمي استطاع أن يكشف عن الاساليب الوحشية للموساد ، كما أنه أول من كتب عن سور برلين ، وأهم من كتب عن سنوات البروستريكا ، وتفكك الاتحاد السوفيتي . وهو كاتب معطاء دائما في هذه الرواية ، ليس غزير الانتاج ، كما أنه لم يبدع في أي مجال آخر من مجالات الابداع عدا رواية التجسس ، لكنه نشر شبه سيرة ذاتية في التسعينات ، في تلك الفترة التي شهد فيها العالم كسادا في عمليات التجسس بين الشرق والغرب .

ولوكاريه لا يعتمد في رواياته على عمليات تجسس حقيقية لها ملفات في وكالات الاستخبارات ، ولكنه يتعامل مع الجاسوسية بمعناها الشامل حيث يهتم بقضية عامة، فيروج يجمع الكثير من المعلومات حولها . ثم يبدأ في الكتابة ، مثل زيارته للمنطقة العربية على مدى خمس سنوات مرات عديدة قبل أن يكتب رواية « الطبال الصغيرة » ، وقيامه بزيارة

الاتحاد السوفيتي مرتين قبل أن يؤلف رواية « المنزل روسي » .

وجون لوكاريه هو اسم مستعار اتخذته الكاتب لنفسه عند نشر الرواية الأولى فى عام ١٩٦١ ، كان يعمل فى تلك السنوات فى مكتب العلاقات الخارجية الذى سبق أن عمل به كل من جراهام جرين وإيان فلمنج وسومرست موم وآخرين من الذين كتبوا رواية التجسس . اسمه الحقيقى هو دافيد جون موركرونويل ، ولد فى جنوب غرب إنجلترا فى ١٩ أكتوبر ١٩٣١ بمدينة بول . ثم سافر الى سويسرا لدراسة اللغة الألمانية فى جامعة بون ، وعقب انتهاء دراسته قام بأعمال التدريس فى المدارس . وعمل سكرتيرا للسفارة البريطانية فى بون ثم قنصلا فى هامبورج . أى أنه كان على مقربة من برلين ، وشاهد التغيرات التى عاشتها ألمانيا بعد الحرب العالمية الثانية ، وهى المدينة التى استوحى منها روايته « الجاسوس الذى آتى من الصقيع » وقد اكتشف كرونويل أن السلك الدبلوماسي فى العالم هو بؤرة عمليات التجسس حتى بين الدول الحليفة . ومن هذه التجربة استمد أحداث روايته « نداء الميت » عام ١٩٦١ . وفيها ابتدع شخصية الجاسوس جورج سمايلى الذى أصبح فيما بعد بطلا للعديد من رواياته ، وقد نشرها جميعا تحت اسم جون لوكاريه .

وبهمننا ، ونحن نتحدث عن حياة لوكاريه أن نتكلم عن والده ، لانه ظهر فى العديد من أعماله بشكل أو بآخر ، حيث يقول عنه - انظر مجلة الثقافة العالمية العدد ٣١ - « كان رجلا يعيش حياة غريبة ، يتناول طعامه على الحساب بالأجل فى أفخم المطاعم ، وتطالبه الفنادق فى فينا وزيروخ بدفع فواتير حسابه التى لم يسدها نظير اقامته فيها . كان رجلا مبذرا ينفق بدون حساب ، ويتعاطى كل أشكال التهريب . يمتلك خيولا للسباق ويقيم السهرات الباذخة حتى وهو فى أشد حالات الافلاس . كانت حياته مزخومه بالمغامرات الجنسية المذهلة حتى قبل وفاته . كان يدمن عقد الصفقات المشبوهة ، والقروض التى لم يكن يستطيع الوفاء بها للبنوك على الدوام . وإن كان ذلك لم يثنه عن اقامة المزيد من الشركات التجارية التى سرعان ماتشهر الافلاس ، انه أحد هؤلاء المغامرین فى المجال المالى . الذين جرتهم مغامراتهم كثيرا الى السجن . الى أن وافته المنية عام ١٩٧٥ أثر أزمة قلبية وعمره ٦٩ عاما . وكان من أقواله التى يكررها أنه لم يقرأ فى حياته كتابا واحدا من كتبى ، أو كتب غيرى » .

ومن الواضح أن شخصية الاب كرونويل أقرب الشخصيات التى تظهر بشكل عام فى روايات التجسس ، والرواية البوليسية وهى شخصية ثرية دراميا ، ومهمة للاديب . مما دفع

لوكاريه أن يأخذ منها الكثير ، سوف نرى أنها موجودة بشكل مكثف فى روايات عديدة للكاتب خاصة « جاسوس عريق » .

فى عام ١٩٦٢ نشر روايته « الشمعدان الأسود » ، الا أن روايته « الجاسوس الذى أتى من الصقيع » قد حققت نجاحا على المستوى العالمى وترجمت الى اثنتى عشرة لغة فى ستة أشهر . وحصلت على جائزتين ادبيتين . وكل هذا النجاح كان دافعا أن يقدم لوكاريه استقالته من وظيفته الدبلوماسية كى يتفرغ للادب .

وقد نشر لوكاريه خلال خمسة وثلاثين عاما عددا قليلا من الروايات قياسا الى اقارنه من كتاب الروايات . منها « مرآة الجواسيس » عام ١٩٦٥ ، « مدينة صغيرة فى المانيا » ١٩٦٨ ، و « عاشق بسيط ورقيق » ١٩٧١ و « الجلد » - وهو جنس حيوان آكل للحشرات . و « تلميذ شريف » ١٩٧٧ ثم « عشيرة سمايلى » ١٩٨٠ ، « الطباله الصغيرة » ١٩٨٣ و « جاسوس عريق » ١٩٨٦ و « المنزل روسى » ١٩٨٩ ثم « المسافر السرى » ١٩٩١ و « مدير الليل » عام ١٩٩٤ .

رفض لوكاريه الوظيفة حتى لايسقط ، كما يقول ، فى أقبية البيروقراطيه الادبيه : « الحياه الفكرية تصيبني بالملل بصورة مزعجه ، ففى اكسفورد فعلت كل مايجب أن أفعله كى أحصل على شهادة جيدة ، وكن أعد نفسى كباحث ومدرس وعميد . وكنت جادا كى أعد نفسى لحياه جامعيه . ثم أحببت الكتابة ، ومعها التاريخ » .

وقد ظهرت شخصية الجاسوس سمايلى فى أربع روايات هى « نداء الميت » و « الجلد » و « عشيرة سمايلى » و « تلميذ شريف » ، كما عاود الظهور فى روايته « المسافر السرى » التى تبدو أقرب الى المذكرات . وهو رجل غير مهندم الزى ، يميل أن ينفث سيجارته حين يصعد السلم ، وأن يلمع نظارته برباط العنق . كما أنه متحذلق وغامض . ويتصرف كأنه أهم جواسيس عصره . ومع ذلك فهو جاسوس الحرب الباردة ، تلك الحرب التى لم تعد بريطانيا فيها تمثل الأسد وحيد القرن ، بل البومة ، ولذا فـ « سمايلى » غير واضح ومتحذلق . هو اذن صورة مضادة لجواسيس آخرين ظهوروا فى الرواية البريطانية كشخصيات لامعة تبرق وتنفض اجساد النساء عند لمس اصابعهم .

وسمايلى جاسوس غامض يسير على نهجين متناقضين . فهو عميل للاستخبارات الامريكية ، الا أن الاستخبارات السوفيتية تمكنت من تجنيده فى فترة من الزمن . وهو انسان

له قلب رقيق مثل اغلب البشر . فهو يحب امرأته . عليه أن يخوض الحرب الضروس ضد الجاسوسة السوفيتية كارلا . لقد ماتت زوجته ، وعليه أن ينتقم لموتها . إذن فالامر لا يتعلق بمهمة رسمية خاصة بالاستخبارات ، بل أنه أمر شخصى فى المقام الأول ، لقد ظل سمايلى يبحث عن الجاسوس السوفيتى بيل هايدون الذى كان يوما مازميله فى الاستخبارات البريطانية ، لكنه اكتشف فيما بعد أنه يعمل مسئولاً فى استخبارات الاتحاد السوفيتى « K G B » . ويصوره الكاتب فى رباعيته على أنه عبقرى وشرير حاول اغراء زوجة سمايلى لمعرفة أسرار زوجها ، وهايدون معروف تحت اسم « الجلد » أو التلميذ الشريف الذى سرعان ما يتحول الى خائن .

إذن فسمايلى جاسوس جريح ، ومهنته محاربة الخيانة من أجل الحب . ورغم أن كارلا السوفيتية قد منحت قلبها يوما لسمايلى ، فانه لا ينسى أنها كانت الصديقة الحميمة لخصمه ، رغم أنه يرى المباراة وقد انقلبت مفرداتها فيصبح صديق الأمس هو خصم اليوم .

وقد أكد لوكاريه - مجلة « لير » مايو ١٩٨٦ - أنه ابتدع شخصية سمايلى من أجل التخلص من شبح أبيه الذى يجرم عليه ، أما الناقدة والروائية الفرنسية نويل لوريد فقد كتبت فى مجلة الاكسبريس « ١٢ ديسمبر ١٩٧٧ - أن رواية « تلميذ شريف أو طالب الكلية » كما ترجمت الى الفرنسية - مكتوبة بالأسلوب البلازكى الذى ينتمى الى القرن التاسع عشر - فقد جعل الكاتب ألعاب الجواسيس عملاً جاداً يجب أن يؤخذ فى الحسبان ، فهو مرسوم كأنه هيكل اجتماعى لعالم سينهار . فقد اختار الكاتب لرباعيته حقبة زمنية تناولت فيها بريطانيا العظمى عن آخر قلاعها فى آسيا وتقود فيها الولايات المتحدة حربها الاستعمارية الاخيرة .

وبعد عشر سنوات من هذا المقال الشهير الذى كتبه لوريو ، تحدث لوكاريه فى مجلة « لير » - مايو ١٩٨٦ - عن بلزاك قائلاً : « ان اسلوبه المميز فى بداية رواياته المليء بالتفصيلات غير المباشرة التى لاتفضى الى استطراد معين فى الحدث الدرامى ، كاشارته الى اضطراب كاهن مدينة لاتور ، هذا الاسلوب يدفعنى أن أصنف بلزاك كواحد من ألمع كتابه الرواية . حيث تتفجر عبقريته فى مجال الوصف . سواء تناول هذا الوصف احدى الكنائس أو صالونا من صالونات الطبقة الوسطى أو البسطاء من عامة الناس ، كما تتجلى موهبته الفذة بجلاء أكيد فى تحليله للنقاد والمنافقين ، والواقع أنني أحس لدى بلزاك هذا الانطباع الذى يخرج به القارئ لروايته والشعور بأنه أديب يغوص فى أعماق الحياة . وينسج روايته من

خيوط الأحداث الواقعية الصادقة . إن أسلوبه فى الكتابة ينم عن أديب كأنما ولد نقطة الارتكاز من الجنس البشرى تماما . كم هو رائع » (انظر الثقافة العالمية العدد ٣١) .

ولقد شئنا أن نقتبس هذا النص من الحوار الذى أجرته معه مجلة « لير » كى نؤكد أن لوكاربه أراد أن يجعل من رواية التجسس أدبا . وذلك من خلال أسلوبه البلاغى الذى تحدث عنه نويل لوريو فقد تحدث الى مجلة « لوبوان » - ٥ ديسمبر ١٩٧٧ - أن رسائل القراء التى تصله تجعله يحس أن الناس فى الشارع يتعاملون مع كتبه كنصوص أدبية بصرف النظر أن كانت مكتوبة عن وكالات الاستخبارات أم لا » .

وقد صدم لوكاربه الأوساط الادبية بشخصية الجاسوس سمايلى لانه خان وكالة الاستخبارات البريطانية ، وعمل مع الاستخبارات السوفيتية . وكانت الصدمة فى أن سمايلى شخص ناجح لايميل الى الأهواء العابرة . وقد جاءت هذه الصدمة أن الغربيين قد تذكروا على التو الجواسيس المعاصرين الذين خانوا وكالات الاستخبارات فى بلادهم مثل كيم فيلبى وانتونى بلونت . وقد لوحظ أن الأحاديث الصحفية التى تجرى مع لوكاربه حول سمايلى تتطرق دائما لهؤلاء الجواسيس الذين احدثوا ثقباً لدى وكالات الاستخبارات الغربية وأيضاً الجاسوس الأمريكى الذى تم القبض عليه وزوجته فى عام ١٩٩٤ ، أى بعد نهاية الحرب الباردة بسنوات .

وكان على الكاتب أن يتحدث دائماً كى يهون من الصدمة . فهو يرى أن فيلبى « كان لديه بالتحديد شئ يود اثباته ، كان أبوه شخصا فيه بساطة محبة عفوية ، وكان عمله بيع العربات . ومن المؤمنين بالاشتراكية وأصبح من المستكشفين . واعتنق الاسلام فى المملكة العربية السعودية التى أصبح فيها مستشارا للملك عبد العزيز آل سعود . وكان كيم فيلبى طوال حياته نقيضا لآبيه ، وتجاوزته على الدوام . فلكون أبيه اشتراكيا ، حرص هو أن يكون شيوعيا وإذا كان أبوه ممن أولعوا بغواية الآخرين ، فقد برز فى هذا الممكن بمحاولاته المثابرة لاغواء كل عملاء المخابرات البريطانية دون استثناء .

وعن بلونت يقول فى مجلة « لوبوان » - ١٠ مارس ١٩٨٠ أنه كان حالة مختلفة وهامشية ، فهو جزء من مجموعة شاذة جنسيا قرر أن ينتمى اليها كأنها النخبة وكانت ذات تأثير عليه . لقد نسينا اليوم الذى ارتبط الشذوذ الجنسى بوكالات الاستخبارات . نحن نعرف جيدا ، رغم أنهم ليسوا شواذا ، أن هناك بعض الرجال المغلقين فى المكاتب المليئة بالدخان

ينتهون بتبنى مشاريع مجنونة قاما . ولكن هؤلاء الرجال ليسوا مبدعين . ولكن الأمر يتلخص فى أنهم منفصلون أسريا عن العالم .

يهمنا أن نشير الى رواية « الجاسوس الذى آتى من الصقيع » التى تحكى كيف استطاع عميل لوكالة الاستخبارات البريطانية أن يعد سيناريو خاصا لاختراق وكالة الاستخبارات فى المانيا الشرقية ، انه شخص مخمور يدعى اليك لاماس . وقد نجح فى تنفيذ السيناريو من خلال أمانة مكتبة شيوعية تدعى « نان » استطاع أن يوقعها فى حباله ، ويعرف ، وهو ينفذ السيناريو أن رؤساء « قد ألغوا مهمته من أجل حماية عميل مزدوج . والعميل المزدوج هو ذلك الشخص الذى يعمل فى نفس الوقت لصالح جهتين متنافستين . وهناك العديد من أنواع الجواسيس المزدوجين . وعادة ما يتم التعامل معهم من كلا الطرفين كخائن . والعميل الذى فى رواية لوكاره هو نازى قديم أصبح رئيسا لوكالة الاستخبارات فى المانيا الشرقية يساعده رجل يدعى فيدلر ، وهو يهودى يكن كراهية شديدة للنازيين بطبيعة الحال .

ويلعب فيدلر دورا كبيرا فى كشف رئيسه ، ودوره فى مساندة استخبارات بريطانيا حتى يراه مقتولا عند جدار برلين . ويتم القبض على « اليك » الذى جاء الى المانيا عبر هولندا ويدعى أنه جاسوس شيوعى ، أو أنه انسان مخلص خاصة أنه ساعد فيدلر فى الايقاع بغريمه، النازى السابق .

وتعمل « نان » الفتاة الشيوعية على مساعدة حبيبها للهروب من برلين الشرقية الى برلين الغربية ، وذلك عبر جدار برلين المحاط بحراسة مشددة للغاية . وفى هذا المكان قتل العميل المزدوج ورغم أن جدار برلين لم يتم اختراقه قط ، فى الواقع ، فان الجاسوس فى هذه الرواية قد استطاع أن يفعل ذلك .

ويقول جابريل فيرالدى فى كتابه عن « رواية التجسس » (ص ٥٧) أن هناك جملة فى هذه الرواية أصبحت قولاً مأثوراً لدى المفكرين الغربيين ، جاءت على لسان اليك لاماس ، وهى : ماذا تعتقد أن يكون الجواسيس ؟ قساوسة ، قديسين ، أم شهداء . إنهم يشكلون حالة صلبة من المخلوقات المغرورة الخائنة . أجل . حالات سادية ومخمورة ، وأشخاص يلعبون دور الشرطى ، واللص ، كى يجعلوا حياتهم مليئة بالدعابات .

واذا كان البعض يرى أن الرواية اكتسبت أهميتها فى أنها محاولة لاختراق سور برلين

الذى تم تحطيمه بعد نشرها برىع قرن ، فان هذه الرواية جاءت فى فترة كانت الحرب الباردة على أشدها بين المعسكرين . وفى صفحات الرواية هناك تأكيد على هوية الشخص الذى يؤدى دوره بنجاح ، انه اليهودى الذى يكن الكراهية للنازيين . بينما نرى الجاسوس البريطانى ضائعاً يحاول أن يجد لنفسه ظلاً فوق هذه الأرض . أما الشيوعى فهو الانسان البغيض والكريم الذى يحاكم الجاسوس البريطانى . والذى يطلق الرصاص على كل من يحاول عبور السور .

فى عام ١٩٨٦ نشر لوكاريه روايته « جاسوس عريق » وفيها يبدو الكاتب مهموماً بمسألة التجسس والصراع الايدولوجى بين الغرب والشيوعية ، فالدبلوماسى ماجنوس بيم المستشار فى السفارة البريطانية فى فيننا ، يختفى فجأة بعد عودته الى بريطانيا لحضور جنازة أبيه وكتابة مذكراته فيتم استجواب زوجته ، وتكون الأسئلة تقليدية وسخيفة مثل : ماذا فعل حين سمع خبر وفاة أبيه ؟ .

فيكون الرد : ذهب ليتنزه

- وحده .. الم يكن يحمل شيئاً خاصاً ؟

- جريدته .

- أي جريدة . وكيف كان يطبقها .. ؟

- لم يطبقها .. بل أخذها دون أن يطبقها .

- وماتاريخ الجريدة ؟

- لأعرف .

لقد كان الاب ماجنوس يعمل فى خدمة استخبارات المعسكرين الشرقي والغربي معا . واكتشف الابن أن والده لم يكن له اسم حقيقى . وأن كل الاسماء التى عرف بها مستعارة . اذن فالى أى اسم ينتسب . أنه يبحث عن زمن ضائع عرفه أبطال روايات الأديب مارسيل بروس فى ما قبل . أب مجهول بلا هوية ومدرسة لاتنتهى من الكذبات . وموهبته فى التخفى ورثها الابن عن أبيه . ويصبح هو بالتالى جاسوساً مجانياً ، عليه أن يزيد احتمالات خطر الاشياء وأمنها . ويقول لوكاريه - مجلة « لير » مايو ١٩٨٦ - أننا فى هذه الرواية نجد كل شئ مزدوجاً ، فان الذى دمر « بيم » فى النهاية ، ربما كانت وطأة كونه بريطانيا . إضافة الى

نفاقه والشعور الكامن فينا جميعا بصورة غامضة عميقة . وأعنى به الشعور بالواجب . وحتى شعوره هو بالتواجد كان مزدوجا . مما دفعه للعمل لكلا المعسكرين المتنازعين بوحى من ضمير ممزق . بحيث أصبح نموذجا حيا للعميل المزدوج القابع فى أعماق كل واحد منا جميعا . فكل انسان ، لاشك ، أنه يمس جانبا من اسرار حياته .

وحول نفس الرواية تحدث لوكاربه أيضا « أن الكاتب المتمكن لابد أن تجد لديه القدرة على الوصف الذى يعنى فى نفس الوقت الاحساس الصادق المرهف ، وعلى سبيل المثال ، أن يكون متمكنا من نقل مشاعره التى قاسى مرارتها خلال عملية جراحية خطيرة استغرقت خمس ساعات لدى جراح الاسنان ، حتى وان اقتصرت تلك العملية على مجرد اقتلاع واحد لأكثر من أسنانه فى حياته كلها . وهذه الخاصية - فى تقديرى - هى بمثابة الحد الأدنى من صفات أى كاتب وخبرته ، التى تمكنه من تعزيز أوهن المشاعر أو الرغبات تأثيرا ، ليحولها الى عواطف جياشه مدوية . وأرى أن الكاتب يستطيع السيطرة على عنصر « التضخم » أو التعظيم الذى ذكرته لتوى .

كان لابد لكاتب من طراز لوكاربه أرقته الشيوعية دوما ، وهاجم رجالها فى رواياته ، أن يقدم عملا ابداعيا فى ظل التغيرات التى شهدتها الاتحاد السوفيتى - سابقا - فى السنوات الأخيرة . وفى روايته « المنزل روسى » سعى لوكاربه أن يعبر عن وجهة نظره بشكل واضح فيما يمكن أن يحدث بين المعسكرين . ويرى الكاتب أنه أثناء زيارته لمعرض الكتاب فى موسكو فى العالم الأول من البيروستريكا ، التقى بأمرأة بريطانية ذات أصل روسى . وقدمت له مسودة كتابها ، عن عالم فيزياء سوفيتى كانت وظيفته هى الدفاع عن النظام السوفيتى .

ويقول لوكاربه أنه أحب موسكو كثيرا ، الا انه خاف أكثر من ليننجراد - سان بطرسبورج حاليا - ولكنه لم ير هناك السوفيتى الشرير الذى صوره فى بعض رواياته .

وبطلة الرواية تدعى كاتيا ، وهى فنانة تشكيلية طليعية ، تقرأ كافكا ، ومعجبة بالمثل الفرنسى جان بول بلموندو فى أفلامه الأولى . وهى تريد أن تتعرف على ناشر بريطانى ، يعزف على آلة الساكس فون يدعى بارلى كى يقدم له مسودة كتبها فزيائى-روسى اتخذ لنفسه اسما مستعارا هو « جوته » ، وهذه المسودة تتضمن أسراراً عن أشياء تهم الغرب . يقرر بارلى السفر الى الاتحاد السوفيتى موفدا من وكالة الاستخبارات البريطانية ، كى يعرف الحقيقة من موطنها . وهناك يكتشف الحب وأن الشخص الذى أعجب به طوال حياته ليس

سوى خصم عنيد ، وهو الجاسوس الشهير جيمس بوند الذى ضخم العداء بين الشرق والغرب .
وبارلى هو اسم مستعار لجاسوس غير معروف وغير محترف يدعى بارتولومى سكوت
بليز ، وهو رجل متقدم فى السن ، وبينما هو يبحث عن الحقيقة فى المسودة التى لديه ،
يقترّب أكثر من الناس ، ويختفى فجأة ، مما يثير قلق وكالة الاستخبارات البريطانية التى
ترصد سفره الى موسكو . لقد دخل بارلى الى المنزل الروسى وفى هذا المنزل تعرف بارلى على
« فيد » الذى سعى بدوره الى تجنيده ، وحوله الى شخص آخر اسمه المستعار جوتة . و « المنزل
الروسى » فى الرواية ليس موجودا فى الاتحاد السوفيتى . بل فى لندن ، انه مكان تؤسسه
وكالة الاستخبارات يمكن منه معرفة تأثير النظام السوفيتى الجديد على العملاء من طراز
بارلى .

ولكن المنزل الروسى المقلد لا يمكن أن يكون أشبه بالواقعى ، فعندما يرتبط بارلى بالفتاة
الروسية كاتيا يتغير تدريجيا ، وذلك مثلما غيرت البيروستريكا من أقدار الناس ومشاعرهم .
ليس فى الاتحاد السوفيتى فقط . بل فى العالم كله . فالجاسوس هنا يتزوج وتصبح المرأة ظلا
حقيقيا له . فلا يحتاج الى ظل آخر . انها امرأة هشة رقيقة تعيش على هامش المجتمع .
ولا تتمتع بطموح ملحوظ .

إذن ، فلقد تغيرت مفاهيم لوكاريه بدرجة كبيرة أن لم تكن وجهات النظر قد انقلبت
رأسا على عقب . وفى حديث طويل مع لوكاريه فى مجلة « لويوان » - ٣٠ أكتوبر ١٩٨٩
- يقول : « فى وسط الحرب الباردة كان الخوف أعم . ومع الجلاسنوست تحول العدو ، وأصبح
صديقا ، والنتيجة : أصبح من الصعب فعلا معرفة كيف يفكر السوفيت . لقد قابلت رئيس
اتحاد الكتاب ، وشرنا معا وتسامرنا ، وقال لى أشياء عن اسباب البيروستريكا . وأشياء عن
الخنين الى الحرب الباردة ، أو الرغبة فى اغتصابها . وقال أنه : قبل جورباتشوف ، كنا نرى
أن على هذا القدر لوكاريه الا يضع قدميه قط فى ارضنا . واليوم انا مضطر ان ابتسم له .
وأن أرغم أننى معجب بعمله . الآن أصبح كل الابناء العاقين ملائكة .

وبينما الاتحاد السوفيتى يتفكك ، راح لوكاريه يكتب روايته « المسافر السرى » وهى
مباشرة مذكرات للجاسوس سمايلى . وفى هذه الرواية يلتقى خصوم الأمس مرة أخرى فى
موسكو ، باعتبارهم أصدقاء اليوم ، فذات يوم من شتاء عام ١٩٨٩ . يصل سيرك بريطانى
الى العاصمة الروسية ، وتكون هذه الزيارة محط اهتمام وكالات الاستخبارات ، حيث أن هناك

رجلا يدعى « فيد » كان فيما قبل عميلا ، يلتقى هذا الرجل بغريم قديم ، يتبادلان النظر والابتسام . أما الرجل الآخر فهو سمائلى الذى عمل لمصلحة السوفيت فى روايات الكاتب السابقة ، وتدور أحداث الرواية على لسان « فيد » الذى عليه أن يسمع الكثير مما لدى سمائلى الذى يقول « لقد جاء الوقت الذى نحصد فيه دعايتنا » . ثم يتساءل فى خيـث : ترى هل الجاسوسية عمل خالد ؟. ويخبره سمائلى أن الحكومات دائما ماتحاول أن تصنع لنفسها الخصوص من أجل أن تكون مستنفرة . ويعلق « فيد » أنه رأى فى عينى سمائلى ايمانا بأن كل البشر أغبياء ، وخاصة الجواسيس .

ومن الواضح أن لوكاربه لم يجد جديدا فى مسألة التجسس ، فبدأ يعيد حساباته مع الزمن القديم . وكان من الصعب على لوكاربه أن يجد موضوعا جديدا ، ولذا فان آخر رواياته لم ترتبط بحدث فى العالم ، بل هى رواية تجسس تدور أحداثها بين أماكن عديدة فى العالم ، وهى تحت عنوان « مدير الليل » والجاسوس هنا يدعى يوناثان بين ، يخفى سرا دفيننا ، وهو رجل ينتقل بين المدن ، من زيورخ الى القاهرة حيث يلتقى بالمرأة الوحيدة التى أحبها والتى ماتت فى ظروف غامضة . ولذا فانه يقرر أن يعتزل المهنة . ولكنه لاينسى قط أنه كان مسئولاً عن كل العمليات التى قام بها وانتهت ب وفاة حبيبته . ولكن بعض الاصدقاء يقومون باقناعه أن يستأنف نشاطه ضد تجار السلاح ، والمخدرات فيوجه نفسه وجهة جديدة نحو أمريكا اللاتينية حيث يعيش أباطرة المخدرات . ويتعرف على الحسناء « جى » عشيقة زعيم عصابة التهريب ، والتى يكتشف أنها اسيرة فى اليخت الذى يملكه الرجل ، وتطلب منه أن يساعدوا فى الهرب .

ومن حشايا الرواية ، نكتشف أن هناك موضوعات جديدة على كتاب رواية التجسس أن يخوضها فى ظل النظام الدولى الجديد وهى نفس الموضوعات التى بدأ بكتابتها إيان فلمنج ، حيث رأى هذا الأخير أن كاتنجا أكثر خطورة على الأمن القومى من الصراعات الدولية ، وخصص له رواية ، والان فان هناك موضوعات تبدو أكثر ااثارة وقمس الأمن العالمى . ولاشك أن الخوض فيها سوف يغير تماما من موضوعات رواية التجسس .

يقول لوكاربه فى حديث نشرته مجلة « حدث الخميس » - ٢ مايو ١٩٩١ - بمناسبة ترجمة رواية « المسافر السرى » : فى الحقيقة فان الكاتب جاسوس . ومايفعله الكاتب هو أن يعيش خارج المجتمع مثل أبى ذلك الشخص الغريب . ومثل أمى التى كانت غائبة دوما .

أنها حياة مثيرة ، من مدرسة الى مدرسة ، ومن مكان الى آخر . لقد وجدت مأوى فى الجاسوسية . ثم خاب أملى . فكطفل منحاز ، لجأت الى الاستخبارات ، بعيدا عن المجتمع . ثم انحزت من جديد الى البنيوي ، وهرت .

« كانت تجارب « فيد » آخر ابطالى بمثابة سيرة ذاتية لطموحاته ، وزمنه البطولى حيث تصور أنه سينقذ العالم . ثم خاب أمله . فعندما أصبح بطلا ، تحس أنك فى حاجة الى أن تعثر على خصم » .

وكان لوكاريه قد كتب مقالا فى مجلة « لويوان » - ٢ يونيه ١٩٨٧ - قال فيه أن « كتاب التجسس يقول لنا بعض الاشياء عن الاستخبارات . هو انسان مصاب بجنون العظمة . ترى هل هذا عصرنا ؟ حيث تباع فيه القرارات السياسية المعقدة مثلما يباع مسحوق الغسيل ، أو أمزجة البشر التي يمكن أن تثير الحقيقة الساكنة فى الضواحي . هل هذا العصر ملائم لكاتب التجسس ؟

هذا هو بعض من عالم ثلاثة أدباء بريطانيين ازدهرت أعمالهم ولعت اسمائهم فى أزمنة الحرب الباردة ، واذا كان فلمنج قد مات فى قمة هذه الحرب ، فان فوليت ولوكاريه أمامهما سنوات أخرى للابداع ، والأرجح انهما سوف يغيران من رواياتهما فى السنوات القادمة بشكل واضح .



☆ الفصل الخامس ☆

جواسيس
في كل مكان

٥

الفصل الخامس

جواسيس في كل مكان

ترى هل هناك علاقة بين قوة جهاز الاستخبارات فى دولة ما ، وبين أهمية أدب الجاسوسية فى نفس الدولة ؟

ليست هناك إجابة شافية فى هذا المضمار . فرغم أن جهاز الاستخبارات الأمريكى أكثر نشاطا من مثيله البريطانى ، فإن رواية التجسس هى فى المقام الأول صناعة بريطانية ، بينما راحت الولايات المتحدة بأجهزتها الاعلامية والثقافية تستورد هذا الادب وتنسبه الى نشاطها ، بمعنى أن يقال ان الاستخبارات البريطانية والامريكية تعملان فى نفس الخندق ، وأن المصالح واحدة لكلا الطرفين . وقد راح المؤلفون البريطانيون يبدعون ، بينما عمل الأمريكيون على انتشار هذه الكتب وتوزيعها من خلال دور النشر الامريكية ، ثم تحويل الكثير منها الى افلام سينمائية ومسلسلات تليفزيونية تعرض فى شاشات العالم كله .

وقد تعتمد البريطانيون الا يغفلوا فى رواياتهم دور الاستخبارات الامريكية ، فكان العميل البريطانى . « لايتزر » على سبيل المثال يتعاون مع البريطانى جيمس بوند فى العمليات التي تتم فى أرض أمريكية ، أو فى بلاد تحوطها مثلما حدث فى « عش ودع الآخرين يموتون » و « الدكتور نو »

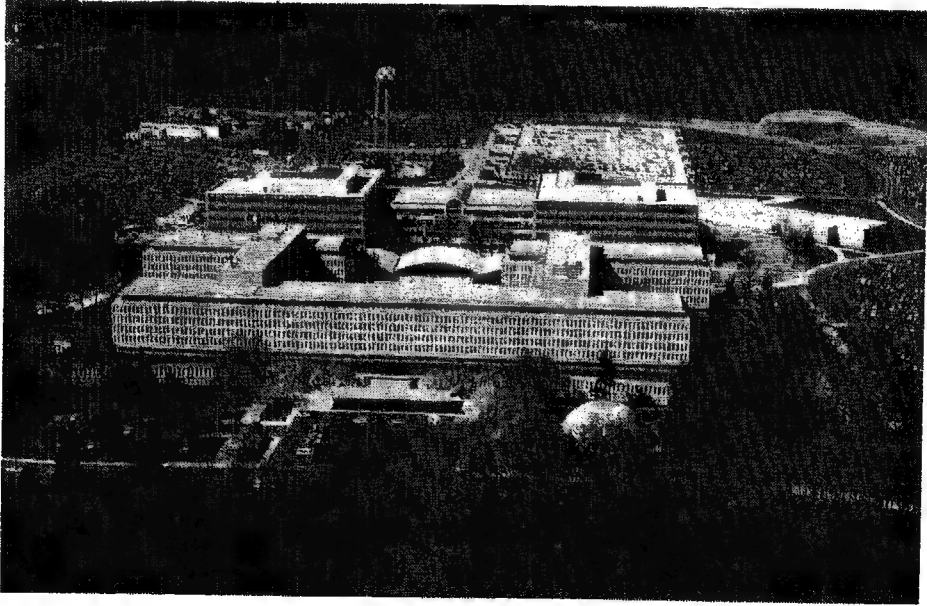
وفى البداية ، عندما حاول الامريكيون أن يؤلفوا روايات تجسس كانت موضوعاتهم باهتة ، وشخصياتهم خالية تقريبا من الحياة ، وبدت الشخصيات الامريكية التى تظهر فى روايات التجسس بمثابة نماذج ممسوخة من مثيلتها البريطانية ، فقد حاول الامريكيون اثبات أن لهم عميلا سرىا يدعى « مات هيلم » وأنه يقوم بمغامرات شبيهة بمغامرات جيمس بوند ، ورغم كل الابهار الذى أحيط ب « هيلم » سواء فى الروايات أو فى السينما ، فانه سرعان ما اختفى،

بينما بقى النموذج البريطانى يتجدد دون منازع ، ورغم أن الأمريكين قدموا جواسيسهم فى العديد من الافلام ، ومسلسلات التلفاز ، وفى قصص الحوادث المصورة ، إلا أن كل هذه الوسائل لم تنجح فى صناعة شئ حى من هيكل ميت . وهذا دليل أن وسائل الاعلام مهما كانت قوتها وسطوتها لاتستطيع أن تبعث الحياة فى الفنون الميتة . بل لابد أن تتوافر عناصر جذب أخرى ، فنية ، خاصة فى صناعة الأدب ، وعلى سبيل المثال فإن السينما الامريكية اسندت دور « مات هيلم » الى ممثل كان يتمتع فى نهاية الستينات بشعبية هو دين مارتين ، واشتركت أمامه نجيمات معروفات ذوات جاذبية خاصة مثل « آن مرجريت » والاسرائيلية داليا ليفى وستايرجر وأخريات . إلا أن « مات هيلم » سرعان ماتبخر ، بينما بقى العميل البريطانى بوند رغم أن وجهة قد تغير من شون كونرى الى جورج لازنبى ، وروجر مور ، وتيموثى دالتون ، وبروسنان بيرس .

ورغم أن مؤسسة الاستخبارات الامريكية أكثر ضخامة من أى مؤسسة أخرى فى العالم . بمعنى أن أنشطتها ممتدة فى شتات متفرقة من العالم ، فإن الأمريكين ، لم يتفوقوا كثيرا فى هذا النوع . ومن المعروف أن هناك مجالات أخرى تفوق فيها أدباء الولايات المتحدة مثل « روايات الرعب » ، و« الظواهر الخفية » و« الكوارث » ، وهذه أيضا تقلصت بعضها فى عقد الثمانينات والتسعينات .

ولايعنى هذا أن الأمريكين ليس لهم كتابهم الذين برزوا فى هذا الميدان ، خاصة فى السنوات الأخيرة ، حيث لمع كل من روبرت لودلم ، ولارى كولينز ، وبيل جرانجر ، بالاضافة الى جيمس جرادى . وقد تغيرت مسيرة القراءة بشكل واضح لدى الأمريكين ، فى العقدين الأخيرين ، ففى الكتاب الذى أعده جون سورزلاند ، فى لندن عام ١٩٨١ ، عن أكثر الكتب الامريكية مبيعا داخل الولايات المتحدة وخارجها ، اختار عشرة كتب فى أعلى هذه القائمة ، وكانت هناك رواية واحدة تنتمى الى روايات التجسس وهى « أيام الكوندور الستة » التى نشرها جيمس جرادى عام ١٩٧٤ .

وفى كتاب The World Almanac لعام ١٩٩٤ أن أعلى المبيعات كانت عام ١٩٩٢ من الروايات البوليسية ، وروايات الرعب ، وقد حصل ستيفن كنج على الترتيبين الأول والثالث ، بينما حصل روبرت لودلم على الترتيب الرابع عشر ، بينما كانت الغلبة البائعة للروايات البوليسية .



مبنى الاستخبارات الامريكية (صورة سرية)

وجيمس جرادى هو الكاتب الأكثر جرأة بين أقرانه ، حيث كشف عن خبايا ال (CIA) وان يجتاز نواميسه ، وقد فعل ذلك فى روايتين شهيرتين ، هما « ايام الكوندور الستة » ، ثم « نهر الظلام » المنشورة عام ١٩٩٢ .

وبطل روايته الأولى هو الكاتب الشاب جوتيرنر المكلف من قبل وكالة الاستخبارات الامريكية بقراءة مجموعة من روايات التجسس من أجل كتابة تقرير عنها ، ثم يقرر أن يهرب ، بعد أن استطاع معرفة أسرار هامة من خلال قراءة أحد الكتب التى جاءته عن طريق الخطأ ، وهذا الكاتب الذى يعيش فى واشنطن لا ينحاز لأى أفكار . يحب شكسبير وفان جوخ . ، وموتسارت ، فهو انسانى النزعة ، ولا يجد أى غضاضة فى التعاون مع الاستخبارات مقابل أجر ، رغم انه لا يعرف ماذا يمكن أن تشكلها الاستخبارات من خطورة وجسامة . فاذا به يكتشف كل هذا . ويقرر أن يبلغ احدى الصحف بما عرفه ، ويجد نفسه مطاردا من قبل رجال الاستخبارات من أجل الحصول على الوثائق التى فى حوزته . ويكتشف تيرنر ان رجال الاستخبارات هم أنفسهم رجال وموظفى المؤسسات الاحتكارية الكبرى فى الولايات المتحدة التى تعمل فى مجال البريد والنظافة والتأمين بالاضافة الى المثقفين وقراء الكتب العاديين

أمثاله ، وزملاء فى الجمعية الأدبية التاريخية الأمريكية . وتجئ أهمية الصراع هنا فى آن واحد من رجال الاستخبارات ، رغم هامشية علاقته بها ، يقرر أن يكشفها .

وقد تغير تيرنر بعد هذا الاكتشاف ، وأصبح مثقفا ذا موقف ، ويرفض غاضبا دعوة أحد رجال الاستخبارات حين يقدم له عرضا ماليا ضخما من أجل سد احتياجاته الحياتية الملحة.

وفى رواية « نهر الظلام » هناك أيضا رجل من داخل الوكالة يجد نفسه مطاردا من زملائه . انه « جو ستيفورات » الذى أصبح الآن عجوزا هرما . يعيش فى وحدة . لاصديق له الا كأسه محارلا النسيان . فهناك ماضيه يطارده . وذات ليلة أحد ، وبينما هو ينظر الى المرأة فهم أن رجلا مثله لابد أن يكون هدفا للتخلص منه ، وذلك لانه يعرف الكثير .

ويحس أنه مطاردا بالفعل من أشياء مجهولة ، فتلاحقه الوسواس والهواجس . ويكتشف أنه قد قام بأقذر العمليات طوال عشرين عاما . من ايران الى شيلى وفيتنام ، وحتى فضيحة ووترجيت ، انه نهر أسود طويل من العمليات القذرة عليه أن ينبش عنها فى ذاكرته ، وتختلط ببعضها البعض . فيها القتل والمتآمرات . وأمام كل هذا يحس أن الموت ينتظره عند منحنى الطريق . ويقرر أن يبلغ إحدى الصحف بكل مايعرفه ، طالما أن النتيجة واحدة .

والجدير بالذكر أن السينما الأمريكية حولت الرواية الاولى الى فيلم يحمل عنوان « أيام الكوندور الثلاثة » قام ببطولتها روبرت ردفورد وفاي دوناواى عام ١٩٧٦ ، وأخرجه سيدنى بولاك .

أما الكاتب الثانى فهو روبرت لودلم ، الذى تقول مجلة الاكسپريس - ١٥ يوليو ١٩٩٣ - أن رواياته باعت ١٩٥ مليون نسخة فى عشرين عاما ، أى ١٨٥ نسخة كل دقيقة . وأعماله منشورة فى ٢٨ دولة ، وترجمت الى ٣٢ لغة .

ولودلم من مواليد مدينة نيوجيرسى عام ١٩٢٨ فى أسرة بسيطة قرر أن يكون ممثلا وهو فى الرابعة عشرة من عمره . ثم التحق بالبحرية الأمريكية وهو فى سن السابعة عشرة ثم دخل الجامعة بعد نهاية الحرب . وفى الجامعة عرف بشغفه للمسرح ، فعمل ممثلا لمسرحيات شكسبير . ثم مارس الاخراج . وراح يرحل من نيوجيرسى الى بروداوى ، وعاش حياة المتشردين . وعمل فى الاعلانات . وظل يتنقل بين مهن عديدة . ويقول لودلم عن علاقته



بالكتابة فى مجلة الاكسبريس - ١٥ يوليو ١٩٩٣ - : « فى سن الاربعين قلت لزوجتى : كنت دوما كاتب متشردا ، واليوم أود أن أكون مؤلفا . كنت أمتلك فى منزلى مجموعات من مجلات أمريكية مرسومة ، ورأيت فى إحداها صورة تعود الى عام ١٩٢٥ . رأيت فيها صورة رجل عجوز من برلين ليس لديه مايملك ليشتري به كسرة خبز . وقرأت الاوراق وقررت أن أكتب عنه رواية .

وهكذا جاءت روايته الأولى « ميراث سكارليتى » . ورغم نجاح الرواية ، فان لودلم لم يتوقف عن العمل بالمسرح . ولكنه سرعان ما أحس بالاختلاف بين عالم المسرح وعالم الأدب . ففى المسرح يكون محاطا بالناس ، وعند التأليف يكون وحده .

ولودلم نموذج يختلف بين كتاب روايات التجسس ، حيث أن مسودة روايته الأولى قد وصلت الى ٣٨ صفحة . ويقول فى مجلة « سكانوراما » - ديسمبر ١٩٩٠ - أن الرواية قد باعت نسخا أكثر مما كان يتصور . كما لا يخفى أنه أراد أن يحقق نفس الاعجاب الذى حققه كتاب من طراز لوكاريه وقوليت . ثم تنابعت أعماله مثل « هوية بون » عام ١٩٨٢ . و « حصار جيمنى » ١٩٨٣ ، و « الذاكرة فى الجلد » عام ١٩٨١ . و « طريق أوماها » ١٩٩٠ . وقد تحولت بعض روايات الكاتب الى أفلام مثل « عطلة اوسترمان » و « دير هولكروفت » .

أما روايته « أجنحة ايكاروس » المنشورة عام ١٩٨٩ فتدور أحداثها بين مناطق عديدة فى العالم ، منها سلطنة عمان ، وكولورادو . ويتخيل أنه فى سفارة احدى الدول تقوم عصابتة من الارهابيين بالقبض على ٢٣٦ شخصا من الرهائن . وهذا الامر يؤرق ايفان كندريك السفير السابق الذى يعد نفسه كى يكون رئيسا للولايات المتحدة . ولذا فانه يتعاون مع وكالة الاستخبارات من أجل اطلاق سراح الرهائن . فيرسلون عميلا سريا يحمل اسما عربيا مستعارا هو « خالد » ، ويعمل على التفاوض مع الارهابيين قبل أن يتخلص منهم .

ويعتبر لارى كولينز أحد الكتاب الذين يمزجون بين الاحداث الواقعية . وبين الاسلوب الروائى ، ولذا فانه لا يمكن حتي لما يكتبه أن يصل الى مرتبة الرواية ، لكنه يصّر أن ماكتبه هو من فن الرواية ، فقد كون كولينز ثنائيا مع دومنيك لابيير فألّفا مجموعة من الكتب مثل "هل تحترق باريس" و " الحرية هذه الليلة" ، وهما عن تحرر باريس من قوات الاحتلال النازى على أيدي الحلفاء ثم ألّف كتابا عن العقيد معمر القذافي تحت عنوان "الفارس الخامس" ، ومن أعماله الأخيرة التى ألّفها وحده "النسور السوداء" والتى تدور أحداثها بين أمريكا الجنوبية، وفيتنام، ويقول المؤلف أن فى هذه الرواية شخصيات متخيلة مثل كيفن جرادى ضابط وكالة الاستخبارات المكلف بمناهضة الارهاب داخل الولايات المتحدة الأمريكية . ويكتشف أن مانويل نورييجا عميل الاستخبارات الامريكية، كما أنه تاجر مخدرات وهو يحاول الايقاع به. وكما نرى فاننا أمام حدث عالمى شهير يمزج بين الخيال والواقع "لا شك أن مزج الواقع بالخيال نوع من التقنية الكتابية . ولقد استخدمت هذه الوسيلة مع دومنيك لابيير فى كتابى "الفارس الخامس" والذي بدأ لى هاما".

وهكذا فان كتاب رواية التجسس المعاصرين قد وجهوا أنشطتهم نحو موضوعات أخرى عالمية مثل المخدرات ، ومحاولة القضاء على أباطرة التهريب فى العالم . ويعتبر هذا من موضوعات التجسس البالغة السخونة . سواء من حيث التوصل إلى هذه القلاع الأكثر إثارة من قلاع الدول وحصونه .

ومن المهم الاشارة الي كاتب أمريكى آخر هو "ليون ايريس" ، وهو ليس متخصصا فى تأليف رواية التجسس ، لكن روايته "طوباز" كشفت عن أفكاره الصهيونية ، ليس فقط ضد العرب ، بل تجاه الغرب نفسه ، وأيريس مولود عام ١٩٢٤ ، ومعروف بعدائه الشديد للعرب ، وهو صاحب رواية "الخروج" التى تدور أحداثها فوق سفينة تحمل مجموعة من المهاجرين اليهود متجهة الى اسرائيل ، كما كتب رواية ضد الشعب الفلسطينى تحت عنوان "الحاج" عام ١٩٨٢.

وقد نشرت رواية "طوباز" عام ١٩٦٧ وحاول فيها الكاتب أن يهاجم فرنسا الديجولية ، وذلك لموقف الجنرال ديغول من اسرائيل ، فهناك عميل فرنسى موكل من قبل الاستخبارات الأمريكية لكتابة رواية يهاجم فيها حكومة ديغول ويتهمها أنها اتجهت نحو موسكو ، ويحاول العميل الذى أرسلته الولايات المتحدة أن يكتب عن عميل سوفيتى يدعى كوزنوف ، وهو

عميل مزدوج ترك السفارة السوفيتية فى كوينهاجن من أجل الإقامة فى الدنمارك مع زوجته وابنته ، وتحاول الزوجة "قارا" أن تلجأ الى السفارة الأمريكية اعتقادا منها أن زوجها قد تغير ، وأصبح يحمل ميولا نحو المعسكر الغربى ، ويتلقون مساعدة من العميل الذى كتب كتابا عن فرنسا ، ، فيصحب الاسرة الى واشنطن ، وهناك فى انتظارهم رجل استخبارات أمريكى يقوم باستجوابهم فى السفارة بالمدينة ، ويستلم السفير الفرنسى رسالة حول استعادة الجاسوس المزدوج بأى ثمن .

اذن ، فأهمية الرواية فى أنها تكشف أن الفرنسيين ليسوا فى نفس السلة مع الأمريكيين وأن هناك صراعا بين استخبارات الدولتين . أما من الناحية الأهم بالنسبة لدراستنا عن رواية التجسس والصراع العربى الاسرائيلى فهى أن ايريس راح يهاجم الحكومة الفرنسية التى ابدت موقفا متشددا من اسرائيل وايدت العرب . ونعتقد أن التهمة التى قدمها بأن فرنسا قد اتجهت نحو موسكو كانت واهية فى روايته . وقد علق الكاتب على هذه الرواية قائلا : "كتابى يقدم الحقيقة والتفسير الوحيد للموقف الحالى لفرنسا فى السياسة الدولية ، هذا الموقف يثير الصدمة ، لدرجة أن الناشر الفرنسى لا يريد طبع كتابى . ولاته من الأهمية للسلام العالمى (!!!) أن نعلم الناشر الفرنسى ، فأنى أطلب بشكل ملح من كل السائحين الأمريكيين الذين يذهبون الى فرنسا أن يتركوا نسخا من كتابى حتى يتمكن الفرنسيون من معرفة الحقيقة"

ويقول جابريل فيرالدى فى كتابه "رواية التجسس" حول هذا التصريح ، انه لمن الغريب أن يتعامل ديجول مع القضية باحتقار ، ولكن الفريد هيتشكوك لم يقابل أى مشاكل وهو يصور الرواية فى باريس ، ولكن الناشرين الفرنسيين رفضوا نشر "طوباز" لانهم وجدوها عملا سخيفا . ومع ذلك قام أحد الناشرين بطبعها ، ولم تصدر فى باريس .

فرنسا

لم تكن رواية التجسس غريبة على الفرنسيين ، فهم الذين ابتدعوا الرواية الشعبية ، كما نجحوا فى تقديم نماذج جيدة من الرواية البوليسية . وقد ارتبط التجسس لدى الفرنسيين بسمعة سيئة لدرجة أن الجيش قد حرم استعمال هذه الكلمة على رجاله فى أواخر القرن التاسع عشر . واستخدم بدلا منها تعبير "المعلومات والأمن" ، وهى نفس المصطلحات التى تستخدم حتى الآن . وفيما بعد تخفف القيد على استعمال لفظة الجاسوسية فكان النظرة فى المسارح

الفرنسية يسمعونها تتردد على السنة الممثلين مع بداية القرن العشرين ، وبدأت باريس تقرأ كتباً عديدة عن التجسس مترجمة من لغات أخرى ، وعلى رأسها كتاب يحمل عنوان "التجسس العسكرى فى زمن السلم والحرب" ، و "التجسس والخيانة"

وفى الرواية البوليسية ، وروايات المغامرات ، كان يمكن ظهور الجواسيس ، مثل روايات بول ديفو (١٨٥٦ - ١٩١٥) ، وفى رواية "آل مافارو" يحكى قصة المنافسة بين الفرنسيين والبريطانيين أثناء الاحتلال البريطانى لمصر ، فقد عمل الفرنسيون ، كما يرى المؤلف على تحرير مصر من الاحتلال البريطانى . وقد صورت الرواية شخصية المحافظ البريطانى لمصر على أنه شخص غبى يمكن للعميل الفرنسى أن يخدعه بعض الوقت .

ويقول جابريل فيرالدى ، أنه مع بداية القرن العشرين لم تكن الاستخبارات الفرنسية ، أو وكالة الأعمال السرية فى أحسن حالاتها ، فقد ضاعت هيبتها ، وأن الفرنسيين رأوا أن كرامتهم تسترد من خلال سيرانودى برجرارك ، الشاعر والفارس المعروف .

وفى مثل هذه الحالة ، لابد أن تكون رواية التجسس هزيلة ، وأقل أهمية ، وقد ظل الحال لا يتغير الى ما بعد الحرب العالمية الأولى ، حيث أعاد رئيس الجمهورية ريمون بوانكاريه الهيبة لجهاز الاستخبارات فى عام ١٩٢٦ . وظهرت دراسات حول عمل الجهاز من الناحية التقنية ، وقد انتشرت ظاهرة كتب التجسس ، وتسابقت دور النشر على تقديمها ، مع هذا فلم يظهر كاتب فرنسى يميز فى هذه الحقبة . وفى الثلاثينات حاول شارل رويبرتوماس تقديم بعض الروايات مثل "المكتب الثانى" ، إلا أنها لم تلفت الأنظار قياساً الى الكتب الشعبية التى عرفت فى مرحلة سابقة ، وفى الأربعينات برز أندريه بروبار ، وهو أحد أشهر الجواسيس القدامى ، حيث تم القبض عليه عام ١٩١٦ ، وهو فى السادسة عشرة من عمره بتهمة التجسس لحساب القوات الألمانية وبعد الحرب درس العلوم السياسية ، والتحق باحدى الوحدات العسكرية التى كانت تعسكر فى الغرب وقد تم القبض عليه فاستطاع أن يهرب .

وفى أثناء الاحتلال النازى لمانيا ، تزعم العديد من أعمال المقاومة وظل متعاوناً مع الاستخبارات الفرنسية بعد أن أنتهت الحرب . ثم بدأ فى نشر روايات تحت اسم مستعار هو بييرفورد ، ومن أهم رواياته "مات أصدقائى" عام ١٩٤٧ . و "أرض المعاناة" ، و "يوميات حرب سرية" ، و "جريمة مزدوجة عند خط ماجينو" و "فتاة من بوخارست" ، وفى هذه الرواية يذهب الكاتب الى أحد معسكرات الاعتقال فى رومانيا من أجل انقاذ فتاة من برائن

الشيوعيين .

وفى تاريخ أدب التجسس هناك أيضا جان بومار (١٨٩٤ - ١٩٧٩) وجان بريس (١٩٢١ - ١٩٦٣) وانطوان دومنيك (١٩١٧ - ١٩٨٦) أما دومنيك بوانكاريه المولود عام ١٩١٧ ، فقد كان أحد شباب المقاومة الفرنسية أثناء الاحتلال النازى لفرنسا ، كما عمل ضابطا فى الجيش الفرنسى بعد الحرب وأصبح عضوا فى الحزب الديجولى . وفى الفترة بين عامى ١٩٥٤ - ١٩٦٠ نشر مجموعة من القصص تحمل عنوان "غوريللا" ويشكل دومنيك وجهها كتيبا لنا كعرب ، فقد كان أحد الضباط الذين أرسلهم دييجول لمقاومة الجزائريين ، وفيما بعد ، عين سفيرا لبلاده فى بوليفيا ثم محافظا للاستعمار الفرنسى فى الصومال .

وفى عام ١٩٦٧ قرر أن يعاود الكتابة فى مسلسل رواياته التى تحمل عنوان "غوريللا" وهو اسم مستعار لجاسوس فرنسى ترأس وكالة الاستخبارات ، وله عضلات مكنتزة ، ويقوم بمهام توكل اليه . ومن بين هذه الروايات هناك : "الغوريللا المشومة" ، و"الغوريللا فى الودعاء الاسود" ، وقد عرف عن دومنيك أنه كان سفاحا أثناء حرب الجزائر ، وحاول أن يكشف عن العنف الذى يتسم به على صفحات رواياته ، فامتلأت بالدم . وهو كاتب لا أهمية له مطلقا ، ولم يضيف شيئا ذا بال الى رواية التجسس .

ولعل جابرييل فيرالدى ، المولود عام ١٩٢٦ أحد الذين تفرغوا لكتابة دراسات عن أدب التجسس ، بالإضافة الى رواياته القليلة وقد شهد مرحلتين منفصلتين من الكتابة ، الف فى الاولى خمس روايات من أدب التجسس بدأت عام ١٩٥٣ برواية " الى ذاكرة ملاك" . ثم "الآلة الانسانية" عام ١٩٥٤ ، و" الصائد الجذاب " ١٩٥٦ و" المهمة " ١٩٦١ و"جاسوس حسن النية" ١٩٦٦ ، أما المرحلة الثانية فقد كتب فيها دراسات فى علوم الانسان ، الاقتصاد ، وأعد موسوعة عن العالم السرى والجاسوسية ، كما كتب دراسة "رواية التجسس" التى اعتبرناها مرجعا أساسيا فى كثير من سطور هذا الكتاب .

أما الكاتب الذى يراهن عليه الفرنسيون فى التجسس فهو جيراردروفيليه ، المولود عام ١٩٢٩ ، وهو كاتب بدأ بتأليف الروايات البوليسية ، ثم اتجه الى رواية التجسس ، وقد عرف بغزارة الانتاج مثلما يفعل كتاب الرواية البوليسية ، فقد نشر فى الثلاثين عاما الماضية ما يزيد عن المائتين وخمسين رواية ، حيث نشرت روايته الاولى فى هذا النوع عام ١٩٦٥ . والتاريخ هنا بالغ الدلالة ، فقد بدأ فى النشر وجيمس بوند نجما فى عالم التجسس الأدبى ،

بل كانت هناك العشرات من السلاسل الروائية تحاول أن تسير فى ركبته .

فى الفترة بين عامى ١٩٦٣ و ١٩٦٥ ، كان الكاتب قد نشر ست من الروايات البوليسية التى لم تلفت اليه أى انتباه على مستوى المبيعات ، ولذا قرر أن يبتدع سلسلة روايته تحمل اسم (SAS) ظهرت لأول مرة فى عام ١٩٦٥ . والجاسوس فى الروايات الاولى من هذه السلسلة ليس جاسوسا بالمعنى المتعارف عليه ، فهو لا يذهب الى مهمة توكله بها وكالة الاستخبارات ، بل هو صحفى ترسله جريدته من أجل اكتشاف ما يدور فى بقعة ما من العالم ، لأن هناك بقعا كثيرة من الدنيا مليئة بالسخونة والأحداث . حيث ذهب الرجل الى لبنان وكمبرديا وإيرلندا وإفريقيا وبولندا ، وإلى أحياء الزنوج فى نيويورك والسلفادور ، والامارات ، ومصر ، والعراق ، وليبيا ، وفى كل هذه المهام كان يتعاون مع رجال الاستخبارات الامريكيين أو الفرنسيين أو إحدى الدول الغربية : "رواياتى تجد فى الأحداث مادتها وشخصياتها وعقدتها" .

ومن الصعب حصر أسماء روايات دوفيليه ، ولكننا سنذكر أسماء رواياته التى دارت أحداثها فى المنطقة العربية مثل "غرب القدس" و "شقى بغداد" و "مذبحة فى عمان" و "موت فى بيروت" و "مهمة مستحيلة فى الصومال" و "حراس اسرائيل" و "مهمة فى أبو ظبى" و "مؤامرة فى القاهرة" و "أسلحة المخطوم" و "عملية كومانندو فى تونس" و "مجانين بعلبك" و "أرملة آيات الله" و "انقلاب فى اليمن" و "خطة ناصر" و "رهينة عمان" و "مدفع بغداد" و "انتقام صدام حسين" و "انقلاب فى طرابلس" . ومن عناوين هذه الروايات يتضح مدى اهتمام الكاتب بالمنطقة ، وكيف كانت أحداثها المتتالية بمثابة مادة خصبة لإبداعه ، وفى أغلبها فان الكاتب يلجأ الى الخيال السياسى حيث تخيل أنه قد استولى على الكويت قبل هذا الحادث بسنوات فى رواية "انتقام صدام حسين" . كما تخيل أن الاستخبارات الأمريكية سترسل رجالها من تونس من أجل عمل انقلاب ضد العقيد معمر القذافى عشية الحظر الدولى وتخيل اغتيال أنور السادات قبل حادث المنصة بسنوات .

وقد اعتاد دوفيليه أن يؤلف كتاباً كل ثلاثة أشهر . وفى هذه الروايات ، يظهر مالكو الارستقراطى النمساوى ، وهو ساحر نساء . وكما جاء فى حديث للكاتب الى مجلة "كل العرب" . فهو يرى أن كتبه : "تجمع بين التغرب والمغامرات والقصص الواقعية والجنس والعنف ، وذلك فى قالب خاص يتضمن رؤية معينة للعالم ، إنها كتب تلتقى مع ما تحتاجه المخيلة ،

واللاوعى الجماعى عند الناس ، وعلى الأقل عند من يشاركوننى هذه الرؤية ، لهذا فكتيبى تشبه الطبخ ، يمكن تقليدى ، ولكن "شيئا" سينقص دوما ، مثل "الشيء" الذى نجده فى الطبق الذى أعده الطباخ الاصيل ، ولا نجده فى طبق الطباخ المقلد . رغم انهما أعدا الوجبة ذاتها

وقد صور الكاتب العالم بشكل سوداوى خاصة العالم الثالث الذى كتب عنه ثلث ابداعه . هذا العالم فى منظوره ملئ بالسادية ، والموبقات ، والجنس ، والخونة ، والجبناء ، والنساء المهووسات بالمال والرجال ، ويرى دوفيليه أن هذا يضيف على الروايات النكهة أو المذاق الذى أشار اليه آنفا . وقد صور الشخصية العربية ، على سبيل المثال ، خاملة كسولة وتحب أن تكون مرتشية دوما ، وقد علق الكاتب على هذا فى نفس الحديث الذى أجرته معه مجلة "كل العرب" قائلا : "الفساد والرشاوى تؤلف جزءا من العالم الثالث ، ومن العالم العربى . . انها طريقة العيش ، كما هو الحال فى مصر ، أنا لم أبتكر طريقة "البقشيش" . والتعبير يعود اليكم أصلا ، مثلما ابتكرت زائير تعبير "مانتايش" الذى يدل على المعنى نفسه ." (سوف نفرّد حديثا خاصا لرواية "مؤامرة القاهرة" فى فصل قادم) .

من الواضح أن التجربة الفرنسية فى رواية التجسس بالغة السوء ، وأنها لا تستحق الوقوف عندها طويلا ، لكن يهمنى أن تقدم تجربة فرنسية لها أهميتها ، وهى تجربة الروائى فلاديمير فولكوف ، الروسى الاصل ، من خلال "التحول" التى فازت بجائزة الأكاديمية الفرنسية عام ١٩٨١ .

وفولكوف ليس كاتباً متخصصاً فى رواية التجسس مثل دوفيليه ، الذى يفخر أنه أحد الأغنياء العشرة بين الكتاب العالميين ، ورواية "التحول" تدخل من أوسع أبواب الأدب ، فهى رواية عن الجواسيس أكثر منها رواية تجسس ، وهى الكتاب الوحيد للمؤلف فى هذه النوعية . ولد فولكوف فى الاتحاد السوفيتى عام ١٩٣٢ ، ثم هاجرت أسرته الى فرنسا : "قضيت طفولتى فى نورماندى ، أثناء الحرب عشت فى خطوط المواجهة الأولى ، وشاهدت عملية الانزال ، ورأيت الأمريكين ينزلون بمدافعهم الى قرىتى التى احتلها الالمان ثلاث مرات ، وقد درست بعد ذلك فى ليسية كلودبرنار بباريس ، وأكملت دراسة الأدب فى السوربون ، وبعد أن حصلت على شهادتى التحقت عامين بمدرسة اليوسوعيين ، ثم سافرت الى الجزائر من أجل تأدية الخدمة العسكرية .

نشر فولكوف أولى رواياته عام ١٩٦٢ ، ثم قام بترجمة الكاتب الروسى اليا اهرنبرج

الى اللغة الفرنسية . وتعرف فى هذه الفترة على ناتالى شارلنبرج أشهر من كتب قصص الخيال العلمى فى فرنسا ، وهى أيضا من أصل روسى ، وقد نصحته أن يكتب قصص الخيال العلمى التى لم يكن قد قرأ عنها من قبل ، فأعارته بعض الكتب قام بعد أن قرأها بتأليف رواية "مترو من أجل طفل" التى فازت بجائزة جول فيرن عام ١٩٦٣ . الا أنه لم يكرر هذه التجربة وقرر أن يرحل الى بلاد العالم ، فانتقل بين كندا ، واسبانيا ، والولايات المتحدة .

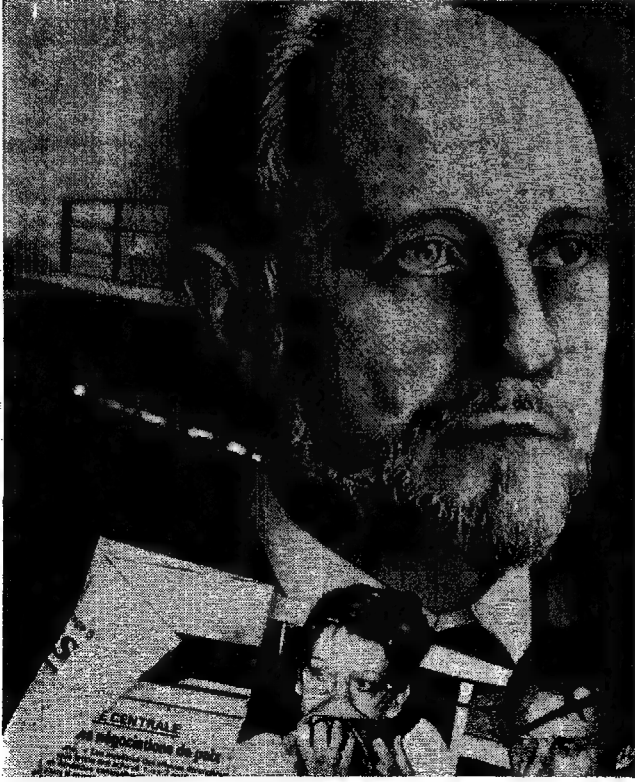
كما عاش فولكوف فى شمال افريقيا ، بين تونس والجزائر عام ١٩٥٨ ، حين كان ضابطا فى الجيش الفرنسى ، وأشارة فى أحاديثه الصحفية أنه لم يشترك فى فظائع جيش بلاده ضد الثوار الجزائريين ، لأن مهمته كانت ادارية فى المقام الأول .

ولفولكوف مجموعة من الروايات الهامة منها : رباعية "أمزجة البحر" الا أن أهم أعماله على الاطلاق هى رواية "التحول" التى تدور أحداثها ابان حكم شارل ديغول .

والرواية هنا سيريل فولسكللى ، ضابط وعميل مهدد بالبطالة ، مما يدفع بالشاب الفرنسى ذى الاصل الروسى أن يخلق لنفسه مهمة يكون مسئول عنها . ومن هنا تتولد عملية "المدفع القديم" . أما الماجور ايجور بويوف فيعمل مستشارا لسفارة الاتحاد السوفيتى فى باريس . ويعمل لحساب الاستخبارات البريطانية ، وقد اكتشف سيريل نقطة ضعف بويوف ، وهى "حب التلصص على النساء" ، وخاصة بعد أن ماتت زوجته ، فأصبح يعانى من شبهة وحرمانه الجنسى ، لذا لم يكن تجنيده صعبا ، فقد أرسل له الحزب احدى الشقراوات ، وهى ذات مواهب حسية متميزة ، كى تستطيع أن تثير داخل بويوف كل شهواته ، وتعمل على حل عقده .

المشكلة هى : أين يمكن لسيريل أن يجد امرأة تتمتع بهذه الصفات ؟ يمكنها أن توقع الماجور فى حبائلها ثم تورطه . وعندما يعثر على ممثلة حسناء ذات أصل روسى أيضا ، يفاجئ أنها تكرهه ، وسرعان ما يرتب لقاء بينها وبين بويوف فى منزل أحد الشيوعيين الفرنسيين . لكن بويوف سرعان ما يفهم نية سيريل ، ويتعامل على أن الامر لا يعدو أن يكون تسلية ، ومن هنا يحدث التحول فى حياته ، وقرر أن يذهب الى الكنيسة كى يعترف بكل ذنوبه السابقة .

ويقول المؤلف فلاديمير فولكوف : "لم أضع قدمى قط فى الاتحاد السوفيتى ، وأنا لا أعرف جيدا ماذا يدور هناك . ولكننى كنت اقرأ عنه فى احدى المجلات التى توقفت عن



الصدور . كما أننى قابلت أثناء عملى كمدرس فى الولايات المتحدة أحد الدبلوماسيين السوفييت . ودعوته لالقاء عدة محاضرات فى الكلية التى أدرس بها ، كما زارنى كثيرا فى منزلى . وكان بالنسبة لى بمثابة مصدر معرفة " وقد أبدى فولكوف تعاطفا شديدا مع بطله ، فالإنسان لا يمكن أن يسقط الى الأبد بين يديّ الشيطان ، فهو ، حتما ، سيثوب الى رشده ، ولهذا فان الجاسوس يتراجع عن قبول أى مهمة تجسس مهما كانت الاغراءات .

فلاديمير فولكوف

وبهمننا فى هذا الصدد أن نذكر أن رواية التجسس لم تكن دائما عملا مثيرا ، مليئا بالغموض ، بل أن بعض الكتاب قد قاموا بتحويلها الى حكايات كوميدية طريفة مثلما فعل الروائي الفرنسى سان انطوان ، وهو اسم مستعار للكاتب فرديك وار . كما أن انطوان قد كتب روايات عديدة تتناول موضوع التجسس الصناعى ، ورغم ذلك فان مجمل أعماله اقرب الى الروايات البوليسية ، وسان انطوان كاتب من طراز دوفيليه ، فهو غزير الانتاج ، وكتب بعض الروايات عن المنطقة العربية ، مثل "جلباب اسود فى طنجة" المنشورة عام ١٩٨١ .

روسيا

لكن ماذا عن الطرف الآخر ، فى روسيا (الاتحاد السوفيتى سابقا) ؟ لا شك أن ما لدينا من معلومات حول هذا الموضوع هو المكتوب بلغات الغرب ، سواء المنشور منها قبل البيروستريكا ، أو بعد تفكك كل الاتحاد السوفيتى . وحول هذا الموضوع تحدث جون لوكاريه

فى الحوار الذى نشرته مجلة لير - مايو ١٩٨٦ - قائلا : "حتى عهد قريب ، لم يكن مصرحا للكتاب السوفييت أن يتناولوا موضوع الجاسوسية فى أعمالهم . وأن كانت قد صدرت عدة روايات محدودة فى الآونة الأخيرة أبرزها مجموعة جوليان سيمينوف التى تعد من أفضل ما كتب فى هذا المجال . وبداية . فكلها تهاجم وكالة الاستخبارات الأمريكية بكل ضراوة ، وتقدم عملاء الاستخبارات السوفيتية على أنهم أبطال لا يشق لهم غبار ، واعتقد شخصا أن السوفييت لن تكون لهم مكانة تذكر فى رواية التجسس قبل التخفيف من غلوائهم الوطنى المبالغ فيه . وإذا ترك المجال فى الاتحاد السوفيتى لازدهار رواية التجسس بنفس المستوى المتوفر فى الغرب ، وخفت القبضة البوليسية الصارمة قليلا ، فلن تلبث روايات التجسس التى قد ترى النور أن تكون بمثابة القنابل الشديدة الانفجار والمفعول"

وقد كتب فلاديمير سميرتشاستنى ، الذى كان رئيسا للاستخبارات فى عام ١٩٦١ مقالا فى جريدة "الافستيا" حول الكتاب الاشتراكيين الذين ناضلوا ضد الدعاية المبالغ فيها عن أمجاد ونجاح العميل البريطانى جيمس بوند مؤكدا أن الاتحاد السوفيتى قد عرف روائيين يكتبون فى هذا المجال بنفس الجودة التى تحدث فى بريطانيا .

وبعد تفكك الاتحاد السوفيتى ، ظهرت فى الغرب سعة لترجمة أو نشر مذكرات رجال الاستخبارات الروسية باعتبار أن ترجمة هذا الأدب ، لا يستهوى القارئ الاوروبى ، وفى عام ١٩٩٤ على سبيل المثال نشر بافل سودويلاتوف مذكراته . وقد اعتبرت مجلة "لوبوان" فى عددها الصادر فى ٢٣ ابريل من نفس السنة أن هذه المذكرات تنتمى الى أدب الخيال العلمى . والكاتب هنا هو أحد المسئولين عن قتل تروتسكى . كما كان مسئولا عن جهاز الشرطة الخاص فى عصرستالين من عام ١٩٣٩ وحتى ١٩٥٣ . وقد ظل دوره غامضا فى جهاز الاستخبارات السوفيتى . وهو من مواليد عام ١٩٠٩ ، وفى مذكراته اعترف بخطته فى اغتيال تروتسكى عام ١٩٤٠ ، التى حدثت فى منفى المفكر السياسى بالمكسيك . ويعد أن انتهت الحرب العالمية الثانية كان مسئولا عما أسماه بالتجسس العلمى واستطاع أن يحصل على سر القنبلة الذرية من العلماء الامريكيين . لكن برحيل ستالين وجد نفسه خارج اللعبة ، وتعرض للمحاكمات ثم خرج من السجن عام ١٩٦٨ .

والمذكرات أملاها سودويلاتوف على الباحث الامريكى روبرت كونكست ، ولا شك أن نشر هذه المذكرات ، ايا كان شكلها يتناسب مع فكر الغرب فى الانتقام من الخصوم القدامى ،

أيا كان نشاطهم الآن . وقد كشف الفصل الخاص بالتجسس النووى عن اسلوب المؤسسة العسكرية السوفيتية . وتقول مجلة لوبان - فى العدد المشار اليه - أن هذا الكتاب كشف عن التقنية البارة التى استخدمها الكرملين فى مواجهة خصومه . ويؤكد الكاتب أن "الجرائم الستالينية لم تبلغ حد الجنون التى يعتقدونها الكثيرون".

وقد كشف هذا الكتاب أيضا أسباب قيام خمسة من أهم جواسيس الغرب ، بالعمل لصالح السوفييت ، وأن ثلاثة من هؤلاء الخمسة قد أصبحوا مواطنين سوفيت . وهم كيم فيلى ، بيرجيس ، وبلونت ، وماكلين ، وكرن كروس . وحول هذا الموضوع نشر الكاتب الآن دورويب كتابا يحمل عنوان "جاسوسى الطيب" وفيه يقول أن هناك لحظة ما يحس فيها الجاسوس أنه منقسم على نفسه وأن الامور تتساوى بالنسبة له . وانه مع وضد الآخرين فى نفس اللحظة . كما أن صورة الجاسوس كما تظهر فى الروايات والأفلام كثيرا ما يكون مبالغا فيها . ولذا فانه يتوق الى نوع جديدة من الحياة .

ويرى المؤلف أن منظور التاريخ للجاسوس قد تغير ، ففى القرن الثامن عشر ، كان يعتبر رجلا كريها باعتباره يتدخل فى الحياة الخاصة للبشر . أما القرن التاسع عشر ، فقد انفصلت فيه القيم الروحية عن القيم الحياتية الخاصة التى تسمح للجاسوس أن يكون بطلا . منذ تلك الآونة ، أصبحت أعماله الكريهة مشروعة ، خاصة من قبل وكالات الاستخبارات التى يتبعها ، ويعمل لخدمتها .

وفى نفس العام ١٩٩٤ تمت ترجمة العديد من الروايات التى تتناسب مع الفكر الغربى ، مثل "الكلمة المبعوثة فى أرشيف الاستخبارات السوفيتية" التى ألفها فيتالى شنتالينسكى والتى اخترق فيها الكاتب حصن وكالة الاستخبارات فى الاتحاد السوفيتى .

القسم الثاني
رواية التجسس
والصراع العربي الاسرائيلي

القسم الثانى

رواية التجسس

والصراع العربى الاسرائيلى

ارتبط ظهور رواية التجسس فى أى بلد من بلدان العالم بعدة ظواهر ، أولها وجود صراعات سياسية بين هذه الدولة وبين دول أخرى ، مما يدفع كل طرف الى التعرف على أسرار الدولة الأخرى عسكريا فى المقام الأول . فيزرع جواسيسه من أجل الحصول على المزيد من المعلومات الهامة .

وأغلب روايات التجسس ، على درجات أهميتها ، مرتبط بالصراعات العسكرية والسياسية ، خاصة ابان الحروب . مثل الحرب العالمية الأولى التى أفرزت جاسوسة من طراز ماتاهارى التى أستوحى من حياتها عشرات الروايات والافلام . ثم الحرب العالمية الثانية التى برع فى أروقتها جواسيس من طراز جون آبلر . وإيدى تشامبان . والحرب الباردة بين المعسكرين الشرقى والغربى التى أفرزت كل من بلونت بيرجيس وكيم فيلبى . ثم الصراع العربى الاسرائيلى الذى أفرز رأفت الهجان ، وعبلة كامل ، وآخرين .

وقد ترك أغلب الجواسيس خلفهم قصصا مثيرة للغاية يمكنها أن تلهب مشاعر الوطنية لدى الشعوب التى ينتمون اليها . ولذا راح الروائيون يستخرجون من ملفات الاستخبارات أهم حكايات التجسس وأكثر الملفات اثارة ، وراحوا يقدمونها الى القراء ، والدوافع متعددة فى هذا الامر ، فاما أن يكون بدافع الوطنية مثلما فعل كل من صالح مرسى وابراهيم مسعود فى ابداعهما . ثم بدافع البحث عن الحقيقة مثلما فعل جون لوكاريه وهو يكتب روايته عن "الطباله الصغيره " .

تعددت الاطراف فى الصراع العربى الاسرائيلى ، ولعبت أكثر من وكالة استخبارات دورا فى عملية أو أكثر ، لصالح طرف ضد آخر . وبشكل عام فان هناك طرفين : العرب

وقضيتهم ، ثم اسرائيل ووكالات الاستخبارات الغربية ، خاصة فى الولايات المتحدة وبريطانيا وقد اخترنا أن نتحدث عن مجموعة من النماذج الروائية التى تناولت الصراع العربى الاسرائيلى . اخترنا للكاتب البريطانى جون لوكاريه روايته "الطباله الصغيره" ، ثم روايتين لكاتب بريطانى آخر هو كين فوليت ، ورواية لكاتبين اسرائيليين هما بن بورات ويورى دان . كما سنقدم نماذج فلسطينية وفرنسية . ثم نقدم صفحات خاصة حول صالح مرسى باعتباره أهم من كتب روايات النوع فى اللغة العربية .

كان لابد لروائى مثل جون لوكاريه أن يطرق مسألة الصراع العربى الاسرائيلى باعتباره خصص بعض رواياته عن المناطق الساخنة فى العالم . وقد بدا الحذر أن يتناول الكاتب هذا الصراع من منظور منحاز تماما للصهيونية ، حيث كشف فى بعض رواياته عن تعاطفه مع اليهود . خاصة دور الضابط فيدلر فى روايته "الجاسوس الذى أتى من الصقيع" . فهو يعانى كثيرا من الضابط النازى ويسعى للايقاع به . وينجح فى أن يجعله يموت عند جدار برلين على أيدي الجنود الشيوعيين . وهو يساعد الجاسوس البريطانى اليك لاماس فى الهروب عبر جدار برلين مع حبيبته الشيوعية .

وقد صدم لوكاريه العديد من الاوساط السياسية والادبية فى الغرب حين طلع عليهم برواية "الطباله الصغيره" عام ١٩٨٣ ، وكان قد سبق له أن سافر الى جنوب لبنان عدة مرات . ومنها زيارات بعد الغزو الاسرائيلى للبنان فى عام ١٩٨٢ . وبينما هو يدفع روايته الى الناشر البريطانى ، راح يكتب مقالات فى بعض المجلات منها ما ترجمته مجلة "لوبوان" - فى ٢ يونيو ١٩٨٢ - أى فى قمة الغزو الاسرائيلى للبنان ، قائلا تحت عنوان : "لبنان ، إاثيل ، أشياء مرثية" أن السيد ياسر عرفات قال له : "نحن منفيون ، ولم يبق لنا سوى ، وطننا ، لكن اليهود سرقوه منا وليس وراءهم سوى الاساءة الينا ، انهم قوم لا يملكون وعى الهادىء ، لذا يفكرون فى قتلنا" .

ورواية "الطباله الصغيره" هي بلا منازع أهم رواية جاسوسية مكتوبة باللغة الانجليزية حول الصراع العربى الاسرائيلى . وقد أثارت الرواية غضب الاوساط الصهيونية . والمؤيدون لها عقب صدورها . وبدأت علاقة لوكاريه مع المنظمة فى عام ١٩٧٧ عقب الانتهاء من روايته "تلميذ شريف" ، فراح يزور لبنان والاردن وسوريا واسرائيل ، ثم عاد الى بلاده وكتب رواية "عشيرة سماعيل" . وفى عام ١٩٨٠ عاد لوكاريه مرة أخرى الى المنطقة . والتقى - كما

ذكرنا - بالزعيم الفلسطيني ياسر عرفات ، وتجول كثيرا فى المعسكرات الفلسطينية بלבنان ، ثم توجه الى اسرائيل ، وراح يسأل ضباط المعلومات الاسرائيليين عن طبيعة النزاع ، ثم انتقل الى الاراضى الفلسطينية المحتلة . وكان كلما التقى بشخصيات جديدة يجد الآفاق تتفتح أمامه أكثر . ثم سافر الى بون ، وتجول فى حى الدبلوماسيين بالمدينة ، والذي أصبح مسرحا للفصل الاول من روايته وهناك تعرف على بعض العملاء الاسرائيليين ، وعرف أن هناك محاولة من رجال الموساد لاصطياد فدائى فلسطينى .

وبدأت خيوط الرواية فى نسج نفسها بمخيلة الكاتب ، فراح يمزج حكاية المناضل خليل مع ما عرفه عن الفلسطينيين من صلاح الغمرى ، قائد الاشبال NPG فقد علم أن اسرائيل قامت باعتقاله ، ووضعه فى معسكر اعتقال ، ولحسن الحظ ، ظل لوكاريه قريبا من صلاح عدة اسابيع ، أقام خلالها فى بيته . ومن ملامح صلاح استقى لوكاريه شخصية خليل فى روايته "الطباله الصغيره " .

تبدأ الرواية فى الحى الدبلوماسى بألمانيا الغربية ، حيث تقف فتاة بريئة أمام باب منزل الملحق التجارى الاسرائيلى ، وهى تحمل جيتارا وتسال عن المربية ، وتخبر الملحق أنها تحمل للمرأة حقيبه تضم مجموعه اسطوانات مفضلة . ولان المربية فى اجازة فان الملحق التجارى يأخذ الحقيبه من الفتاة ، ويضعها فى غرفة المرأة لحين عودتها . لكن الحقيبه تنفجر فور انصراف الفتاة صاحبة الجيتار . ويموت طفل صغير هو ابن الملحق التجارى .

وعلى الفور ترسل الموساد عميلها كيرتز من أجل التحرى . ويعرف أن وراء العملية مناضل فلسطينى يدعى سالم ، ويطلق على نفسه اسم ميشيل ، وصور لوكاريه هذا المناضل أنه متمرّد ، وأرعن ، ولا يستمع الى أوامر رؤسائه . لذا سرعان ما وقع بين أيدي عملاء الموساد الذين اختطفوه فوق أحد الطرق السريعه ، وسرعان ما ينكشف أن "سالم" ليس هو هدف الموساد ، بل هناك خطة للايقاع بأخيه المناضل خليل .

وقد رسمت الموساد خطتها بدقه ، فسعت أولا الى تجنيد ممثله المجليزية تعمل فى مسارح لندن من أجل أن تساعد فى الايقاع بخليل ، هذه المرأة تنتمى الى الطبقة المتوسطة فى بريطانيا ، ذات قلب نبيل ، وهى امرأة مثقفة ومتمرّدة ، كما أنها متحرّرة ، حيث ارتبطت بعلاقات عديدة مع رجال آخريهم اليستر . ومن أجل ابعاد هذا الرجل عنها دفعت الموساد رجلا منها يدعى يوسف . يتسم بأنه غامض ، ووسيم ، ومنعزل وواثق فى نفسه . وفى احدى الجزر

تتعرف شارلى على الرجل ، وتفاجأ أن صديقها اليستر قد تلقى برقية تطلب منه العودة الى بريطانيا من أجل توقيع عقد فيلم قد يكون سببا فى انتقاله من صفوف الدرجة الثانية الى النجومية .

ويتحدث لوكاريه أن كل هذا من تدبير رجال الموساد . ومن خلال مجموعة من المواقف تقترب شارلى من الرجل الغامض الذى يحوط نفسه بهالة من الأسرار : " أنا متقاعد ولدى من المال الذى ورثته ما يكفينى طوال حياتى : . وتكتشف أن للرجل أسماء عديدة ، شأن كل الجواسيس ، وأنه يعتمد أن يضع حول نفسه هالة تزيد من جاذبيته لها لتعرف مكنونه . فتحول الى كائن مطيع له . ويحكم سيطرته عليها ، ويحدثها عن التمثيل الذى تحبه . ثم يطلب منها أن تؤدى دور حياتها فى تمثيلية حقيقية تذهب من خلالها الى بيروت ، لتتعرف على أسرة فلسطينية بوصفها حبيبة ابنها المناضل سالم . من هناك يمكنها أن تنضم الى المقاومة ، وتبلغ أخبارها الى رجال الموساد . وعندما تمرد تشارلى على هذا الدور يصحبها يوسف الى كيرتز ، فتحس أنها وقعت فى مصيدة ليس من السهل الخروج منها ، وتكتشف أن لدى هذا التنظيم الكثير من المعلومات عنها ، فلقد سرقوا القصصات الصحفية الخاصة بها ، وراحو يعملون على تضيق الخناق حولها . متهمين اياها بأنها ذات ميول يسارية ، ويمكن لهذا أن يقلب كل الامور ضدها .

يسألها كيرتز : هل تكرهين اليهود ؟ وهل تظنين أنهم أشرار بطبعهم ؟ أو أن لهم رائحة خاصة ؟

قالت: من قال ذلك ؟ . أنا لست عنصرية .

سأل كيرتز : هل تعتقدين أنه يجب القاء اسرائيل فى البحر ؟ وأننا نحن سكان اسرائيل من اليهود يجب أن نعود الى المجر ، بولندا ، والاتحاد السوفيتى ؟ أن نعود من حيث أتينا نبدأ حياتنا هناك من جديد ؟ اننا نعرض عليك أن تقومى بعمل لمساعدتنا . لمساعدة الاطفال والنساء لمساعدة الابرياء من كل سن ومن كل جنس ، واذا كنت لا تريدين فيمكنك الانصراف الآن . أما اذا كنت موافقة فسوف نعرض عليك تفاصيل ذلك العمل بكل وضوح ، ما رأيك يا تشارلى . الوقوف بجانبنا لايعنى ذلك أنك ستكونين مقيدة وملتزمة فى تلك الحالة بترتيب حياتك ، ثم نتركك لتعيشى حياتك ، أو نتحفظ عليك فترة قبل اطلاق سراحك .

" جلست تشارلى تصفى اليه ، وكيرتز يعلم أن مجرد اصغاء المرأة يعنى موافقة ضمنية



الطالبة الصغيرة

سألها كيرتز :

- هل التقيت بشخص اسرائيلي قبل اليوم ؟
- لم أقابل أحدا عُرِفَ عنه أنه اسرائيلي .
- هل نغير اسمنا لآثنا يهود ؟
- لا تكن سخيفا . فلست أنا التي تؤمن بأفكار كهذه .
- اذن ، أخبريني ، يا تشارلى ، هل أنت من مؤيدى القضاء على اسرائيل ؟ هل تفضلين بأن يأخذ اليهود قطعة فى وسط افريقيا ؟ هل ترين أننا يجب أن نقيم فى أورجواى ؟ لا تقترحي علينا أن نستوطن مصر ، شكرا جزيلاً ، لا نريد ذلك . . فقد حاولنا ذلك مرة وفشلنا ، أم رأيك هو أن نوزع أنفسنا على الجيتو اليهودى فى مختلف بلدان أوربا وآسيا انتظار للمذبحة الآتية ؟ ما رأيك يا تشارلى ، قولى شيئا .
- "وتكلمت تشارلى :
- كل ما أريده هو أن تتركوا العرب التعساء وشأنهم .

- ابتهج كيرتز لأن مجرد الرد يعنى أنه قبلت الحوار معه :

- عظيم . . . وكيف نفعل ذلك بالتحديد ؟

" قالت تشارلى :

- توقفوا عن قصف معسكراتهم بالقنابل ، وعن طردهم من أراضيهم ، ونسف قراهم ثم تسويتها بالجرارات ، قفوا عن تعذيبهم فى السجون الاسرائيلية (انظر روايات الهلال فى يوليو ١٩٩٤)

بعد حوار طويل بين الطرفين اخترنا منه هذا المقطع الذى يتم فيه تجنيد المرأة ، وتستعد للسفر الى لبنان بوصفها صديقة سالم . وقبل أن يبدأ التنفيذ يتم اصطحابها لرؤية الفدائى الفلسطينى ، لقد حبسوه عاريا فى غرفة ضيقة .. وجعلوها تتأمل جسده بدقة . ثم يتم تدريبها وسط الضغط على أعصابها . لكنها لا تستسلم بسهولة تردد : « لقد قتلت اسرائيل عددا كافيا من العرب .. انتم جميعا سفلة أليس كذلك ؟ أنت أكبر سافل ، لأنك تمثل دور الانسان الحزين .. ثم تتقمص بعد دقيقة واحدة دور المحارب الشرس ، والحقيقة أن أى واحد منكم ليس سوى يهودى ضئيل متعطش للدماء ، ولتلك الأرض ..

وتمكنت تشارلى من اتقان لعبتها . فانضمت الى صفوف اليساريين المؤيدين للثورة الفلسطينية فى أوروبا ، ثم سافرت الى لبنان وتتعرف على فاطمة شقيقة سالم . وعاشت مع الفلسطينيين فى المخيمات . وأرسلت الى الاسرائيليين معلومات مفصلة عن كل ما رآته وسمعته.

تتعرف على خليل ، شقيق سالم ، وتكتسب ثقته الى أن يقوم بتكليفها بعملية فدائية فى أوروبا ، أعطاها قنبلة فى حقيبة ، وطلب منها أن تضعها فى مقر اقامة أستاذ جامعى معروف بتأييده للصهيونية .

وتولى رجال الموساد الأمر ، حيث قاموا بأداء قتيلىة وكان العملية ناجحة ، وتعود الى خليل الذى يباركها على ما حققتة فيذهبان الى مسكن بعيد للاحتفال بهذه المناسبة ، وعلى شاشة التلفاز تذيع نشرة الاخبار فقرة عن القنبلة التى تفجرت ، يقول لها : سنكون الليلة بأمن ، وغذا نهريك الى برلين . ثم نرسلك الى وطنك

تساءلت : أى وطن ؟

- أنت واحدة منا . فاطمة تقول أنك أخت لنا . أنت الآن بلا أهل . لكنك معنا جزء كبير من أسرة كبيرة . سنعد لك أوراقا شخصية جديدة

لكنه يشعر فى كلامها أن هناك شيئا خطأ . خاصة حين يلاحظ أن هناك حجارة جديدة فى المنبه ، يحس أن رجال الموساد يقتربون من المكان . ويحاولون تضيق الخناق عليه .. يسألها :

- هل أنت يهودية ؟

- لا ..

- هل تؤمنين أن اسرئيل هى هدفك .. من أنت ؟

- أنا لاشئ .. أنا لا أحد .

- هل أنت مسيحية ترين فيهم مؤسسين لدينكم العظيم ؟

تهز رأسها نفيا .

- هل من أجل النقود .. ؟ هل رشوك ؟ هل ابتزوك ؟

وتبدأ فى البكاء ..

ويقول : أنت من نفس صنف الانجليز الذين سلموا بلادى للصهيونية.

ويدخل يوسف ورجاله ليطلقوا عليه النيران ، وتصرخ شارلى بينما يعلن فى وسائل الاعلام عن مقتل اربابى أثناء اختطافه رهينة بريطانية .

وتعود تشارلى الى بريطانيا . كيان محطم ، وتفشل فى الوقوف على المسرح ، وتكتشف أن يوسف قد انهيار مثلها عقب هذه العملية ، وهذه نقطة ضعف فى الرواية . فيوسف يعتقد دوما أنه قتل العديد من الفلسطينيين ، وكان السبب فى تحوله عن الموساد ضعيفا ، وغير مبرر .

تجيب أهمية هذه الرواية فى اطار « الصراع العربى الاسرائيلى » أنها كانت على قمة المبيعات منذ صدورها . ولم يمض سوى عدة أشهر الا وقدمتها السينما الامريكية فى فيلم لم يحقق نفس نجاح الرواية قامت ببطولته ديانا كيتون مع كلاوس كينسكى وسامى فراى . وقد حاول المخرج جورج روى هيل مغازلة الأوساط الصهيونية ، فجاء الفيلم بنتيجة معاكسة . أما

لوكارية فيقول : « كنت متأكداً أنني سأعرض لكمية كبيرة من نيران المدافع المضادة ، خاصة في الولايات المتحدة الأمريكية ، لمجرد القول أن هناك أى حق بجانب الفلسطينيين لكننى فى ست من رواياتى التسع ، التى كتبتها ، تناولت اليهود بتعاطف تام ، وإذا كان لانسان غير يهودى أن يقول أن الحق ليس مع الاسرائيليين ، وأن زمام الأمر قد أفلت من أيديهم ، وأنهم فقدوا السيطرة على الموقف ، فأفترض أنني اكتسبت هذا الحق » .

وقد بدا أن لوكاريه يريد تقديم صورة المناضل الفلسطيني بوجهها الحقيقى . فهو ليس ذلك الارهابى الذى تصوره وسائل الاعلام الغربية .. ولكنه الباحث عن الحق فى أن يعود الى أرضه التى طُرد منها ، وإذا كانت الموساد قد نجحت فى اغتيال خليل وتنفيذ خطتها ، فان المؤلف قد كشف عن الوسائل التى يتم بها تلفيق الأخبار فى وسائل الاعلام أن اربابا اختطف فتاة . رواية لوكاريه اذن « مهما قيل حول مضمونها وبراعة كاتبتها فى السير بين النقاط .. الا أنها ذات بنية روائية متماسكة . وأسلوب أخاذ وقماسك ملحوظ تضعها فى مرتبة مرتفعة لروايات من صنفها . لكن الفيلم الذى حاول أن يكون أميناً من ناحية السرد ، فاق الرواية فى تصوير شخصياتها الفلسطينية وجعل من البطل الشريف الذكى ، النبيل ، انسانا بشعا يتصنع الذكاء و النبيل . لكن بالرغم من كل التعلق للاعلام الصهيونى ، بقى الفيلم محلولة صغيرة خائفة ويائسه بالرغم من الامكانيات التى سُخرت له » . (مجلة جديدة مونت كارلو . يونيه ١٩٨٥) .

والجدير بالذكر أن عنوان الرواية مستمد من أغنية تراثية مسيحية تغنى فى الضفة الغربية أثناء أعياد الميلاد . ورغم أن الرواية غير مستوحاة مباشرة من ملفات أى وكالة استخبارات لكنها تبدو وكأنها قراءة فى ملفات الموساد ، وتعكس بعضاً من صور الصراع بين الاسرائيلى فى مجال الاستخبارات والنضال العربى . خاصة فيما يدور فى أروقة أوروبا وهى لا تنحاز لوكالة استخبارات ، بل تدين الموساد رغم نجاح العملية ظاهرياً . وتؤكد أن باح العملية قائم فى المقام الأول على ممارسات قذرة .

وهذه الرواية هى العمل الأدبى الوحيد للكاتب الذى تمت ترجمته الى اللغة العربية ، حيث نشرت فى روايات الهلال فى عدد يوليو عام ١٩٩٤ .

الكاتب الثانى الذى خص جزءاً من ابداعه حول الصراع العربى الاسرائيلى هو كين

فوليت الذى بدأ متأثراً بمواطنه البريطانى ، ولكنه يختلف فى أنه استعان فى الروايتين اللتين كتبهما عن الصراع العربى الاسرائيلى بملفات المخابرات البريطانية والاسرائيلية ، ورغم أن روايته « المفتاح ريبكا » أو « كلمة السر ريبكا » المنشورة عام ١٩٨١ تدور أحداثها ابان الحرب العالمية الثانية ، فان المؤلف قد كشف عن دور الوكالة اليهودية فى القاهرة ، فى القبض على جون آبلر ، الجاسوس الألمانى الذى عاش سنوات فى المدينة ينقل أخبار الحلفاء الى المانيا .. وهو اسم حقيقى لشخص عُرف ايضا تحت حسين جعفر ، ورغم أن المؤلف قد تعمد الالتزام بالواقع ، فانه اختار اسما روائيا لهذا الجاسوس هو اليكس فولف .

ولد آبلر فى مدينة الاسكندرية عام ١٩١٤ وسجلته أمه السيدة آبلر فى القنصلية الالمانية كطفل المانى . ولكنه ما ان اجتاز مرحلة الطفولة حتى أدرك أن أباه مات . أو اختفى وأنه يعيش فى بيت مصرى . فقد تزوجت أمه من محامى مصرى يدعى صالح جعفر أطلق تسمية حسين جعفر على الصغير . وحول قصة هذا الجاسوس قدم ليونارد موسى الضخم « القبط والفار » . وقد قام العديد من المجلات العربية بنشر مقالات عنه ، منها لصالح مرسى فى مجلة « الهلال » - عدد شهر أكتوبر ١٩٨٧ - ردا على كاتب هذه السطور . ثم مقال فى مجلة « آفاق عربية » سبتمبر ١٩٨٧ - وهى أكثر شمولا . كما أن صالح مرسى تناول حياة هذه الشخصية عرضا فى حديثه عن « رأفت الهجان » فى روايته التى تحمل نفس الاسم ، كما تحدث عنها مجددا فى كتابه « نساء فى قطار الجاسوسية » ، وكتب عنها أيضا حسين عيد كتابا ، واستمد بشير الديك قصة حياتها من عدة مصادر وحولها عام ١٩٩٤ الى فيلم قامت ببطولته نادبة الجندى وأخرجه حسام الدين مصطفى تحت عنوان « حكمت فهى » .

تبدأ رواية فوليت فى عام ١٩٤٣ ، حيث وصلت قوات روميل الى مدينة طبرق على الساحل الليبى ، وها هى بضع كيلو مترات ويمكن للقائد الالمانى أن يدخل مصر ، وأن ينتصر على القوات البريطانية ، وقد أحس الانجليز بهذا الخطر فعلا ، فقاموا باحراق وثائقهم الهامة لدرجة يقال عنها أن سماء القاهرة تحولت الى كتلة من الرماد الاسود لكثرة ما احترق من وثائق . ومن أجل الحصول على هذه المستندات قبل أن تحرق ، أرسل الالمان جاسوسهم اليكس فولف الذى جاء الى القاهرة من الصحراء . ولم يدخلها من خلال الموانىء أو المطارات . جاء حاملا حقيبة صغيرة بها جهاز ارسال ونسخة من رواية « ريبكا » للكاتبة الانجليزية دافنى دى موريه (١٩٠٧ - ١٩٨٩) ، والتى على صفحاتها سُجلت شفرة الاتصال للعملية التى جاء من أجلها .

وفى القاهرة يقيم فولف عند راقصة مصرية تنقل له يوميا البيانات الى روميل . ويحدث أن يختفى قائد كبير فى الاستخبارات البريطانية بسبب عاطفى ، الا أن حبيبته اليهودية تقرر أن تستخدم أنوثتها للانتقام لحبيبها ، وللإيقاع بالرجل الذى كان السبب . وهذه المرأة المصرية عضو فى الوكالة اليهودية ، تدعى « ايفيت » ، وهى كما تزعم - من أصل لبنانى فرنسى . وقد دعاها فولف إلى عوامته حيث كان هناك صديق ثالث . وبعد ليلة حب منح كل من الرجلين للفتاة عشرين جنيهًا استرلينيًا، مما جعلها تشك فى مصدر هذا المبلغ الكبير . و « هنا يجب أن نتوقف قليلا كي نتأمل الى أى مدى كانت أجهزة الاستخبارات الاسرائيلية ، وكانت الوكالة اليهودية واحدة منها - على درجة عالية من التدريب فى نفس الوقت (مجلة الهلال ، أكتوبر ١٩٨٧) .

ويروى فوليت سببا آخر أخطأ فيه فولف . فقد وصل السفير الالماني فى القاهرة الى احدى المكتبات واشترى نسخة من رواية « ريبكا » ، وبعد أيام جاءت زوجته واشترت نسخة أخرى . فقام صاحب المكتبة بإبلاغ وكالة الاستخبارات البريطانية ، ولم يستطع أحد حل هذا اللغز ، الى أن تم اعتقال بعض الجنود الالمان الذين تاهوا فى الصحراء ، فعثر معهم على أجهزة لاسلكية ونسخة من نفس الرواية ، وهكذا تم حل الشفرة . عادت المرأة اليهودية للظهور من أجل الإيقاع بالجاسوس فولف .

وايفيت امرأة يهودية لا يهمها أن تكون لبنانية أو فرنسية . المهم أنها تعمل لمصلحة الصهيونية العالمية للوقوف بجانب الحلفاء من أجل القضاء على الالمان أو النازية . وليست هذه هى المرأة اليهودية اللبنانية فى رواية لنفس الكاتب . ففى رواية الثانية عن الصراع العربى الاسرائيلى « العميل ذو الوجوه الثلاثة » TRINAGL سوف نرى امرأة لبنانية تخون زوجها ووطنها من أجل جاسوس اسرائيلى .

وهذه الرواية مأخوذة عن حدث حقيقى أضفى عليه الكاتب الكثير من خيالاته ، فقد أرسلت وكالة الاستخبارات الاسرائيلية (الموساد) عميلها عبر البحر المتوسط من أجل أن يستولى لبلاده على شحنة ضخمة من اليورانيوم . وتقول مجلة (لويوان) - ٤ يوليو ١٩٨٣ - أن فوليت استمد أحداث هذه الرواية من واقعة حدثت عام ١٩٨٦ ، حين أرادت اسرائيل أن تجلب طنا من اليورانيوم فى سرية شديدة . ودون أن تحوم الشكوك حول هذه العملية ، فأرسلت أحد عملائها الى أعالي البحر ، واستطاع تهريب شحنة من اليورانيوم كانت متجهة الى

الاتحاد السوفيتى .

وقد أحيط هذا الحادث بسرية تامة ، حتى أسفر النقاب عنه عام ١٩٧٧ حيث أذيع أن اسرائيل استطاعت أن تصنع قنبلة ذرية تحتفظ بها فى صحراء النقب .

ويرى فوليت فى روايته أن العميل الاسرائيلى ناثن قد تعرض لمصاعب عديدة ، حين وجد نفسه يواجه ثلاثة من العملاء المنافسين . أحدهم روسى يدعى دافيد روستوف ، والثانى فلسطينى يدعى واصف حسان . وهو يعتبر عميلا ثلاثى الوجوه ، حيث يعمل لمصلحة منظمة التحرير الفلسطينية ووكالة الاستخبارات المصرية ولمصلحة الاتحاد السوفيتى . أما العميل الثالث فهو مصرى .

أما ناثن ديستنيوتين ، فهو يهودى هاجر الى اسرائيل واكتسب شهرته لتبنيه أشهر عمليات الموساد . وقد استعان ناثن فى عملياته برجل من منظمة المافيا الايطالية للتخلص من العملاء المنافسين .. يلتقى الجميع على المائدة فى منزل ستيفن آشفورد مدرس الادب وزوجته اللبنانية وابنتهما الصغيرة سوزا ، كل منهم يخفى هويته عن الآخرين . لكن موضوعا واحدا يجمعهم للنقاش . وهو أن مصر تبحث فى شأن بناء مفاعل نووى فى الصحراء الغربية ، يدلى كل منهم برأيه فى هذه المسألة دون أن يكشف أحد نيته الحقيقية . فكل منهم يعرف حقيقة الآخر ويريد التخلص منه . الا أن ناثن عرف كيف يدخل الى قلب الأسرة ، فيستقرب الى الصغيرة سوزا . ومنها يدخل الى قلب الزوجة التى يمكن أن تنقل له الكثير من الاسرار عن زوجها الذى يعرف سر الشحنة التى يتم نقلها سرا . ويتمكن ناثن بالفعل من الحصول على معلومات حساسة قبل منافسيه . وينجح فى نقلها الى وكالته التى تتولى نقل شحنة اليورانيوم فوق سفينة بضائع اسرائيلية .

وتقول مجلة لوبوان - فى العدد المشار اليه - أن فوليت قد صاغ هذه الرواية من خلال وثائق بالغة الدقة . وأنه مثل كل كتاب هذا النوع من الأدب ، قد صاغ خيوطه من الحقائق ، وهو يسن قوانين الصراع فوق البحر . وتقول المجلة أن كين فوليت ليس جراهام جرين حيث يفتقد الى الابعاد الميتافيزيقية اللازمة للشخص . الذين يتصرفون بلا دافع . ويهتم الكاتب بالاحداث من الخارج . وهو يكثر من تساؤلاته عما سيحدث غدا لابطاله بما يزيد من اللهاث خلف شمس لا يمكن لأحد أن يعرف متى ستشرق من مرقدها ، ولا متى ستنام فى مغربها .

ومن الملاحظ أن الانجليزى فوليت ، قد استقى روايته من ملفات الموساد مباشرة .

وليس من وكالة الاستخبارات البريطانية ISIS التى لم تتدخل فى هذه العملية من قريب أو بعيد . وهكذا كانت بقية روايات الكاتب بمثابة تمجيد لعمليات الاستخبارات الغربية مثل روايته « كذبة الأسد » التى تكشف عن دور الاستخبارات الغربية فى افغانستان .

وقد راح العديد من الكتاب يحاولون لمس موضوع الصراع العربى الاسرائيلى من خلال العديد من روايات التجسس ، فالى جانب جون لوكاريه وكين قوليت ، دخل فى الحلبة أدباء آخرون أقل أهمية بروايات تنتمى الى حرف «ب» ومن بين هذه الروايات « الدور على عرفات » للكاتب البريطانى ليونيل بلاك التى كتبها عام ١٩٧٩ فى الفترة التى راح الاعلام الغربى يصور الفلسطينيين على أنهم قوم اراهاب .

ويعتمد هذا النوع من الروايات على وضع الحقائق التاريخية ، الى جانب حكاية متخيلة مليئة بأسباب الاثارة . تبدأ الرواية بشاب يدخل مكتب شركة تجارية اسرائيلية فى لندن ، وقبل أن تسأله الوظيفة عم يريد ، يكون قد رمى بحقيبتة تحت قدميها ، ويسرع بالفرار هاربا ويشير هذا الموقف هلع الموجودين بالشركة . الا أن أحد الموظفين يسرع بالتقاط الحقيبة . وينزل السلالم مسرعا متوجها نحو الحديقة القريبة وكانت خالية من الناس فى هذا الوقت من النهار ، ولكن نتيجة لسرعته ارتبأكه . يصطدم برجل ، فتسقط الحقيبة وتنفجر ، ويموت الرجل ، وهو انجليزى يدعى انطونى دانتون ، أما الموظف الاسرائيلى فيصاب أيضا فى الانفجار .

فى صباح اليوم التالى تعلن احدى المنظمات مسئوليتها عن الحادث ، ويتم تشييع انطونى دانتون فى جنازة بسيطة ، وعقب الجنازة يعلن شقيق القتيل لأخيه التوأم أنه لابد من الانتقام ، فيرد شقيقه : سنحاول القبض على واضع القنبلة ، ثم نسلمه للشرطة .

يعلن جايلز الشقيق : هل سنفعل ذلك لكى تقوم جماعة من اصدقائه باختطاف طائرة . وتهديد الحكومة من أجل اطلاق سراحه ؟

- فيم تفكر اذن ؟ هل نقبض عليه نحن ونقتله ؟

- لا . لن نقتله هو ، بل نقتل ياسر عرفات ، رئيس الفلسطينيين وقائدهم .

فيرد شقيقه :

- اسمع يا جايلز ، لقد كنت فى المنطقة منذ فترة قريبة . وأعرف الكثير من الثوار

العرب ، عرفات ليس ارهابيا . انه رجل مثقف وصاحب حق عنيد . جرت عدة محاولات لاغتياله فشلت جميعها .

- لكنه لن يفلت منى .

كلام فارغ ، وأريد أن أخبرك أن عرفات هو الشخص الوحيد العاقل فيهم . وهو ليس وراء الارهاب بل يحاول أن يمنعه . واذا ذهب عرفات فستكون فرصة لمجموعة من المتوحشين ليدبروا الأمور .

وأثناء الجنازة ، تتدخل وكالة الاستخبارات البريطانية في الأمر ، فهناك ضابط يدعى كينارد حاول أن يعرض خدماته على الاخوين دانتون ، فيرد جايلز :

- ليس هذا عمل ادارة الاستخبارات .

ويؤرق هذا الرد الضابط كينارد . ويقلبه في ذهنه ، وسرعات ما يفهم أن جايلز يود أن يتصرف على هواه في هذا الامر . ويتجه الى ادارته ، ويطلب بفتح ملفات الاخوين ويعرف أن جايلز قد عاش بضع سنوات في منطقة الشرق الاوسط أثناء الحرب العالمية الثانية ، بين القاهرة والاردن وسوريا وفلسطين . حيث اختار أن يستقر بعد انتهاء الحرب . ونتيجة لاجادته اللغة العربية فقد كان يتنكر في الزي العربي . ويندس وسط العرب ويزود البريطانيين بالمعلومات ، ثم تقاعد بعد انتهاء الانتداب البريطاني في فلسطين .

أما الشقيق الثاني ، فقد كان يخدم في عدن حتى انسحاب الانجليز منها في عام ١٩٦٧ . وهو على معرفة جيدة بالحركات الثورية العربية .

اذن ، فمن المعلومات ، وهذه الخبرة ، يمكن للاخوين دانتون أن يتدبرا ، أو يفعلا شيئا ، فيرفع الامر الى رؤسائه ، يأخذ اذنا بمتابعتها . ثم يبدأ في مراقبتها .

وتظل هناك فجوة زمنية في هذه الملاحقة بين تحركات الاخوين وحركة الاستخبارات في بريطانيا ، الى ايرلندا وفرنسا ، ثم بيروت وسوريا والاردن وسط مقابلات مع عملاء ووسطاء واعداء الفلسطينيين والثورة الفلسطينية . جواسيس وخونة . ويتنكر الشقيقان دانتون عند وصولهما الي بيروت كائنين من الفدائيين الفلسطينيين ويتحركان علي هذا الاساس ببطاقات مزورة بين لبنان وسوريا والاردن .

ويقول الكاتب الفلسطيني أحمد عمر شاهين في سياق عرضه لهذه الرواية أن المؤلف

لونييل بلاك قد أصر منذ البداية على اداة الفلسطينيين رغم أن جايلز قد مات وهو يتسلى أحد الجبال في لبنان في نهاية الرواية ، نجد أن المؤلف قد استعرض لنا أحداث المنطقة الساخنة في تلك الفترة من وجهة نظر كاتب المجليزى متعاطف مع الصهيونية ساهمت دولته في انشاء الكيان الصهيونى .

راح كتاب رواية التجسس الفرنسيين أيضا يدلون بدلوهم فى مسألة الصراع العربى الاسرائيلى ، ولأن جيرار دوفيليه هو أبرز هؤلاء الكتاب المعاصرين فى فرنسا ، فقد قدم روايات عديدة تدور أحداثها فى منطقة الشرق الأوسط . مثل الروايات التى ذكرناها فى فصل سابق . وقد اخترنا أن نقدم نموذجاً واحداً من هذه الروايات المتعددة وهى رواية « مؤامرة القاهرة » التى نشرها فى منتصف عام ١٩٨١ ، أى قبل اغتيال أنور السادات ، ونجىء حساسية هذه الرواية أن الكاتب قد تصور أن عملية ارهابية فى فندق شيراتون بالقاهرة ، يمكن أن تجعل أربعة من رجال الاستخبارات يجتمعون لحل هذا اللغز . واحد منهم من الاستخبارات العسكرية المصرية ، والثانى من الاستخبارات الامريكية ، أما الثالث فمن الاستخبارات الاسرائيلية ، والرابع من وكالة الاستخبارات العامة المصرية .

لقد اجتمع هؤلاء العملاء الاربعة من أجل التوصل الى الرجل الذى وراء انفجار قنبلة سالة الرقص بالفندق ، مات فيه خمسة من السائحين العرب ، وأنقسم جسد الراقصة التى لقنبلة فى ملابسها الى قسمين ، ويرى دوفيليه أن الاستخبارات الاسرائيلية والمصرية ن فيما بينهما تعاوناً وثيقاً منذ اللحظة الاولى .

ضابط المصرى هو محمد رياض ، وهو الرجل الثالث فى جهاز الاستخبارات المصرية . فى الرواية ، أما الضابط الامريكى جون وارد فإنه يعيش فى مصر منذ عدة سنوات . ونجىء حساسية هذه العملية التخريبية فى أنها دارت فى مكان قريب من مسكن ت ، كما أنها قريبة من منزل السفير السوفيتى فى القاهرة.

ولا يعرف أحد من الثلاثة المجتمعين فى غرفة بفندق شيراتون الكثير من المعلومات ضابط الاستخبارات الاسرائيلى ، فاسمه الذى يعرفونه عنه مايك ، لكن ليس هذا سوى مستعار ، وهو رجل بطيء الحركة ، ويميل الا يسقط الضوء على وجهه اثناء الحوار ، كما صديق السفير الاسرائيلى الجديد . انه موجود فى القاهرة فى مهمة لمكافحة الارهاب .

ورغم أن رواية دوفيلبيه تبرز هذا اللقاء الرباعى فى احدى غرف شيراتون وكأنه سيكون الحدث الأكبر فى الرواية ، بمعنى أن الأربعة سوف يتكاتفون من أجل الوصول الى حقيقة عملية مقتل الراقصة فى صالة الفندق ، فان الكاتب يختار عميله الخاص مالكو الذى يتكرر ظهوره من رواية لآخرى ، هو نموذج العميل الغربى ، باعتبار أن مالكو قد تحول من صحفى فى الروايات الأخيرة الى رجل استخبارات . فلا اشارة واضحة فى هذه الرواية ، هل هو أمريكى أو فرنسى لكنه يتعامل مع سميث التابع لوكالة الاستخبارات الامريكية ، كما يتعاون مع موظفة مصرية تدعى ماجدة بطرس . وفى أغلب احداث الرواية ، فان هناك تعمدا واضحا فى تقليص دور رجال الاستخبارات المصرية والامريكية والاسرائيلية ، فى تتبع الاحداث ، ويقوم مالكو وحده بكشف نقابها . والتخلص من الرجال الذين جاءوا لقتل أنور السادات .

وقد راح المؤلف يتصور أن قوى عديدة قد تكاتفت من أجل التخلص من السادات . أول هذه القوى هى التيار الدينى المتطرف متمثلا فى شخص يدعى منصور قارون . وهذا الرجل يسكن فى بيت فقير . لكنه فى نفس الوقت ، يمتلك استراحة فى منطقة الهرم . وفيها يخفى صاروخ « سام ٧ » يمكن اطلاقه يدويا من أجل التخلص من السادات . ومن أجل قلب نظام الحكم . وسعيا أن يتولى التيار الاسلامى مقاليد الحكم فى مصر . ويستعين قارون فى عملياته بضابط متقاعد هو أشرف بطرس ، وهو مسلم مستنير يهتم أن يتعامل مع رجال التيار الاسلامى . لانهم ، فى حالة الاستيلاء على الحكم ، سوف يعيدونه مرة أخرى الى الجيش الذى طرده منه السادات . وأشرف هو أحد الضباط الذين كانت لهم مكانتهم فى عهد الرئيس جمال عبد الناصر . لذا فانه رغم الاختلاف الجذرى بينه وبين منصور قارون الا أنه يقبل التعامل معه من أجل هدف مشترك .

ويقول دوفيلبيه أن «ابو سعيد» الذى فسخ جسد الراقصة فى فندق شيراتون ليس سوى شاب فلسطينى ، يعمل لحساب الاستخبارات فى طرابلس ، وقد جاء إلى مصر بدافع من نفسه دون التعاون مع الأطراف الأخرى للتخلص من السادات من ناحية ، ولاثارة البلبلة داخل القاهرة من ناحية أخرى . ومن أجل استخدام الصاروخ "سام ٧" فى العملية ، أرسلت طرابلس أيضاً ، كما يرى الكاتب ، اثنين من الالمانيين الشرقيين الخبراء فى الاسلحة . ولكنهما يلقيان مصرعهما فى أحد المطاردات التى يحاولان فيها التخلص من مالكو .



أنور السادات

وهناك
علاقات متشابكة
فى الرواية . فالمرأة
التي لاتعمل دليلا
لمالكو هي فى نفس
الوقت زوجة وفيه
لاشرف أحد
الاطراف الرئيسية
المشاركة فى العملية
. أما السادات فإنه
لايظهر قط فى
الرواية .

هناك فقط طائرة مروحية تطير فوق مدينة القاهرة ولها لون الرمل ، انها طائرته التي يعرفها الناس . ومن أجل هذه الطائرة فانه ممنوع على أى طائرة مروحية خاصة أن تحلق فوق المدينة بل وفوق مصر كلها . سوف تكون هذه الطائرة المروحية هى الهدف المنشود فى العملية التي يسعى فيها كل الاطراف للتخلص من السادات .

ومنصور قارون ، على سبيل المثال ، يحلم بقيام جمهورية اسلامية فى مصر على غرار ماحدث فى ايران ، وهو ايضا ضابط قديم فى جيش عبد الناصر ويتمنى أن يعود الى الجيش من خلال النظام الجديد الذى يمكن أن يأتى بعد اغتيال السادات . وهذا الرجل محط أنظار دائمة من قبل رجال الاستخبارات . لذا فهو يغير المكان الذى يقيم فيه من وقت لآخر . وفى الفترة الزمنية التي تدور فيها الاحداث المرواة فانه يؤجر فيلا صغيرة ، فى صحراء الهرم ، وفيها يقوم بتخزين الصاروخ الروسى .. الذى سوف يستخدمه فى العملية التي سيضرب فيها طائرة الرئيس . وقد استطاع الحصول على هذا السلاح من خلال ضابط متقاعد برتبة عميد يدعى مصطفى . أى أن عملية مقتل السادات ، يمكن أن تأتى فى منظور دوفيلبييه . من داخل الجيش .

ومن أجل تشغيل الصاروخ واطلاقه نحو الطائرة المروحية ، جاء الالمانيان هيلد جارد ،

وزوجها اوتو من قبل وكالة استخبارات طرابلس الغرب . أما الشخص الموكول اليه مهمة اثاره البلبلة فهو الفلسطينى ابو سعيد الذى سيقوم بتفجير مجموعة من حيوانات الجمال اثناء سيرها متدفقة فى شارع الجيزة أمام منزل السادات ، وقد صورت الرواية « أبو سعيد » على أنه شخص لا قلب له ولا مشاعر . فقد قتل امرأتين بأسلوب يشع . المرأة الأولى راقصة عشقته لمدة عشرين يوما وكان جزاءها هو أن فسخ جسدها . أما المرأة الثانية وهى أيضا راقصة . كادت أن تتعرف عليه ، وتخبر رجال الاستخبارات بشأنه ، فقد استطاع ان يتسلل الى منزلها فى شارع القصر العينى ، ثم قتلها بوحشية .

وأمام تعدد الشخصيات التى تتعاون معا لابد أن تكون هناك علاقة قوية ، فيما بينها ، أى أن كل شخص يمكنه أن يعمل ممثلا لاحدى الجهات . أو الدول العربية المعادية للسادات ، فان هناك تعددا للشخصيات التى تمثل أجهزة الاستخبارات التى تطارد كل هؤلاء المتآمرين . ويرى الكاتب . فى صفحة ٦٠ من الطبعة التى صدرت فى منتصف عام ١٩٨١ من روايته - أن القاهرة هي وكر للجواسيس ، لذا فلدينا محمد رياض الرجل الثالث فى الاستخبارات المصرية وهناك أيضا رجل الاستخبارات العسكرية ، ورجل الاستخبارات الأمريكى ، أما الاسرائيلى فقد اختفى تماما طيلة أحداث الرواية بعد أن ظهر فى اجتماع الغرفة الواقعة فى الطابق الثالث والعشرين من فندق شيراتون ، أما مالكو فهو يقوم بدور رجل الاستخبارات ، أى أنه ليس موجودا فى القاهرة ممثلا للوكالة التى يعمل بها . بل هو فى زيارة سياحية يجد نفسه مشتركا فى البحث عن الخطوط العامة للمؤامرة التى تدور فى القاهرة ، ولانه لا يمثل جهة رسمية ، فان مالكو يتعد دوما عن طريق الاستخبارات العسكرية ، أو العامة فى مصر . وفى الحقيقة فان الكاتب يصور هذه الاستخبارات على أنها جهاز يقط لا يتسم بأى غفلة . ويساعده فى ذلك أن نهاية الاشخاص الذين يشتركون فى هذه العمليات قد جاءت من علاقتهم بالطبيعة . ولم تنطلق من المؤسسات الرسمية طلقة واحدة . الا فى أضيق الحدود .

فعلى سبيل المثال ، فان منصور قارون يموت فى مطاردة عبر صحراء الفيوم ، حينما حاول اصطياد مالكو وزميلته ماجدة التى ترشده فى مهمته وتأتيه بالمعلومات من وقت لآخر ، أما أشرف زوج ماجدة ، ومعه العميلان الالمانيان فيموتان فى صحراء مصر الغربية أثناء محاولتهم الهرب فى طائرة مروحية سرعان ما ينفد وقودها ، فيكون العطش هو القاتل الوحيد لأشخاص استخدموا الصواريخ والبنادق من أجل قتل الآخرين .

أما خطة اغتيال السادات فى الرواية ، فقد تركزت على أساس اثاره البلبلة لدى حرسه الخاص فى بيته بالجيزة . ذلك البيت الذى لم يكن السادات يقضى به من أوقاته الا القليل . مثلما جاء على لسان المؤلف . فالرئيس السابق لم يكن ينام فى نفس المكان ليلتين متتاليتين ، وذلك بدافع الأمن ، الا أن الأشخاص الذين سعوا لاغتياله كانوا يعرفون وقتا معيناً بالذات لوجوده فى البيت ، ودهروا خطتهم لاغتياله .

وفى هذا الوقت ، اندفعت فى شارع الجيزة مجموعة كبيرة من الجمال المفخخة ، أمام بيت السادات ، وتفجرت القنابل المحشورة فى بطن الجمال ، وتساقطت ، واثارت الرعب ، فما كان من الرئيس الا أن ركب طائرته المروحية من أجل الهروب . وفى تلك اللحظة انطلق صاروخ « سام ٧ » من أجل تفجير الطائرة . ولكن السادات كان قد هرب بطريقة أخرى وترك رجاله يواجهون خصومه ، والطريف أن كلا الطرفين : حرس السادات ، والمهاجمين كانوا يحملون الاسلحة الروسية .

وخرج الرئيس السادات من بيته محاطا بالعشرات من الحرس المسلحين ، والذين راكعوا يلفون أنفسهم حوله ، وصعد الطائرة المروحية مع بعض الحرس . وأغلقت الابواب ، لقد حاول منذ عشر دقائق أن يلحق بنائب الرئيس مبارك المكلف بمهمة أمنية ، والذي بدأ أن هاتفه مشغول طوال الوقت .

الجدير بالذكر . أن المؤلف قد كتب فى هذه الرواية التفاصيل الدقيقة لجغرافية مصر ، والقاهرة بشكل خاص ، بشكل يجعل المرء يعتقد أنه قد عاش فترة طويلة فى البلد ، وأنه خبير بها وبأهلها ، ورغم أن أحداث الرواية دارت فى فنادق القاهرة ، الا أن الوقائع السياسية والاجتماعية المذكورة فى الرواية ، تؤكد أن المؤلف قد عرف جزءا من القاهرة بدرجة لا يعرفها بعض أهلها . وقد ودنا أن نؤكد على هذه النقطة لأن دوفيليه يكتب سنويا ما لا يقل عن ثلاث روايات يسافر فيها الى بلاد متعددة عليه أن يكتب عنها بنفس الصورة .

وقد تعتمد المؤلف أن يتحدث عن الكثير من العلاقات الجنسية بوضوح شديد . ورغم الحسية الشديدة التى تعمدتها فى رواية « مؤامرة القاهرة » بين مالكو وماجدة ، وبين أشرف والامانية هيلد جارد وأيضا بين « أبو سعيد » والراقصة فيفى . فان حرارة الاحداث السياسية والمزيج الذى يصنعه كانت أشد سخونة من كل الحرارة التى تندلع بين شخصيتين قمارسان الحب بكل هذه الاساليب الملتهية .

رغم أن كين فوليت قد أشار فى روايته « العميل الثلاثى الأوجه » أن هناك شخصا يعمل لثلاث جهات منها وكالة الاستخبارات البريطانية ، فان الروايات الفلسطينية التى وقعت بين ايدينا عن التجسس لم تكن حول عمليات تجسس فلسطينية داخل أعماق اسرائيل ، أو خارج الأرض المحتلة وإنما كانت محاولات أشخاص للتصدى لأنشطة الموساد ، أى أنها كانت روايات دفاعية ، بمعنى أن أبطال هذه الروايات كانوا يدافعون عن وجودهم وحياتهم ضد ما يفعله الموساد ، سواء داخل اسرائيل أو خارجها .

والغريب أن الروايتين اللتين بين ايدينا لا تنتميان الى التجسس بمعناه المتعارف عليه والذى تعرضنا له كثيرا . فالكتاب الأول « المجموعة ٧٧٨ » لتوفيق فياض هو بمثابة تسجيل روائى لعمليات فدائية يقوم بها فلسطينيون انضموا الى أنشطة منظمة التحرير الفلسطينية داخل الارض المحتلة ، بمعنى أن أحداث هذه الرواية حقيقية ، ومثل هؤلاء الأشخاص الذين يقومون بأعمال فدائية داخل الأرض المحتلة لابد أن يكونوا حذرين من أنشطة الموساد ، ومن رجال الشرطة داخل اسرائيل .

من هؤلاء الاشخاص ، مثلا ، محمد غريفات الذى انضم الى الجيش الاسرائيلى من أجل خدمة القضية وليس ضدها : « راح يشرح لى كيف أنه حين يكون فى كمين ليلى . ينبيه الفدائيين لوجود الكمين بشتى الطرق غير المباشرة ، كما يجنبهم الوقوع فى شركه . وكيف أنه حال اشتباك فرقته بمجموعة فدائية يوجه جنوده فى المعركة لموقف دفاعى فقط ينسحب بهم بعدها . بينما يطلق النار من رشاشه الثقيل فى الهواء ، رغم ما ينطوى عليه ذلك من خطر .

أما مكتب « الشين - بيت » الاسرائيلى فهو يتحرى عن الأشخاص ومنهم الراوية ، ويروح الكاتب يجرى محاولاته من أجل استقطاب أعضاء جدد الى أنشطته ، « طلب منى مباشرة ، ويدون مواربة أن اتعاون مع الشين بيت الاسرائيلية مستغلا زواجى من يهودية الأمر الذى يجعله يعتبرنى واحدا ممن يتحتم عليهم خدمة الدولة ، والسهر على سلامتها ، علم حد تعبيره ،، واضعا بين يدى كل الامكانيات المادية وتلبية كل ما أطلبه من مبالغ ، واعداء بأنه سيجعلنى واحدا من أثرياء عكا » .

ومن أجل ابعاد أي شبهات ، فان فوزى يتصل من وقت لآخر بالاستخبارات الاسرائيلية للتحدث معهم فى موضوعات تساعد على ابعاد الشبهة عنه « اطمأنتت لاعتقالهما عشرات آخرين مما جعلنى اؤكد أن الاستخبارات تعتقد بأن العملية قد نفذت عن طريق البحر ، فتبعا

للعمليات العسكرية التى يقوم بها الفدائيون فى الارض المحتلة ، فان الصراع الحقيقى هو بين الفدائيين وبين رجال الاستخبارات .»

وقد كشفت هذه الرواية التسجيلية عن الدور الاعلامى للشين - بيت ، وللاستخبارات داخل اسرائيل ، فقد أعلن راديو اسرائيل أن الشين - بيت استطاع أن يلقى القبض على منفذى عملية فدائية رغم أن هذا لم يحدث فى الواقع ، فرفعت كأسى مخاطبا الشرطى بأن يرفع الجميع كنوسهم لنشرب نخب الشين - بيت الاسرائيلى ، والشرطة الاسرائيلية ، اللذين استطاعا القبض على المجرمين بهذه السرعة ، وهنا صعد الجميع ثم رفعوا كنوسهم ، فنظرت الى الرفاق جميعا وغمزتهم نخب جلوسنا بين ضباط الجيش الاسرائيلى وشرطتها ، ،

وفوزى يركب عادة سيارة أشبه بتلك التى يركبها رجال الاستخبارات فى اسرائيل ، مما يعنى مدى ما يتمتع به من مكانة لديهم ، وأنه بالفعل فوق مستوى الشبهات ، فبينما هو يدبر العملية الفدائية وينفذها ويسمع الاخبار الملققة حولها ، فانه فى نفس الليلة يسهر مع رجال الاستخبارات ، « فى يوم الجمعة سافرت الى طرابلس ، واتصلت بأفراد المجموعة هناك ، حيث سلمتهم تقريراً عن مقابلتى مع الاستخبارات الاسرائيلية يتصورنه هاماً بالنسبة لعملية الكيشون »

وفى مكان آخر من الرواية ، يقول أنه ذهب الى مقر الشين بيت فى حيفا « وأعلمتهم أننى لم أستطع سماع أية اخبار بالنسبة لعملية كيشون ، فانفجر محدثى قائلاً أن هؤلاء اللقطاء يأتون عن طريق البحر » .

وقد كانت عينا الفدائي دائماً متجهتين الى ناحيتين : الأولى ناحية تنفيذ العمليات الفدائية ، والعين الأخرى متجهة ناحية الاستخبارات ، و« أنا أفكر فى طريقى اذا ما كانت أسئلتهم بالنسبة لافراد المجموعة مجرد صدقة كباقى الشباب الذين سألونى عنهم ، وقد ظلت هذه العلاقة ماثلة فى ذهن هذه المجموعة طيلة أحداث الرواية حتى الكلمة الأخيرة فيها . فهناك دائماً حالات استدعاء عاجلة من رجال الموساد ، من أجل معرفة الجديد من الاخبار . » فى مقر الشين - بيت ، وجدت الياهووز فى انتظارى . وقد بدا عليه التعب البالغ . فنهض وهو يقول : أعرف أنك لم تستطع معرفة أى شىء لأن الجهاز كله ، والشرطة كلها لم تستطع ذلك . وأعرف أنك لم تتم البارحة وانك تتسكع فى الشوارع والمقاهى . »

وكما أشرنا ، فهذه رواية تسجيلية ، مكتوبة بأسلوب بالغ الاثارة . وقد أضفنا تعبير



ياسر عرفات

« تسجيلية » الى هذه الرواية ، لانها بمثابة أحداث حقيقية راح صاحبها يليها على الأديب الفلسطيني توفيق فياض ، أو لعل الكاتب قد استقى معلوماته عن مناضل فلسطيني هو فوزي عز أحمد وزملائه «

أما رواية « الآخر » لأحمد عمر شاهين فهي عمل أدبي جيد ، وهي من الأعمال التي يمكن أن تقرب روايات التجسس من الأدب الجاد ، فهي مكتوبة بأسلوب رصين ، ولا تقوم على إحداث الاثارة لدى القارئ من خلال التوتر المصطنع الموجود في الكثير من الروايات البوليسية .

وبطل هذه الرواية ، المنشورة في عام ١٩٨٩ ، من الفلسطينيين الذين طردوا من الأرض المحتلة . وقد عاش في الخيام سنوات الطفولة التي تعرف فيها على العديد من جنود وضباط قوات الطوارئ الدولية ، وارتبط بهم كطفل ، وشاب مثقف يقرأ الادب العالمي . ويطلع أحدث إصداراته . ومن هؤلاء الاشخاص الكندي جون جاردنر الذي التقاه بعد سنوات في مدينة باريس .

فقد ذهب محمد الى باريس كي يعمل في الملحقية الاعلامية لمنظمة التحرير الفلسطينية ، وجاء الى المدينة أيضا جاردنر كي يعمل ملحقا عسكريا لبلاده كندا . و يلتقى الرجلان من جديد في احدى الحفلات الدبلوماسية فتتجدد مشاعر المودة والمحبة فيما بينهما .

وفي باريس ، يفاجئ محمد أن الموساد تمارس أنشطة متعددة من أجل تصفية الفلسطينيين خاصة ذوى الأنشطة الوطنية والسياسية ، وعقب مقتل أحد الرجال البارزين في المنطقة ، يشعر الملحق الاعلامي بالشكوك في كل من حوله ، خاصة فيشرمان الذي يتعرف عليه ، من خلال جاردنر ، كصاحب دار نشر .

إذن ، فنحن أمام رواية ذات صبغة خاصة عن التجسس ، فالشاب يتعرف على فتاة فرنسية تأتيه بين وقت وآخر ، لزيارة عابرة يتلقيان فيها الحب وهي لاتعرف اسمه ، كما أنه

يتعمد الا يجعلها تعرف جنسيته وهويته الحقيقية . فهو فى بعض الأحيان يشك فى أنها قد تكون مدسوسة من قبل الموساد للايقاع به . فالفتاة صغيرة وجميلة وتعجبه ، وهى فى أول لقاء تساومه ، « ساعة واحدة بمائه فرانك » .. ثم تأتية بعد ذلك عدة مرات . إنها فتاة تلتقط الرجال غير الفرنسيين من وقت لآخر ، وهى تجدد فى ذلك متعة . وقد يكون ذلك سببا لأن يساور الشك بعض العاملين فى مكتب المنظمة بباريس . وعقب اغتيال شخصية كبيرة بعد قدومها الى باريس بقليل ، يصدر قرار بنقل محمد الى القاهرة ، وتكون العلاقة بين الرجل والفتاة قد تطورت الى أعلى مدى لها . ومن خلال تطور هذه العلاقة من الحسية الى الحب الرقيق تؤمن به وبانسانيته وبقيضيته . « قد يعرف الانسان ألف امرأة ، لكنه لا يستريح ولا يجد نفسه الا مع امرأة واحدة . وإذا افتقدها قد يظل العمر يبحث عنها ولا يجدها . لا أعتقد أننى كنت أجد عند غيرك ما أجد عندك » .

ومع نمو العلاقة بين محمد وناتالى ، تنمو وقائع المطاردة بين الموساد وهم هنا مخلوقات شبحية لا نراها عن قرب ، وبين محمد الذى يروى الاحداث على لسانه ، فهناك ترقب ، ومطاردة غير مباشرة من جانب رجال الموساد ، وحذر من جانب الفلسطينى : « انتهيت من مراجعة تقرير أعده العاملون فى المكتب عن النشاط الصهيونى فى أوروبا . كان آخر أعمالهم فى باريس نسف المكتبة الفلسطينية واغتيال محمود الهمشرى ثم باسل الكبيسى ، نشاط مكثف بعث على الخوف والحذر ، أشرت بطبع عدة صور منه ، ورقعه الى مدير المكتب » .

ووسط هذه الحالات من الرصد والترقب ، كان لابد للراوية أن يشك فى أشخاص عديدين ، وراح يرى من حوله الآخرين دائما بعيون قلقة ، وكأنهم عملاء للموساد ، بدءاً من جون جاردنر ، وانتهاءً بفيشر مان وسكرتيرته ، وقد لعب جاردنر دور الصديق الدائم للفلسطينيين ، فهو الذى مده بالكثير من الكتب الجيدة فى صباه ، ثم يروح يخبره بمعلومات هامة عن عميل الموساد « كلامك صحيح فيشرمان الحقيقى يعيش فى استراليا حينما عملت معه فى بداية الأمر سألت من أثق بهم كما أثق بك » .

وتدفع ناتالى حياتها البريئة فى لحظة بالغة المأساوية ، حين تستلم مطروفا مفخخا باسم حبيبها الذى كان فى تلك اللحظات فى الحمام . وعقب اغتيال ناتالى تمتزج القضية العامة بالقضية الخاصة لدى محمد الفلسطينى ، الذى يقرر أن يسافر الى أسبانيا بالقطار من أجل مطاردة عميل الموساد واغتياله بعد أن غير من هويته ، وجواز سفره . هناك التقى بخصمه :

« لم يبد عليه أنه فوجيء برؤيتى ، أما أن اعصابه من حديد أو أنه يعلم بحضورى . لمحت عينيه تبرقان ، وقفت قربه ، ظل جالسا . لم يبد عليه أنه يريد محادثتى ، أهنأك كلمة سر لابد من البوح بها »

ولأول مرة يتحول المثقف الفلسطينى الى مناضل ، يستخدم نفس السلاح الذى استخدمه خصمه ، ثم يسعى للافلات دون أن يتمكن منه أحد .

نحن اذن لسنا أمام جاسوس فلسطينى ، بل هى محاولة لمواجهة جواسيس الموساد ، والجاسوس هنا شخص يمثل وكالة استخبارات أما الفلسطينى فهو يمثل الشخص التائه . الذى ما أن وجد انسانة يحبها ويرتبط بها حتى يفتقدها ، وتضيع منه على أيدى الصهيانة الذين سبق أن سلبوه أرضه ، ويسعون لتصفية جسده .

هناك كاتبان اسرائيليان يؤلفان رواية التجسس باللغة الانجليزية هما بن بورات يورى دان . وقد عمل هذان الكاتبان معا ، كما سبقت الاشارة ، فى كتابة أكثر من رواية من أدب النوع . وبن بورات عمل لفترة رئيسا لتحرير صحيفة « تل أبيب » اليومية . كما عمل مراسلا لمجلة « حدث الخميس » ، وهى مجلة فرنسية معروفة بميولها الصهيونية ، نشر بالتعاون مع يورى دان - تحت اسم مستعار هو بن دان . رواية « الجاسوس الذى آتى من اسرائيل » . وهو عنوان مقتبس من رواية « الجاسوس الذى آتى من الصقيع » لجون لوكاربه ، ثم رواية « لعبة جاسوس » و « الميراج ضد الميج » و « يوم الكيبور » و « عملية بابليون » .

ويقول عن روايته « عنتيبى » : كانت لدى وسائلى لاكشف جزءا من الواقع من خلال بعض المعلومات التى استطعت الحصول عليها (مجلة لير - مايو ١٩٨٠) . وقد اشترك بورات مع كاتبين آخرين فى تأليف عنتيبى « المنشورة عام ١٩٧٦ ، وهو نفس العام الذى قامت فيه القوات الاسرائيلية بمساعدة الموساد بالهجوم على مطار عنتيبى ، لانتقاذ مجموعة من الرهائن من احدى العمليات الفدائية الفلسطينية فى الرابع من يوليو عام ١٩٧٦ ، وقد كتب اسحاق رابين مقدمة قصيرة لهذه الرواية ذات الشكل الغريب ، قال فيها : « لقد إتهجت معركة اسرائيل ، فى معركة عنتيبى ، قبل كل شىء ، ضد عقرب الساعة ، فالقرار العسكرى والسياسى قد تم اتخاذه تحت وطأة الوقت ، آخذين فى الاعتبار الخطر المميت الذى يهدد مجموعة من الاسرائيليين ، كانت ساعة حاسمة للشعب الاسرائيلى ، ومهما كان القرار

السياسى الذى تم اتخاذه ، فبعد ساعة سمعت الامة بصوت عال فى الأخبار بأنه لا يجب التفاوض مع الارهابيين ، والا فتمثل للحل الذى يمثل تحديا « (انظر رواية عنتيبي ») الطبعة الفرنسية المنشورة عام ١٩٧٢ ، صفحة ٥)

وتجىء غرابة الشكل الروائى هنا فى العملية التسجيلية لاحداث عنتيبي ، فقد استفاد المؤلفون الثلاثة من الشكل الروائى الذى عرف فى تلك الفترة بما يسعى برواية الكوارث خاصة رواية « المطار » من تأليف آرثر هيللى ، حيث يختار فى الرواية العديد من النماذج الانسانية التى ركبت الطائرة قبل الاختطاف مثل دور بلوش التى رفضت ركوب الطائرة الى الولايات المتحدة لحضور حفل زفاف ابنها وهى تردد : « أنا امرأة عجوز ، ولا أحتمل السفر بالطائرة » ، ويحاول أبنائها اقناعها بالسفر بالطائرة فتقبل بعد الحاح ، كذلك هناك يوسف ، وليزيت حداد ، اللذان يريدان السفر الى باريس فى مهمة عمل رسمية . هناك أيضا اسحاق دافيد القادم من احدى المستعمرات القريبة من حيفا وهو مسافر الى أوروبا من أجل عقد اتفاقات عمل كالعادة .

ويصف المؤلفون ما حدث فى اسرائيل فى يوم الاحد ٢٧ يونيو ١٩٧٦ ، فالجو حار . وهناك اجتماع لمجلس الوزراء الاسرائيلى ، والصحف التى تبحث عن اختفاء المطران كابوتشى ، والرحلة الجوية رقم ١٣٩ التى يقودها الطيار موشيل باكوس ، وعرض بانورامى لبعض ما يمكن أن يحدث فوق الطائرة . وكما أشرنا فى غرابة الشكل ، فان الرواية يمكن أن تكون تحقيقا روائيا . ففيها الحوار الروائى . كما أنها تتضمن أسلوب التحقيق الصحفى ، بالاضافة الى طرح التساؤلات المتكررة من أجل معرفة ماذا يمكن أن يحدث فى الفصول التالية .

« وبعد دقيقة أو دقيقتين من تحويل مسار الطائرة ، بدا الأرتباك فى منتهاه ، واستسلم الاطفال والنساء ، فجأة صدر أمر بالاتجاه نحو مقدمة الجهاز ، خافت روئى على ابنها فأخفتها فى تنورتها ، وهو يتساءل :

— ماذا يحدث يا أمى ؟

لم ترد روئى على الفور ، ولكنها همهمت :

— هناك ارهابيون على الطائرة .

دعك شائى ، وهو فى السادسة من عمره ، عينه بطرف تنورة أمه ، وهو يسأل :

- هل الموت مؤلم يا أمى ؟

سمعته روئى ، ولكنها لم تقل شيئا ، ارادت أن تتظاهر بالهدوء ولكنها لم تستطع أن تجلسه معها ، فهو يخنقها .

وفى روايات الكوارث ، يمكن أن ينقسم الحدث الرئيسى الى ثلاثة أقسام . الأول عبارة عن عرض بانورامى للأشخاص الذين سيتعرضون لحادث ما . وحياتهم ، وما يتمتعون به من سمات طيبة مع بعض الحديث عن ظروفهم الاجتماعية . والقسم الثانى يتضمن الكارثة التى تحل على هؤلاء البشر ذوى الصفات الملائكية . الابرياء غالبا . أما القسم الثالث والأخير ، فهو يتضمن وقائع انقاذ الضحايا والابرياء . وقد صاغ بورات وزميله روايتهم بنفس المنظور ، فبعد العرض البانورامى لركاب الطائرة ، يأخذ الكتاب فى وصف أثر الحادث على الركاب ، « أنا حامل .. شهرين . أعتقد أن شيئا ما حدث لى » .

كتمت أنفاسها كأنها تخنق صرخة ألم .. أشار الارهابى بيده الى باترشيا التى فهمت أنه اختارها .

« همست الفتاة وهى تصحب باترشيا بعيدا : سأستدعى طبيبا »

وفى مكانها الجديد ، بدأت باترشيا فى عض نواجزها . وقدعلاها الشحوب ، والعرق ، وبدت أن غيبوبة سوف تصيبها .

وفى هذه الرواية ، لا يوجد جاسوس يقوم بالعملية بنفس المنظور الذى يحدث فى روايات التجسس المألوفة ، بل المهمة جماعية فعلية جمع المعلومات المدنية والعسكرية تقوم بها الاستخبارات ، وقدها مباشرة لرئيس الوزراء الاسرائيلى اسحاق رابين ، مثل المعلومات التى تم جمعها عن المناضل الفلسطينى مصطفى حافظ أحد المشتركين فى العملية .

ثم هناك معلومات عن ظروف العمليات المثيلة : « تمكنوا من الوصول الى نقطة ضعف ، وفى فبراير ١٩٧٠ ، هاجم ثلاثة ارهابيون سيارة فى مطار ميونخ تحمل ركابا متجهين الى طائرة لشركة العال ، فقتل اسرائيلى وجرح ثمانية من بينهم الممثل الاسرائيلى المشهور حنا ميرون . حاول الارهابيون اطلاق النيران ، وقد تم القبض على ثلاثة منهم .. ولكن ليس هناك مجالا للشك فى أنهم درسو المطار جيدا : أرضه وعرباته وكل الرحلات التى تقوم بها شركات العال .

بل أن وكالات الاستخبارات قد القادة العسكريين والسياسيين بمعلومات عن عيدي أمين وعن عمرضته . فمطار بعنتيبي يقع في مدينة أوغندية قريبة من بحيرة فيكتوريا . وهو مطار قديم تم تجديده قبل العملية ببعض الوقت . ويمكن السيطرة على المطار من خلال غرف التحكم والممرات الثلاثة . وصالات الانتظار التي احتشد فيها قرابة مائه من الجنود الاوغنديين ، وقامت الخطة الاسرائيلية من خلال عدة نقاط ومهام :

- أ - الطيران من اسرائيل الى أوغندا .
- ب - الهبوط على أرض المطار الدولي بعنتيبي .
- ج - الاغارة على الممر القديم حيث يوجد الخاطفون .
- د - التغلب على الخاطفين .
- هـ - نقل الرهائن في طائرات .
- و - العودة الى اسرائيل .





لقطة من فيلم « عنتيبي » الأمريكي

وقد انقسمت القوات الإسرائيلية الى عدة أقسام . منها القوة (أ) التي هاجمت المخاطفين ، والقوة (ب) التي صعدت الى أماكن المراقبة الجوية في المطار لمنع الجنود الأوغنديين من التدخل ، ثم القوة (ج) التي قامت بدور في اقناع الركاب بالمطار بهدفهم في تحرير الرهائن . اما القوة (و) فقد اتجهت الى المطار القديم وسيطرت على الصالات ، والأجهزة لتأمين هبوط وصعود الطائرات المشتركة في العملية . وحتى لا يقع المؤلفون الثلاثة في تقريرية وصف العملية العسكرية بتفاصيل دقيقة قد تفسد على القارئ اللهاث الذي حدث له وهو يتابع القراءة ، قاموا بوضع تفاصيل العملية العسكرية في صفحتين منفصلتين تماما عن الرواية .

وفي نفس العام ، أصبحت عملية « عنتيبي » بمثابة الأم لا ينضب معينه للعديد من الأدباء والسينمائيين الذين يناصرون اسرائيل . حيث كتب يوري دان رواية ثانية تحت عنوان « ٩٠ دقيقة الى عنتيبي » كما أنتج خمسة أفلام وزعتها شركة وارنر ، شارك في اخراج أحدها المنتج والمخرج الاسرائيلي المعروف مناحم جولان ، من أشهر هذه الافلام « غارة علي عنتيبي » الذي أخرجه ارفين كيرشنر ، ومن تقثيل : تشارلز برونسون ، بيتر فينش ، هورست بوشولز ، جون ساكسون ، ويافت كيتو.

وسط هذا الكم من روايات التجسس العالمية المرتبطة بالصراع العربي الاسرائيلي ،

أصبح علي الروائيين العرب المشاركة في ذلك الابداع الذي يلتقى انتشاراً هائلاً وسط القراء ، خاصة حين يشعرون أن هناك ظلاً من الحقيقة يرتبط بأحداث هذه الروايات . وقد بدأ ظهور هذا النوع من الروايات في النصف الثاني من السبعينات ، أى بعد انتهاء حرب أكتوبر بنصف عام تقريباً ، وذلك من خلال مجموعة من القصص القصيرة نشرها صالح مرسى في مجلة «المصور» ثم اصدرها في «كتاب الهلال» في أغسطس ١٩٧٦ تحت عنوان «الصعود الى الهاوية» .

وقد تحدث صالح مرسى عن هذه التجربة في مقدمة الكتاب قائلاً : « فعندما طلب منى صوت العرب في مطلع هذا العام ١٩٧٥ أن أكتب مسلسلاً عن الجاسوسية بدا لي الأمر مثيراً بعض الشيء ، وعندما قرأت قصة ذلك الجاسوس الذي كنت بصدد الكتابة عنه إزداد الامر اثارة ، ذلك انى كنت اعرفه ، فى فترة من الزمان معرفة عابرة ، غير أنى عندما بدأت الكتابة ، طلبوا منى أن أقابل السيد عمر » .

« ولم يكن هناك بد من لقاء (السيد عمر) هذا ، فهو ضابط استخبارات ، أن تكنيك الاستخبارات شئ مجهول بالنسبة لى ، وانا دائماً كنت فى حاجة الى أن اعرفه ، فلقد أصبحت مسئولية اذاعة الحلقات ، امام طريق مسدود .. وفى احدى غرف مبنى الاذاعة والتليفزيون التقيت بالسيد عمر .

« منذ اللحظة الأولى ... كان اللقاء مثيراً .

ويكمل صالح مرسى قائلاً : «امتد الحوار بيننا ، السيد عمر وأنا ، خمسة عشر يوماً لم اكتب فيها كلمة .. خمسة عشر يوماً كنت أتعثر فيها كطفل يتعلم السير ويوم أن دعيت لزيارته هناك ... فى هذا المبنى القابع خلف اسوار الصمت . أحسست أنى ادخل مدرسة جديدة أتعلم فيها شيئاً جديداً . هناك قدّم الى السيد عمر كل ما أريده من حقائق . ولقد أصبح السيد عمر صديقي ولقد أحببته ، والاهم من هذا ، أنى تعلمت منه الكثير ... » .

تضمنت هذه المجموعة قصصاً من أبرزها حكاية الجاسوسة المصرية «عبلة كامل» ومجموعة أخرى من الجواسيس الذين عملوا ضد مصلحة العرب فى الصراع العربى الاسرائيلى ، أى أن دور وكالة الاستخبارات فى تلك الآونة كان الكشف عن الجواسيس الذين يعملون لصالح اسرائيل ، وفيما بعد سنرى أن صالح مرسى قد اهتم برجال الاستخبارات المصريين الذين عملوا لمصلحة القضية ، سواء اللذين زرعهم الاستخبارات المصرية فى تل أبيب ، أو

هؤلاء الذين نجحوا في تدمير «الحفار» الذي قامت اسرائيل بتأجيريه للتنقيب عن البترول في البحر الأحمر . أو الذين استطاعوا خداع الموساد ، والحصول منهم على أجهزة استخبارات متطورة مثل جمعة الشوان .

وبهمننا ، قبل أن نتحدث عن بعض ابداع الكاتب أن تلقى الضوء على استراتيجية العمل، ومنظور صالح مرسى لأدب التجسس من ناحية ، وكيفية الحصول علي الحكاية الاصلية للمادة التي يحولها فيما بعد الى رواية بالغة الاثارة .

فحسب قوانين الأمن المصرى ، فانه غير مسموح لأحد بالكتابة عن أجهزة الاستخبارات ، وعملياتها السرية الا بالرجوع الى هذا الجهاز ، وذلك فيما يتعلق بالوقائع الحقيقية ، أما ماعدا ذلك فليس هناك أى حظر في هذا الامر طالما أن الحوادث متخيلة . وفي مقابلة خاصة مع صالح مرسى أكد أن المادة التي يحصل عليها من وكالة الاستخبارات المصرية تكون عادة جافة ، وهو لا يتناول كل الوقائع ، بل قادراً معيناً من المعلومات المسموح بها ، فقد استلهم أحد أعماله مثلاً من ورقة صغيرة مطبوعة على استنسل ومكتوبة بأسلوب بالغ الجفاف .

ويقول صالح مرسى أن « القصة تكتبني ولا أكتبها ، بمعنى أنى انصهر فى العمل الابداعى وأذوب فيه ذوبانا كاملاً يكاد يخرجنى من حالتى الطبيعية . فأحياناً ماترانى زوجتى ابكى وأحياناً ماترانى أضحك اثناء انفعالى بموقف من مواقف شخوص رواياتى » .

وقد كتب صالح مرسى حكاية الجاسوسة عيلة كامل ، واسمها الحقيقى هو هبه سليم ، بوحي من السيد عمر الذى تحدث عنه فى مقدمة «الصعود الى الهاوية» . وأحسن تسمه لهذا الشكل الروائى الذى اختاره صالح مرسى هو تحقيق روائى . فهى ، كما أكد الكاتب في حديث خاص معه «مجرد عملية تسجيل استخدمت فيه اسلوبى كقصاص فى الكتابة فقط . ليس هناك أى خيال ممتزج بالواقع .»

وقد حكى صالح مرسى هذه الحكاية عن عيلة كامل ، وكأنه علي عجلة شديدة ، وكأنه فى حالة استنفار عميق ، عليه أن يتقياً فيها قصة هذه الفتاة الخائنة لوطنها . وأن يلفظ سطورها بسرعة الى القارىء ، وسنرى أن صالح مرسى قد تعامل مع الوطنيين من الجواسيس ، فيما بعد ، بحب شديد، واعجاب خاص ، فراح يطيل بقاءه ، كمبدع معهم . ويكتب عنهم مئات الصفحات ، وكأنه لا يريد أن يفارقهم مثلما حدث مع «جمعة الشوان» حين حول قصته الى رواية نشرها فى مجلة «المصور» ثم الى مسلسل تلفزيونى قام ببطلته عادل امام . ثم مع

رأفت الهجان فى الرواية التى صدرت فى ثلاثة أجزاء ، وحولها بنفسه الى مسلسل من ٦١ حلقة أذيع على مدى ست سنوات ، وايضا مع نديم هاشم بطل رواية «الحفار» التى تحولت الى مسلسل تلفزيونى عام ١٩٩٦ .

وبهنا أن نقتطف فقرة قصيرة من اقصوصة «المشقة والحرية» المنشورة قبل «الصعود الى الهاوية» مباشرة فى «كتاب الهلال» المشار اليه ، كى نتأكد كيف خلت عبارات صالح مرسى من أي احساس . وبدت كلماته كأنها طلقات رصاص عليها أن تقتل الجاسوس الخائن بعدد كلمات الاقصوصة . ففى يوم ١٤ نوفمبر عام ١٩٧٣ قُبض علي نبيل وأعترف . صرح مسئول فى الاستخبارات المصرية أنه كان تحت السيطرة الكاملة لمدة عشر سنوات .

وعندما علمت خطيبته الثانية بالأمر قالت :

- لو كانت دى قضية عادية ماكانش ممكن أسيبه ، لكن دى خيانة .

ثم نزعَت الدبلة .

وبهذا الاسلوب تحدث صالح مرسى عن عيلة كامل . فهى ، وايزاك ، العميل الاسرائيلى ليسا سوى قطع من الشطرنج تتبعهما الاستخبارات المصرية ، فقبضت علي إحداهما ، اما الثانى فقد انتحر : «مد يده الي احدي قطع الشطرنج ، والقى بها فى سلة المهملات » .

وعيلة كامل غموض لا مرأة تصلح لأن تكون جاسوسة ، لكن الذى تلقفها هو جهاز الموساد ، فقد كان اذا تردد اسمها فى كلية الآداب اقترن بالنبوغ والعبقرية . تتسم بتوقد الذهن وحضور البديهة . وهذا الذكاء المتقدم والكيان البالغ الجمال انشويا يُصدم فى تجربة عاطفية ، كما انها تعيش فى اسرة قملأها الخلافات بين اب متواضع ، وأم جشعة مالياً . كل هذه الاشياء التى قد تبدو عادية بالنسبة للفتاة أصابتها بحالة من الكراهية «طوفان رهيب من الكراهية راح يعدفق من اعماقها . وانتقلت فى لحظة من عالم الى عالم وازداد تفوقها . وازداد نبوغها واعجاب الناس بها » .

وتردد عيلة التى أصابتها عقدة الفقر : «لوكان بابا غنى ماكنش رمزى عمل كده» فلولا المال لما التحوت الاعناق فى فيلا محمد بك اسماعيل والد صديقتها سلوى ، ورئيس مجلس إدارة إحدى الشركات الكبرى لتشاهد هذه الفتاة التى كانت ترفل فى ثوب لم تره عين.

انه الفستان الذي اشتراه لها مدرستها ببير ... وهو جاسوس يعمل لمصلحة الموساد ومزروع في مصر .. أى أن بداية تجنيد عيلة كانت في القاهرة ، فهو الذي وفر لعيلة كامل فرصة السفر الى فرنسا للدراسة في السوربون بمساعدة الموساد .

وقد كشف صالح مرسى في هذه الرواية القصيرة عن بعض الوسائل التي يتم بها تجنيد العملاء ، فليست عيلة كامل الفقيرة الجميلة هي التي تم تجنيدها فقط بتوفير منحة دراسية لها في السوربون فقط . ولكن هناك تسهيلات يمكن أخذها من البروفسور الفرنسي أرمان الذي تم تهديده بأنه ضد السامية اذا لم يتعامل مع الموساد . أو أنه صديق النازية . أما الطرف الثالث فقد راحت عيلة من ناحيتها تجنيده . انه صبرى الشاب المصرى الذى يكاد يُولع بها . هياما وحبا . وتكمن خطورته في انه يعمل في مطار سرى : «عارفة يعنى ايه مطار سرى ، عارفة يعنى ايه ملجأ لطيارة ثمنها عشرة مليون جنيه ، عارفة يعنى ايه قاعدة صواريخ ، انا ليل ونهار مغروس في شغلي ، وعمري ما إتكلمت مع حد في الشغل ده ، لكن الواحد ساعات بيحب يفضفض ، يفضفض مع مين إن ما كنتش حافضفض معاكي» .

وهكذا اكتملت اضلاع المثلث ، فعيلة تحصل على المعلومات عن طريق صبرى والتي تقوم بنقلها الي ايزاك الذي يرسلها الي تل ابيب .

وكما اشرنا ، فان بطولة جهاز الاستخبارات هو الكشف عن العميل . والضابط الذي وراء هذا الكشف هو عمر كامل . ضابط من نوع خاص .. لا يقتله في الدنيا سوي الروتين والنظام دون أدنى خلل ، وقد كشف صالح مرسى كيفية مهارة ضابط الاستخبارات . فهو شخص يتمتع بدقة شديدة في الرصد لفتاة مصرية لم يكن حولها أي شيء يثير الشبهات . ذلك انه علم الاستخبارات غير المكتوب ، والذي يكتسب بالتجربة والمران والخبرة المتراكمة عبر السنين ، يوجد نوع من الاسئلة ، أو أسلوب للمناقشة ، يبدو لأشد العيون والاذان تدقيقا ، أسئلة أو مناقشة عادية ، لكنه بالحس وحده تظهر أن هذا النوع من الأسئلة الاستشارية التي تستثير السامع فتدفعه للإدلاء بالمعلومات في مجال المناظرة أو المباحاة أو محاولة التظاهر بالعلم ببواطن الأمور أو حتي في مجال الحماس .

وكانت اسئلة عيلة من هذا النوع ؟

وقد جاءت خطورة عيلة انها ألقت كل إحساس بأى شعور وطنى أرضا . وبرع صالح مرسى في استفزازه لكراهيتها ، ليس لسلوكها وحده ، بل لكل كلمة تقولها . فالكاتب يذكر

أن عيلة زارت اسرائيل وشاهدت مواقع الجيش الاسرائيلى فى الجبهة المصرية ، وزارت مبنى الكنيسة ، وحضرت احدي المناقشات الحادة ، وهي تردد بشكل يذهل الجميع : « لست بطلة . أنا جاسوسة » . ويقول لها ضابط كبير في استخبارات اسرائيل انها افضل لديه من أربعة جواسيس كاملين » .

ويقول صالح مرسى وهو يتحدث عن ضابط الاستخبارات الذى يقف وراء القبض علي عيلة ، انه كان يعلم أن الانتصار يعني الصبر ، ولم يكن الانتصار هو القبض علي عيلة أو صبرى . فالجاسوس يوم أن يُعرف « يصيح بلاقيمة للجهاز الذي يقاومه يوم يكشف امره . ويصيح بلاقيمة للجهاز الذي يشغله يوم القبض عليه » .

وقد رسم ضابط الاستخبارات خطة من أجل القبض علي عيلة « تعرف اننا لو ماكانش قبضنا على عيلة كامل . مكانش ممكن حرب اكتوبر تتم بالكفاءة التى تمت بها » مما يوضح أهمية هذه العملية . فالقبض على الجاسوسة يعادل في منظور صالح مرسى زرع جاسوس .

وهناك ثلاثة أنماط من الجواسيس في منظور صالح مرسى ، حسبما جاء في مقدمة روايته عن « رأفت الهجان » ، وهم :

– انسان يعمل من اجل المادة

– وآخر تستعبده الشهوات

– وثالث يدفعه المبدأ والعقيدة لركوب المخاطر ، وهذا النوع لايصبح جاسوسا ، بل يطلق عليه اسم مندوب ..

وعيلة كامل تمثل النوع الأول والثانى معا . ورغم ان لعيلة كامل ملفا له رقم خاص في وكالة الاستخبارات تحت اسم عملية ، فان « الصعود الي الهاوية » قصة عن جاسوس . فهناك في روايات التجسس روايات حول عمليات تجسس وأخرى عن جواسيس . وهذه الرواية تتبع عيلة كامل الجاسوسة منذ أن تم تجنيدها حتى تم القبض عليها واعدامها ، بكل العمليات التي قامت بها ، حتى وان تم ذلك بشكل عابر ، كما ان رواية « رأفت الهجان » ايضا حول جاسوس . وكذلك « سامية فهمى » . أما رواية « الحفار » أو « الدموع في عيون وقحة » فهي عن عملية تجسس . ويطل رواية « الحفار » – نديم هاشم – هو أيضاً احد الابطال الرئيسيين فى حياة رأفت الهجان ، حيث قام بتدريبه في اوروبا فى مرحلة كان فيها فى أشد الحاجة للتدريب ،

اما تسمية «مندوب» فهي تعبير يخص الاستخبارات في المقام الأول .

ولذا سوف نتناول رواية «رأفت الهجان» قبل «الحفار» على أساس أنها رواية حول جاسوس . وان هناك نقاط تشابه بين الاثنين ، وسوف نعتبر أن الرواية الأولى تمثل نوعا من الكتابة عن جاسوس . أي انها تمثل كافة ماكتبه المؤلف عن «سامية فهمي» .. ، أما رواية «الحفار» فهي نموذج جيد لرواية عن عملية . ومثل هذه السمات واضحة في المؤلفات التي نشرها ابراهيم مسعود في كتب ، فرواية «الثعلب» عن عملية : اما «وكر الجواسيس» فهي عن جاسوسة هي داليا المصرية .

وفي رأفت الهجان . نحن أمام جاسوس واحد منذ ان وقع الاختيار عليه وتجنيد الي ان تنتهي علاقته بالتجسس ، وحتى واقته المنية . وفي حياة هذا الجاسوس يتعاقب ضباط الاستخبارات المصريين على المندوب الذين يختارونه ، ثم يدربونه ، والذين يعيدون تدريبه ، ويتلقون منه المعلومات ، فهناك سنوات طويلة منذ ان رحل الهجان الي اسرائيل في منتصف الخمسينات ، حتي طلب اعفائه في منتصف السبعينات وقد حدثت في هذه الفترة تغييرات كثيرة في إدارة الاستخبارات ، كالعادة . اذن ، فنحن أمام جاسوس يدور في فلكه عالم مزحوم بالشخصيات الرئيسية والثانوية ، بمن فيهم رجال الاستخبارات والزوجات والاشقاء ، والابناء

وقد اختصر صالح مرسي رأيه في رواية التجسس من خلال فقرة وردت في نهاية مقدمة روايته عن «رأفت الهجان» : «واذا كانت قصص التجسس في العالم كله .. اذا ماخرجت الي النور لاتخرج بنصها وكما حدثت ، لأن هذا يبدو من وجهة النظر الفنية مستحيلا ، وهو أيضا يبدو من وجهة النظر الأمنية من رابع المستحيلات ، واذا كان الخلق الفني نوعا من اشتار السرية المفروضة والضرورية ، فهو أيضا نوع من تجميل تلك الجهات التي تحيط عادة ، بالعمل السرى .. واذا كان الامر كذلك ، فانه لابد لهذا الخلق الفني الواقد والجديد ، ان يمتزج بالواقع المتاح للكاتب امتزاجا كيميائيا ، إن صح التعبير ، يستحيل بعده على القارئ ، ان يفرق بين الواقع والخيال .. اقول : اذا كان الامر كذلك فاني اتساءل قبل ان أخط كلمة واحدة في هذا العمل :

هل يستطيع الخيال ان يرتفع الي مستوي الحقيقة ؟

وصالح مرسي في هذه الرواية مبهور بالجاسوس اكثر من انبهاره بعملياته التي قام بها ،

وهو ممتن له بالكثير ، ليس فقط فيما يكتبه عنه ، بل في جلساته وندواته الخاصة والعامة .. ويهمنى قبل أن نستطرد في هذه الدراسة أن نؤكد أن الكاتب يختلف معنا في أن روايته « كنت جاسوسا في اسرائيل » رواية حول جاسوس . وهو يطلق عليها عملية . وقد يكون ذلك تقسيم استخباراتي ، لكنه ليس بالتقسيم الادبي ، وحتى لو سمي الهجان بأنه « العملية رقم ٣١٣ » في ملف الاستخبارات . فلاشك أنه عند تحويل هذه العملية الي رواية فانها تصنف حسب المكتوب فيها . وحسبما رواها الكاتب . فلو أن صالح مرسى قد تناول احدي عمليات الهجان فقط لكانت روايته عن التجسس . أى عن حالة واحدة أو عملية واحدة .

فلو كان لنا أن نقسم رواية التجسس لقلنا انها إنقسمت عند صالح مرسى الى رواية عن التجسس ، ورواية عن الجواسيس . وأشهر جواسيس صالح مرسى جمعه الشوان ، وعيلة كامل ، ورأفت الهجان ، وسامية فهمى . والكاتب يكن أصفى المشاعر تجاه الذين عملوا لصالح وطنهم بقدر ما هو يحمل من كراهية لهؤلاء الذين تجردت مشاعرهم من اسمى الاحاسيس الانسانية ، وهي حب الوطن .

والجاسوس عند صالح مرسى صنيعة جهاز استخبارات ، يتكون من مجموعة ضباط يؤمنون بقضية وطنهم قبل أن يكونوا مواطنين . وكل الذين ذكرناهم جاءوا من خارج جهاز الاستخبارات ، أى تم تجنيدهم للقيام بمهام ما مهما طال زمنها أو قصر . وفى « الصعود إلى الهاوية » رأينا أن عملية التجسس أقرب إلى مباراة شطرنج بين الموساد والاستخبارات المصرية . وقد كان للموساد رجالهم في الجامعة بالقاهرة ، والسوريون بباريس ، وأيضا في جنيف ، وأماكن أخرى .

ورواية رأفت الهجان .. هي في المقام الاول حول مندوب . وهو اول جاسوس يتم زرعه من قبل الاستخبارات المصرية في قلب اسرائيل ، ويرى المؤلف بأن العشور علي رجل يقبل القيام بهذه المهمة وأن يكون صالحا لها أهم مائة مرة من عملية التجسس نفسها التي قام بها علي مدي أكثر من عشرين عاما زرع خلالها في أرض العدو . يحمل اسماء بل أسماء مختلفة ، ويتدين بدين غير دينه ظاهريا وعليه اطاعة الأوامر مهما كانت الظروف .

ويرى صالح مرسى أن حكاية رأفت الهجان هي أيضا حكاية مولد جهاز الاستخبارات المصرية الذي تم انشائه في عام ١٩٥٤ بصفة رسمية . وتولته مجموعة من الضباط الذين كان عليهم أن يبدأوا دون أن تكون لديهم خبرة كافية ، فنجاح العشور على جاسوس يتم زرعه في

اسرائيل ، ثم نجاح ارساله هناك هو في المقام الأول نجاح لهذا الجهاز الوليد ، أياً كان شكل العمليات التي قام بها رأفت الهجان فيما بعد ، ومهما كانت درجة نجاحها أو فشلها أو الاستفادة منها .

ورواية «رأفت الهجان» هي ايضا رواية عن الاستخبارات المصرية ، فهناك خطان دراميان متوازيان في الرواية بأجزائها الثلاثة : خط المندوب رأفت ، ثم خط ضباط الاستخبارات الذين يتابعون مهامه . وقد اختار صالح مرسى شكلاً روائياً غريباً لهذه الرواية بالذات بين السرد التقليدي والعودة الى الماضي .. واهتم بتقريرية الاسلوب . ثم الرجوع مرة أخرى الى الحاضر . مجموعة من الازمنة صبت جميعها في وعاء شخصية واحدة هي رأفت الهجان . هو البؤرة والمركز الرئيسي من السطر الأول وحتى آخر سطور الرواية التي تقترب صفحاتها من الألف . هو رجل متعدد الاسماء والانشطة والصفات والعلاقات ، شديد الغموض في سلوكه وحياته .. سواء قبل أن يتم تجنيده لصالح الاستخبارات أم بعد مماته . وبدا صالح مرسى معجباً بذلك الشكل الادبي الذي اختاره ، وكأنه يحل العقدة المتشابكة الخيوط ليقدمها . ليس فقط بأسلوب مفهوم . بل بأسلوب جذاب بالغ الاثارة ، وملئ بعناصر التشويق .

ومفتاح الدخول الي هذه الشخصية أنها «مبهرة» في كل تصرفاتها . «مبهرة حين ماتت ، ومبهرة حين عاشت » أبهرت الاقارب والاصدقاء ، ورجال الاستخبارات ، واليهود في مصر واسرائيل على السواء . والابهار هنا يأتي مرادفاً لمعنى الحيرة . فهو ليس ذا ثلاثة أوجه كما عرفنا أحد الجواسيس في رواية لقوليت . ولكنه متعدد الاسماء ، ولو ذكرنا الاسماء التي تسمت بها هذه الشخصية في الرواية وحدها لاكتشفنا مدي مايسكن داخلها من اسباب الحيرة. لهذا فهو جاسوس فوق العادة بصرف النظر عما أداه من خدمات ، وما نقله من معلومات ، فحين تم تجنيده رأفت الهجان للذهاب الي اسرائيل كانت احتمالات الفشل قائمة عن احتمالات النجاح ، ولكن المندوب نجح بدرجة تفوق العادة . خاصة انه عاش ، ليس فقط بأسماء مختلفة ، بل بديانة مختلفة ، «وكان عليه أن يخفي اسلامه داخل ثوب التدين الظاهر لليهودية» .

وقد جاء ظهور هذ الشخصية في اسرائيل من خلال جهاز استخبارات جديد بمثابة حالة ملحة لما يدور في اسرائيل . ومثلما يقول المؤلف في روايته - بأسلوب تقرير كما سنرى - فإن «المنظمات الارهابية الاسرائيلية التي ولدت في فلسطين قبل قيام دولة اسرائيل ، كانت كل

منها قللك جهازاً خاصاً بها يعمل منذ أن بدأت سرّاً . لا فى فلسطين وحدها . بل فى قلب الامة العربية وعلي سطح الكرة الارضية .. إن اعضاء هذه العصابات جاؤا من كل دول العالم شرقاً وغرباً ، وشمالاً وجنوباً . وكان لكل واحدة منها - بالضرورة وكلاء منتشرون فى كل الدنيا ، ويمدونهم بالاسلحة والتبرعات والمعونات بطبيعة الحال وبالمعلومات .. وكان يكفي لاسرائيل عام ١٩٤٨ أن تجمع هذه الاجهزة الصغيرة فى جهاز واحد . ولم يكن الامر يحتاج الا لجهد تنظيمي لتصبح الموساد حقيقة واقعة !

« وليس هذا هو فقط ، بل ان الوكالة اليهودية التي كان لها ، قبل قيام اسرائيل بسنوات طويلة ، فروع في جميع انحاء العالم ، ومنها بالطبع الدول العربية لم تكن سوي جهاز استخبارات يعمل مع كل الدول ضد كل الدول لمصلحة اليهود (انظر ص ١٣٩ من الجزء الأول من الرواية) .

وإذا كان المؤلف قد خصص أكثر من ٣٥٠ صفحة - الجزء الأول من الرواية - للحديث عن رأفت الهجان والاشخاص الذين يدورون في فلكه ، حيث تم العثور عليه ليناسب مخطط وكالة الاستخبارات المصرية من أجل السفر الي اسرائيل ، فان الجزء الثانى هو حول نشاط الفتى في اسرائيل ، كيف كان يعيش هناك .. وماذا عن الاخبار التي أرسلها الي القيادة المصرية ؟ ومدي استفادة هذه القيادة لصد العدوان الاسرائيلى عام ١٩٥٦ ، الا أن القيادة العسكرية لم تستفد من هذه المعلومات بالمرة ، وقد كان ذلك سببا - علي ما يبدو - في اصابة الجاسوس بالبرود ، مما استدعي تدريبه من جديد بعد ذلك بعامين ، فلقد كانت الرسالة تحوى معلومات غريبة ، غرابة تفوق الخيال ، وكانت المعلومات مشفوعة بمصدرها الذي كان هو نفسه الرائد الملحق برئاسة الازكان الاسرائيلية ، والذي حكى عن خطة محكمة لعدوان ثلاثي تقوم به كل من بريطانيا وفرنسا واسرائيل في الايام القليلة القادمة .

« كان الخطاب خطيراً .

« والمعلومات التي يحويها باللغة الالهية !

وقد بدا غريباً أن يقفز الكاتب عامين بأكملهما من حياة المندوب دون أن يذكر السبب الفعلي «انه مضطر لان يتوقف عن الاسترسال في قصة الفتى عند هذه النقطة ، كي يلقي نظرة يراها ضرورية ولازمة ، علي المحيط الذي يتحرك فيه ، لا الفتى وحده . بل جهاز الاستخبارات المصري نفسه .. ذلك أننا بالضرورة وبحكم سياق القصة نفسها . نجد انفسنا



رأفت الهجان

مضطرين لأن نقفز بالزمن قرابة عامين كاملين .. منذ ما قبل العدوان الثلاثي في ٢٩ أكتوبر ١٩٥٦ وهو ارسال الفتى لرسالته الخطيرة تلك ، وحتى منتصف شهر يوليو من عام ١٩٥٨ (انظر ص ٨٩ من الجزء الثاني) .

وكما اشرنا أن هذه رواية عن جاسوس ، وان هذا الجاسوس الخارق علي الاقل من منظور المؤلف كان هو المحدد الاساسي للاحداث ، وفي الجزئين الثاني والثالث من الرواية بدت الاحداث أبطأ في الإيقاع ، فبحكم وجود الهجان في المجتمع ، فعليه أن يتعرف على الناس ، ويحكم انه عمل في السياحة ، فلا بد ان ينتقل بين اسرائيل واوروبا بسهولة حيث يمكنه مقابلة رجال الاستخبارات المصريين خاصة نديم هاشم الذي دربه ، وقد اهتم الكاتب باضافة البعد الانساني على سلوك بطله ، فلانه لم يقع في هوى امرأة ، فقد جعل العلاقة بينه وبين اخته شريفة مشبوبة ، فهو يود الحضور الى القاهرة من أجل رؤيتها ، وهناك مساحات كبيرة في الرواية تركز على هذا البعد الانساني ، خاصة حين تأتي رسالة الى شريفة تثير الشكوك ، ثم حين يقوم الهجان بزيارة بيت اخته . والي جوار ذلك ، فان العمليات التي يقوم بها بدت تقليدية ، حيث هناك إشارة أنه تعرف علي ضابط اسرائيلي كبير في حاجة ملحة الي المال ، خاصة أنه مقترن بفتاة صغيرة جميلة . وقد كان هذا الضابط لقمة سهلة في طريق الهجان فاستطاع أن يجنده كي يحصل منه علي المعلومات .

وقد أحس القارئ أن كل هذا الجهد ، روائيا الذي بذل من أجل الهجان ، كان أقل بكثير مما قدمه ، بل أن الكاتب في نهاية كتابه يؤكد أن ما حدث في أكتوبر ١٩٧٣ لم يكن بفضل رأفت الهجان وحده . وفي إسرائيل لم يكن رأفت الهجان بالطبع وحده ..

« كان هناك غيره ، ومن فعل مثله ، يضيف الي معلوماته كما يضيف الي معلومات الآخرين في كل مكان كان هؤلاء الابطال مجهولون ، والذين لا يعرفون بعضهم البعض ، يتحركون داخل صفوف العدو ، وكان كل فرد منهم ، هو المسئول وحده عن النصر .

وقد ارتبط رأفت الهجان في قلوب الناس أكثر ، علي المستوي العام ، بعد أن اذيع اسمه الحقيقي وأصبحت زوجته وابنه محط أنظار وسائل الاعلام ، وعمل ذلك علي الاحساس بمدي أهميته علي المستوي الانساني ، لكننا لسنا بصدد الحديث عن الاشخاص ، بقدر ما نتعامل مع النص الادبي المنشور في كتاب .

واذا كان الجاسوس المجند ، لم يقم بكل ما هو منتظر منه ، أو لاننا لم نعرف ما قام به ، فان رجال الاستخبارات هم الابطال الحقيقيين . وقد بدا ذلك في العملية الناجحة التي سجلها صالح مرسى في روايته « الحفار » التي نشرها صالح مرسى عام ١٩٨٥ . وهي رواية عن عملية تجسس ، بكل ما أحبط بهذه العملية من اشخاص وأحداث اجتماعية وسياسية . فالجميع متكاتفين من أجل ملاحقة الحفار . والجميع يدور في فلك كيان واحد هو « الحفار » ذلك الكائن الحديدي الذي لا يظهر في أغلب اجزاء الرواية ، لكنه محور الاحداث . منذ أن تحرك من سواحل كندا ومر بكل من الموانئ التي اجتازها حتي تم تدميره باعتبارات وصوله الي إسرائيل في عام ١٩٧٠ كان يعنى الكثير في منطقة الشرق الاوسط .

و« الحفار » عبارة عن رصد روائى تقريرى ملف في وكالة الاستخبارات المصرية ، راح صالح مرسى يطالع وقائعه بمساعدة احد الضباط الذين كانوا أعمدة هذه العملية بتفاصيل دقيقة ، ثم راح يسجلها بأسلوبه الخاص .

وبهذا ، فان صالح مرسى يكون حالة خاصة في رواية التجسس ، فأغلب الشخصيات التي يتحدث عنها في روايته موجود بالفعل . بل هو يذكر بعضها باسمائها الحقيقية مثل امين هويدى رئيس جهاز الاستخبارات في تلك الآونة . وهو يعتمد أن يعطى اسماء قريبة في الوزن من الاسماء الحقيقية . وهو حين يتحدث عن فتاة معروفة في تلك الآونة اشتركت في العملية ،

يعطيها اسم دلال شوقي لكنه يقدمها الى القارئ بطريقة الكلمات المتقاطعة مما يسهل على القارئ أن يعرفها بسهولة .

ومفتاح الدخول الي هذه الرواية أن صالح مرسى لا يكتبها بأسلوب الروائي الذي يجيد الرصد والقص فقط ، بل لأنه كاتب مغمم بالمشاعر الوطنية . فإنه يحب قصة مطاردة الحفار ، بنفس الدرجة التي احب بها رأفت الهجان ، رغم انه لم يقابل ولم ير أى منهما علي الاطلاق . وبهذا الحماس الوطني المتقد ، راح المؤلف يقدم قصة «الحفار» في صفحات مطولة ، وهو مؤمن أنه لا يحكي قصة تجسس مثيرة قدر ما هو يصوغها من دمه ووجدانه .

وفي مقدمة الرواية ، حكى المؤلف باختصار شديد قصة الحفار . وبالتالي فقد أعلم القارئ أن الاستخبارات المصرية قد نجحت فعلا في تدمير الحفار ، اي ان القارئ عندما يبدأ قراءة السطر الأول من الرواية تكون لديه معرفة بالحكاية ، ومع هذا فعليه أن يجد نفسه يلتهم سطور الرواية بشغف شديد وفي كل السطور اللاحقة وهو يعرف أن الحفار سيكون في نهاية الامر بين يدي رجال الاستخبارات المصريين ، ومع ذلك فهو يستمر في القراءة ، لأن المؤلف لم يذكر في المقدمة «كيف» تم تدمير الحفار . ومن هنا جاءت براعة الاستهلال .

ففي اثناء حرب الاستنزاف ، أعلنت اسرائيل عن عزمها على التنقيب عن البترول في سيناء ، وشفعت هذا الاعلان باعلان اكثر استفزازاً يقول انها بالفعل استأجرت حفاراً لهذا الغرض ، واحاطت الدعاية الاسرائيلية هذا الحفار بضجة اعلامية شملت العالم كله . ويبدو واضحاً للقيادة المصرية أن الغرض الرئيسى من شراء هذا الحفار ليس اقتصاديا ، رغم ان وجود الحفار سيدعم خطتها بانشاء مستوطنات ، تصبح مع الأيام منشآت ثابتة تكرر بقاءها في الارض ، وانما كان الغرض الرئيسى هو اذلال مصر عالميا ، واظهارها أمام الاصدقاء والاعداء بمظهر العاجز لاعن حماية أرضه فقط ، بل وموارده الطبيعية فيها .

بطل هذه الرواية اذن ، هو الحفار الذي تتصارع من أجله قوتان متنافستان : الأولى هي وكالة الاستخبارات المصرية . أما الثانية فهي وكالة الاستخبارات الاسرائيلية (الموساد) . ورجال الوكالتين موجودون في كل مكان يمكن أن يتواجد فيه الحفار . في رحلته من كندا متجهاً نحو البرتغال ماراً ببعض الجزء في المحيط الاطلنطى . ثم متجها نحو اقرتيا أو بالتحديد السنغال ونيجيريا .

هى مطاردة لاهثة اذن ، وفيها يلعب الزمن البطل الثانى ، فعلي رجال الاستخبارات

في مصر تفجير الحفار قبل وصوله الي باب المندب ، وقبل عبوره الي البحر الاحمر ، ويجب أن يتم ذلك دون إثارة اى شبهات أو أى مشاكل مع الدول الصديقة سواء في افريقيا أو الولايات المتحدة .

ويقدم صالح مرسى ثلاثة من أعمدة جهاز الاستخبارات في تلك السنوات : اولهم الرئيس امين هويدي ، أحد الضباط الاحرار ، والذي عمل سنوات في الجهاز ثم نقل منه ، وعاد اليه مرة ثانية ، ويقول المؤلف أن «التعامل بين هويدي ورجاله كان سلساً . كان كالتعامل بين فريق متجانس الافكار . يفهم كل فرد فيه مايريد الآخرون دون كثير من جدل أو حوار» .

أما الشخص الثاني فهو طاهر رسمي : « ملامحه منسقة وصوته خافتا ، وعلي شفتيه ابتسامة من يخطو في طريق يعرف كل شبر فيه » .

وطاهر رسمي هو بالطبع اسم مستعار ، وكلا الاثنان يمثلان المخ لهذه العملية ، اما الرجل الذي عليه أن ينفذ العملية فهو نديم هاشم الذي يطلق عليه الآخرون اسم « نديم قلب الاسد » ، كان هو الرجل المطلوب لمثل هذه المخاطر الخيالية ، واذا ماتأزمت الأمور ، ووصل الامر الي ذروته ، فلسوف يصبح الجهاز في حاجة الي قلب اسد فعلاً . رجل شديد الشجاعة ، بارد الاعصاب في أشد الاوقات حرجاً » .

ونديم هاشم هو اسم مستعار ايضا ، وقد أذيع اسمه الحقيقي بعد عرض الجزء الأول من مسلسل رأفت الهجان ، وعُرف انه السيد محمد نسيم الذي عمل فيما بعد رئيساً للهيئة المصرية العامة للسياحة .

وتؤكد الرواية أن للمصريين اعوانهم من جنسيات عديدة . وهم متواجدون في انحاء متعددة من العالم ، ابتداء من موريس الذي أرسل أول برقية عن الحفار ، مروراً بالفريد باهر ، والثنائى ليز ونورمان والعشرات من الشخصيات ، جميعها موجود من أجل دور محدد لا يخرج عنه ، فلكل من هذه الشخصيات منطقة الرصد التي يعمل فيها ، والمهمة المحددة التي عليه القيام بها .

والمؤلف ، رغم اسلوبه التقريرى ، فإنه لا يجرد الشخصيات من جانبهم الأنسانى ، فهناك حالات توتر وقلق يعيشها نديم قبل أن يذهب من بيته ، فولداه قد أصيبا بمرض الحصبة ، وعليه أن يطمئن عليهما .

لم يكن هناك شيء هام في جهاز الاستخبارات سوى ملاحقة الحفار ، فالوقت يجري ، وأصبح للدقيقة الآن ثمن باهظ لا يمكن تعويضه ، وكان يعلم معنى أن تدور العجلة ..

ووسط هذه العجلة ، كان على الأب أن يكون بالفعل قلب الأسد وأن يخرج من بيته بعد وداع تقليدي بسيط كى يتجه إلى مكان يستعد منه لمهمته .

وكما أشرنا فإن الذى يقوم بهذه العملية هو جهاز بأكمله ، له رجاله ونساؤه فى أماكن عديدة وعلى الكثير منهم أن يلبس زيا مختلفا ، وشخصيات مغايرة ، ويتجه كل منهم الي حيث طُلب منه أن يعمل ، مثل المدرس ابراهيم سيد فرج الله الذى يذهب الي باريس ، والمواطن أحمد زين العابدين المتجه لاداء العمرة .

ولان هذه المهمة حساسة ، فإن الامر يتطلب « سرية مطلقة » وكتمانا شديداً واخفاء كاملا ، رغم ان الحركة المحسوبة في حقل ترصد فيه كل حركة ، وكل همسة وكل ايماءة ، بل وكل نظرة ، « تسعون في المائة من نجاح هذه العملية يتوقف علي عدم احساس جواسيس اسرائيل بما هو مقدم عليه » والامن يتطلب عدداً قليلاً من الافراد .. أقل عدد ممكن منهم .. وانت تستطيع أن تحفظ سراً بين اثنين ، ولكنك تضمن عدم إفشاء هذا السر تماماً اذا لم تبح به لأحد !! »

ولأننا أمام عملية يقوم بها جهاز الاستخبارات ، فان الكاتب يتابع كل الاشخاص خاصة الرئيسية منها ، الموكول لها مهام حساسة ، مثل نديم هاشم الذى كان عليه أن يدخل من مطار شارل ديغول ، ثم أورلي ، ومعه حقائب مليئة بملابس الضفادع البشرية ومعداتهم وأدوات تفجير تحت الماء . وكشافات خاصة في وقت كانت أوروبا تنظر الي العرب بحذر شديد نتيجة لكثرة أعمال الفدائيين في المطارات . « احس بالجو المتوتر الذى يسود المطار ، تلك النظرات المتشككة التي تصوب الي كل عربي مهما كانت جنسيته ، أيقن أن شيئاً ما قد حدث » .

وقد واجه نديم هاشم وهو في طريقه الي ذاكار الكثير من الصعوبات ؛ لكنه واجهها بقلب الاسد ، كان موقفاً أن المطار مشحون بالخطر ، كما كان واثقاً من ذلك التعاون السرى بين الاستخبارات الفرنسية والاسرائيلية ، ولا بد أنهم هنا ، هؤلاء وأولئك ، في كل مكان يسعون بين المسافرين ، يحملقون فى الوجوه ، ويفرزون الملامح ، ويلتقطون كل حركة بعقول دربت علي كشف الخبىء »

وباسلوبيه الخاص ، وعلي غرار مايفعل كتاب الرواية البوليسية ، فان صالح مرسى يكثر من التساؤلات عن مصير اشخاص .. كأن يقطع حديثه عن نديم هاشم أثناء التفتيش كي يبدأ فصلاً جديداً : « علي السطح كانت الكتب المتراسة في نظام وترتيب ، وانقضت يد الضابط علي كتاب راح يتفحصه ويفحصه ، التي به ، ثم امسك بكتاب آخر وثالث ورابع .. كان واضحاً أنه يشك في أن الكتب صناديق تحوي متفجرات ، لكنه عندما دس يده فيما تحت السطح ، وراح يعث بمحتويات الحقيبة . أدرك نديم أن اللحظة قد حانت فاستعد ، فتحت هذا السطح كانت تكمن كارثة ، ملابس الضفادع البشرية ، وأدوات تفجير تحت الماء وكشافات خاصة » .

وكما اشرنا ، فان كل هؤلاء الاشخاص مكرسون لهدف واحد هو ، ملاحقة الحفار والعمل علي تفجيره قبل الوصول الي البحر الاحمر ، والقارئ في هذه الرواية في حالة لهات وراء الاحداث ، ورغم انه يدمنها مسبقاً ، وكأن هناك حالة من سباق مع الزمن ، فعلي رجال الاستخبارات المصريين ، ومن يعاونهم ، القيام بمهامهم علي خير وجه ، في الوقت المناسب .

وفي مواجهة رجال الاستخبارات من مصر ، يقول المؤلف أن هناك رجالا ونساء من أمهر اعضاء الموساد يعملون علي حراسة الحفار ، وعلي كل شخص أن يسير تبعا للخطة المرسومة له ، ومن هؤلاء سارة جولدشتاين « اسمها الحقيقي ليلى مسعود » ، ولدت في اليوم التاسع من شهر مارس عام ١٩٣٦ . في حارة زاوية الاعرج المتفرعة من حارة اليهود ، والمتفرعة من شارع الميدان بالاسكندرية . رحلت عن مصر في عام ١٩٥٣ . وهي في السابعة عشرة من عمرها بصحبة امها وشقيقة صغيرة وشقيق أكبر منها هو زكى مسعود الذي عُرف فيما بعد باسم ايزاك ليفي ، المتخصص في اصطياد الشباب العربي في اوربا وتجنيدده لحساب الاستخبارات الاسرائيلية » .

ومثلما جاء ذكر نديم هاشم اكثر من مرة أيضاً في رواية « رافت الهجان » ، فان ايزاك ليفي . هو نفس الشخص الذي سبق ان قام بتجنيد عبلة كامل في أقصوصة «الصعود الي الهاوية » والذي اشار صالح مرسى في نهاية الاقصوصة أنه انتحر عقب القبض علي الجاسوسة المصرية عبلة كامل التي عملت لصالح اسرائيل .

وعلي طريقة الاحالات في الرصد ، فان صالح مرسى كلما ذكرت شخصية ذات أهمية في أحداث الرواية ، يقدم عنها المعلومات اللازمة مثلما فعل مع سارة جولدشتاين ، وهي امرأة

شديدة الذكاء . ذات قدرة خاصة علي التخفي ، تجيد ست لغات ، تبدو دائماً اصغر من سنّها بعشر سنوات علي الأقل ، ولا تظهر الا في الاوقات التي تستلزم جرأة فائقة ، ويصاحب ظهورها دائماً عمليات عنف غير متوقع » .

وهكذا نرى صالح مرسى يجيد صناعة التوتر لدي القارىء ، وهو يتساءل عما يمكن أن يحدثه ظهور هذه المرأة التي تتولى حماية « الحفار » وهو فى رحلته نحو البحر الأحمر .

ووسط هذا الجو الملىء بالتوتر نجح نديم هاشم في الذهاب الي دكاك ، ووصلت أيضاً بعثة سينمائية مصرية لتصوير فيلم هناك كنوع من النشاط الترويجي لما يفعله المصريون ، ووصل أيضاً أربعة من الضفادع البشرية ، علي كل منهم أن يحمل عبوة ناسفة وأن يضعها في مكان معين من قاع الحفار . « وضع نديم نظارته المعظمة فوق عينيه ، وراح من مكمنه داخل سفينة الصيد المائلة ، يرقب الحفار قدما بقدم . في قلب السفينة ، كان خليفة مشغولاً بتجهيز اللمسات الأخيرة لمعدات الرجال ، وفي تلك الليلة ، مثلاً ، وبينما الرجال يستعدون لعملياتهم ، كان الحفار يتحرك ، وبدأ الحفار علي البعد يتبع القاطرة كالامل يتبدد في الفضاء ، وسرى صوت الات القاطرة المكتوم في سماء الميناء كالهدير البعيد .. شبحان يتتبع احدهما الآخر ، هدأت العاصفة فى المحيط ، ومرت ، فاستكانت مياهه حتى الأفق ككرة بللورية في عالم مسحور . »

وفى اللحظات الحاسمة اشتدت المواجهة بين رجال الاستخبارات المصريين الذين وكلت اليهم المهمة ، وبين عوامل عديدة منها الظروف المناخية التي يعملون فيها ، ومنها شراسة الجاسوسة الاسرائيلية سارة جولدشتاين التي كانت تتصرف بشكل يجعل المصريين يعرفون أن اسرائيل ليست غافلة ، وأنها علي استعداد لخوض المعركة مهما كانت شراستها . « ويعد أن مضت تلك الساعة الملتهية ، بدأ واضحاً أن سارة قد وصلت الي طريق مسدود ، وأن اتخاذها لقرار ما أصبح صعباً ، برغم أنه حتمى .. » .

والبطل الثالث في هذه الرواية ، بعد « الحفار » و« الزمن » هو فكرة المطاردة ، فهى العنصر الجديد الذي دخل حرب العقول التي تأججت هذه الايام ، وقد اعتمدت الفكرة علي تحديد المكان والزمان ، فقد استقر أن انسب الاماكن لتدمير الحفار هو ابيدجان التي كانت قد تحولت في نفس الوقت الي قلعة امريكية حصينة .

لم يكشف صالح مرسى عن « كيف » تم تدمير الحفار ، الا ابتداء من الفصل الحادى

عشر فيما اسماء بالخطبة الثالثة . فقد شاركت البعثة السينمائية المصرية التى تعمل في افريقيا في نقل صاروخين على درجة عالية من كفاءة التدمير .. واذا كان الكاتب قد خصص عدة صفحات للحديث عن المثلة دلال شوقى فانه لم يكشف عن دور هذه البعثة السينمائية إلا في الفصول الأخيرة من روايته .

« امتلأت المدينة برجال الاستخبارات المركزية الأمريكية ، الذين ليس بالضرورة ان يكونوا أمريكيين : ثم انها امتلأت ايضا برجال الموساد ، ثم كانت هناك تلك العناصر السياسية الشديدة الأهمية التى تمثلت في تلك الصداقة الوطيدة التى استطاعت اسرائيل أن تبنيها مع حكومة ساحل العاج

وفي الفصل الأخير وصف المؤلف كيف تم تدمير الحفار . والدور الذي قام به رجال الضفادع البشرية تحت قيادة نديم هاشم .

" قضت المدينة ليلة هادئة سعيدة ...

" ولكن قلبها كان يغلى بمافيه من أحداث ، ففي تمام الساعة الثانية والنصف من فجر يوم الاحد من مارس ، كان الرائد خليفة جودت قد جهز كل شئ في البيت الآمن : ملابس الضفادع البشرية ، العبوات الناسفة ، أقلام التفجير التى اختيرت من النوع الذي يحدد وقت التفجير بعد ثلاث ساعات » .

« انتفض جسد نديم من مكانه ، قفز مع صوت انفجار يأتيه من بعيد ، نظر في ساعته فاذا هي السابعة وخمسون دقيقة ، خفق قلبه خفقانا شديداً ، وراح يرقب عقرب الثوانى ، وهو يدور في ساعده ببطء محيت امام النافذة ، كان يروح ويجيء مطمئناً أن أحدا لن يراه من خلال النافذة المبطنة بشبكة من السلك الرقيق ليمنع الناموس عن الغرفة .. في الثامنة وسبع وخمسون دقيقة دوى الانفجار الثانى ، فاهتز حتى الاعماق » .

ويهمنا ونحن نعرض لهذه الرواية ، أن نورد ماكتبه صالح مرسى عن تجربته في رواية «الحفار» في العدد ٣٣٦٦ من مجلة المصور قائلاً أنه واحد «من الذين يؤمنون بأن العقل المصرى قادر دائما على اقتحام الجديد والصعب ، ماذا لو إنى مزجت الواقع بالخيال الضرورى لكتابة رواية من نوع جديد ؟ عندما عدت الى بيتى في تلك الليلة كانت الافكار تصطرع في رأسى بعنف شديد ، واذا كانت معاناتى في فيلم «الصعود الى الهاوية» لان اكتبه اثنى عشرة مرة قرابة ثلاث سنوات ، فإن «دموع فى عيون وقحة » كان لها وجه آخر من أوجه



وحيد سيف ولبلية وسماح أنور فى « الحفار »

المعانه ، وجه لاسبيل الي الافصاح عنه الآن ، فكيف ستكون المعاناة مع الحفار ؟

ولعل صالح مرسى لم يكن يعرف أن أول عمل من روايات التجسس مأخوذ الي السينما أو التلفزيون من أفلامه لا يكون هو كاتب السيناريو والحوار فيه هو «الحفار» حيث اسندت كتابته الي بشير الديك وقام باخراجه وفيق وجدى وقام ببطولته كل من حسين فهمي ومصطفى فهمى ، ويوسف شعبان وهالة صدقى ، وسماح انور ، وكرم مطاوع ، وسوسن بدر ، ومنال سلامة .

ويكمل المؤلف حول تأليف هذا النوع من الروايات قائلاً في نفس العدد من مجلة المصور : « من اشد الامور ايلاما للنفس ذلك الظن الذي يحمله البعض أن هذا النوع من القصص لا يحتاج الي مجهود ، أنت تجلس لتسمع أو تقرأ المكتوب ، ثم تكتب ماقرأته أو سمعته ، ووصل الامر بأحد الزملاء مرة أن أتهمني بأنى اكتب مثل هذه القصص كى أروج القضايا والأسئلة ، وربما المشاكل الي جوار تلك المشكلة الكبرى مع الكتابة » .

في الطبعة الأولى من كتابنا «رواية التجسس» تنبئنا أنه من المتوقع ان تستمر العلاقة قوية بين الكاتب وبين هذه الروايات ، واشرنا انه لم يظهر كاتب روائى عربي له نفس الاهمية في رواية النوع مثل صالح مرسى . ولكن ماحدث هو العكس ، فقد بدأ كأنه اصبح علي صالح مرسى الا يكتب ثانياة مثل هذه القصص الحقيقية ، ولم يفعل شيئاً سوى أن طبع رواية «دموع

في عيون وقحة» في كتاب ، وقد تأخر ذلك سنوات طويلة ، لكنه لم يقم بتأليف رواية واحدة جديدة . وكأن دوره في ذلك قد توقف بينما قام كاتب آخر ليس على نفس درجة الموهبة هو ابراهيم مسعود بتأليف روايات مثل « وكر الجواسيس » .. و« الثعلب » ورغم تحويلها الي أفلام ومسلسلات ، فانها لم تنجح ، وأتت بنتائج عكسية . خاصة بعد عرض مسلسل «الطريق إلى بئر سبع » عن قصة لعبد الرحمن شوقي في آواخر عام ١٩٩٥ . وحتى الآن ، لا يزال صالح مرسى هو الكاتب الأكثر أهمية في العالم العربي في أدب النوع ، وسيظل هكذا لسنوات طويلة . ربما أطول ممايتوقع المرء .

القسم الثالث

جواسيس السينما

القسم الثالث جواسيس السينما

ارتبط شغف الناس بمشاهدة قصص الجواسيس فى السينما تبعا للصراعات والحروب الدولية فى كل أنحاء العالم . ففى زمن هذه الصراعات يبرز دور الجواسيس الذين ينقلون من طرف محارب الى الطرف الآخر ، وعليهم تتوقف نتائج الحروب ، وهؤلاء الاشخاص ، رجالا كانوا أم نساء لابد أن يتمتعوا بجاذبية ، وذكاء بالاضافة الى ما يعيشون فيه من أجواء غامضة ، تدفع الناس الى التعرف عليهم أكثر.

ولولا الحرب العالمية الأولى ما ظهرت شخصية اسطورية من طراز ماتاهارى ، ظلت تلهم الأدباء والسينمائيين المزيد من الحكايات حتى الآن ، ومن وقت لآخر تطلع علينا دور النشر بكتب جديدة عن حياتها ، كان آخرها كتاب الفه الفرنسى جان - باكس ميرفويه ، قال فيه أن التاريخ لم يقل بعد كلمته فيما يتعلق بكل أسرارها . فلا تزال هناك ملفات ضائعة خاصة بها ، منذ أن تم اعدامها فى ١٥ أكتوبر ١٩١٧ .

وطوال المسافة الزمنية بين الحريين العالميتين ، قدمت السينما روايات عديدة تدور أحداثها فى الحرب العظمى مثل فيلم " ٣٩ درجة سلم " الذى أخرجه هيتشكوك عام ١٩٣٥ ، ومثل فيلم " الرجل الذى يعرف الكثير " وهو أيضا من اخراج هيتشكوك . لكن الحرب العالمية الثانية أفرزت قصصا أكثر إثارة بالاجواء الرومانسية والاثارة التى جعلت أفلاما من طراز "كنت جاسوسا" و " الجاسوس فى الظلام " ، " يوم أسود " و " عميل بريطانى " وغيرها من الأعمال الشعبية .

وهناك الكثير من هذه الأفلام ، راحت السينما تعيد اخراجها أكثر من مرة ، مثل الفيلمين السابق ذكرهما لهيتشكوك ، بالاضافة الى أفلام أخرى مثل " السيدة تختفى " . ولم ينتظر السينمائيون حتى تنتهى الحرب فكنت أفلام التجسس التى ظهرت أثناء الحرب بمثابة جبهة أخرى للمعارك . ومنها على سبيل المثال : " كازابلانكا " ، و " المتآمرون " و " جاءوا

لتفجير أمريكا" و "مراسلات برلين"، و "عميل موثوق منه"

وبعد انتهاء الحرب بسنوات قليلة، بدأت أفلام من نوع جديد تظهر على الساحة، هي أفلام عن التجسس بين المعسكرين الشرقي والغربي، وقد طالت الحرب الباردة بين القوتين العظميتين، فكثير عدد الأفلام مثل "تزوجت شيوعيا" و "كنت شيوعيا لمؤسسة المباحث الفيدرالية" و "كنت جاسوسا أمريكيا".

ولم تكن أفلام التجسس بمثابة أعمال هامشية مليئة بالغموض، بل أن مخرجين كبار من طراز أرنست لوبيش قد قدموا أفلاما كوميدية مثل "تكون أو لا تكون" و"ظهر الممثل بوب هوب في فيلم" غطوني".

وقد ازدهرت أفلام التجسس في سنوات الحرب الباردة بشكل منقطع النظير، خاصة بعد نجاح سلسلة أفلام جيمس بوند، والتي ولدت عشرات الجواسيس في كل أنحاء العالم، ففي إيطاليا ولد جيمس تونت و "S.O.S.". وفي الولايات المتحدة ظهر عملاء من طراز فلينت (جسده جيمس كوبرن)، ومات هيلم (جسده دين مارتن)، وجواسيس UNCLE (جسدها كل من روبرت فوجان ودافيد ماكلوم). كما قام الممثل مارشيلو ماسترويانى بدور مماثل في فيلم «الضحية العاشرة»، وفي بريطانيا ظهر الجاسوس هارى بالمر (جسده مايكل كين) في مجموعة أفلام.

وبالإضافة إلى ذلك ظهرت أفلام منفصلة عن الجاسوسية، أخرجها مخرجون مشاهير، جسدها نجوم كبار مثل ريتشارد بيرتون في "الجاسوس الذى أتى من الصقيع"، وكارى جرائنت في "اللغز"، ودريك بوجارد في "يونيور ساخن بما فيه الكفاية". وجريجورى بيك في "ارابيسك"، ويول براينر في "الرجل المزدوج" و "الثعبان". بل ظهرت نساء جواسيس مثل «مودىستى بليز» التى جاءت إلى الخليج العربى وجسدتها الممثلة الإيطالية مونيكا فيتى، من اخراج جوزيف لوزى.

ويمكن تقسيم أفلام التجسس إلى عدة مجموعات نوردتها في النقاط الآتية :

* مجموعة الأفلام التى تروى حكايات حقيقية عن جواسيس معروفين في التاريخ بمعنى أن كتاب السيناريو راحو يستهلون من حكاية الجاسوس أكثر من فيلم. وقد كانت ماتاهارى احدي الشخصيات المحببة كثيرا لدى صناع السينما العالمية، ففي حياة ماتاهارى



ماتاهاري



جيمس بوند

ما يثير شهية الكتاب وأيضا شهية السينمائيين والمتفرجين ومن أبرز هذه الأفلام «ماتاهارى» الذى قامت ببطولته جريتا جاريو عام ١٩٣١ من أخراج جورج فيتس موريس والذى صنع من جاريو والجناسوسة الالمانية اسطورة ناجحة فى السينما ، وقد تفان السينمائيون فى تقديم شخصية ماتاهارى ، فبينما كستها جاريو غموضا . فان جان مورو فى الفيلم الذى قامت ببطولته عام ١٩٦٣ قد تحدثت عن غرامياتها مع القادة الفرنسيين

الذين حصلت منهم على المعلومات . أما سيلفيا كريستال فقد بدت أقرب الى الإباحية فى الفيلم الذى اخرجه البريطانى كيرتس هارنجتون عام ١٩٨٥ .

كما أن السينما الايطالية قدمت فيلما عن « ابنة ماتاهارى » عام ١٩٥٦ قامت ببطولته الممثلة لودميلا تشرينا وأخرجه ريتسو موريس . وماتاهارى هى تلك الراقصة التى جاءت من أندونيسيا كى تتجسس لحساب الالمان فى فرنسا ، ولاتوجد شخصية أخرى فى عالم الجناسوسية تم اخراج نفس العدد من الأفلام عنها .

أما عن أهم جواسيس الحرب العالمية الثانية الذين اهتمت بهم السينما فهناك العميل الالمانى البريطانى المزدوج ايدى تشامبان . الذى عمل تارة لصالح الالمان ، وعمل تارة أخرى لصالح البريطانيين فقام بتدمير أحد المصانع الحربية الالمانية .

وفى عام ١٩٥٦ ، قدم تيرنس يونج فيلما يحمل عنوان « الصليب الثلاثى » جسد فيه كريستوفر بلومر دور ايدى ، وشاركه فى البطولة الممثل بول براينر .

وفى السينما العربية كان نموذج عبلة كامل أكثر وضوحا فى فيلم « الصعود الى الهاوية » لكمال الشيخ عام ١٩٧٧ . ورغم أن الناس كانوا يعرفون أن مايشاهدونه واقعى فان الكثير من أحداث الفيلم كانت من نسيج الخيال قياسا الى القصة القصيرة التى كتبها المؤلف صالح مرسى .

وقد حاول حسام الدين مصطفى أن يضيف بطولة خاصة على شخصية « حكمت فهمى » فى فيلمه المعنون بنفس الاسم ، فجعلها هى التى توقع بعشيقها الالمانى جون آبلر بدافع الوطنية ، وذلك بناء على أوامر من الفريق عزيز المصرى أثناء الحرب العالمية ، فقد بدا من الواضح أن هناك أطرافاً عديدة ، فى الابداع ، يرى كل طرف منها أنه هو الذى أوقع بالجاسوس الالمانى ، فحسب رواية كين فوليت ، فهو يرى أن امرأة من الوكالة اليهودية هى التى أوقعت به بعد أن اختفى حبيبها القائد البريطانى أمام حكمت فهمى فى الفيلم المصرى ، فهى التى ساعدت فى القبض على آبلر بعد أن اكتشفت انها كادت أن تخون وطنها .

والجدير بالذكر أن السينما البريطانية سبق أن قدمت نفس القصة عقب القبض على آبلر مباشرة فى فيلم « خمس مقابر الى القاهرة » من اخراج بيللى وايلدر وتثيل أن باكستر ، لكن كان هناك اختلافا كبيرا ما بين قصة الفيلم والواقع .

وأغلب الأفلام العربية التى تنتمى الى نوع التجسس مأخوذ عن قصص حقيقية ، مثل «إعدام ميت » لعلى عبد الخالق . و« فخ الجواسيس » لاشرف فهمى ، و « بئر الخيانة » لعلى عبد الخالق ، جميعها مأخوذ عن سيناريوهات وقصص كتبها ابراهيم مسعود . وفى هذا الفيلم الأخير على سبيل المثال لجأ شاب مصرى الى السفارة الاسرائيلية فى روما ، وطلب أن يتجسس لحسابهم بعد أن ضاقت به السبل هناك . اذن ، فنحن أمام نموذج سلبي من الجواسيس الذين يخونون وطنهم ، والغريب أن الافلام التى كتبها مسعود كانت عن هذا النوع الجواسيس ، ففى « اعدام ميت » يتم القبض على جاسوس من العرش يعمل لمصلحة الموساد ، ويرسل بديلا عنه أحد ضباط الاستخبارات المصريين من أجل الحصول على معلومات ، ولكن لا يلبث أن يتم اكتشاف أمره . وفى المشهد الأخير فى الفيلم ، فان والد الجاسوس يطعنه بخنجر ، باعتباره أنه يرد شرف وطنه بالقصاص من ابنه الجاسوس .

وفى « فخ الجواسيس » المأخوذة عن قصة « داليا المصرية » فاننا نرى تشابها مع قصة عبلة كامل ، حيث تنشأ داليا حاقدة على النظام الحاكم الذى أمم ممتلكات والدها والذى يموت



مديحة كامل

بحسرتة ، لذا كان من السهل استدراجها فى أثينا لتعمل لحساب الاستخبارات الاسرائيلية للتجسس على بلادها ، ويتعقبها رجال الاستخبارات ، وعند القبض عليها يحاول الضابط مخيى أن يجعلها تتعاون مع الاستخبارات المصرية ، الا أنها تستمر على موقفها ، وقد الاستخبارات الاسرائيلية بموقع احدى قواعد الصواريخ بالجبهة ، وهى نفس المعلومات التى كانت تحصل عليها فى مكان آخر عبلة كامل ، وتعرف دائما أن أخاها قد استشهد أثناء تدمير احدى القواعد ، فتندم على جريمتها مما يسهل الدخول اليها كى تتعاون مع الاستخبارات المصرية ، ونعرف أن نبأ مصرع أخيها كان حيلة من أجل استقطابها .

* المجموعة الثانية من أفلام التجسس تدور حول جواسيس غير معروفين فى التاريخ ، ولكن السينما راحت تحكى موضوعاتهم لما فيها من جاذبية ، والكثير من هذه الحكايات مأخوذة من روايات أدبية كتبها مؤلفون ، مثل رواية « ٣٩ درجة سلم » التى اخرجها هيتشكوك عام ١٩٣٥ ، ثم أعادت السينما البريطانية اخراجها مرتين ، الأولى فى عام ١٩٦٠ من اخراج رالف توماس ، والثانية فى عام ١٩٧٩ من اخراج دون شارب .

وفى هذه الرواية التى كتبها جون بوشان نرى قصة مطاردة جواسيس لانسان بسيط يتصور البعض أنه اكتشف خطة اشعال الحرب العالمية الأولى .

وتتنمى روايات جراهام جرين التى وجدت طريقها الى السينما الى نفس النوعية . ومن

أبرز هذه الأمثلة « عميلنا فى هافانا » . وقد أخرج كارول ريد هذه الرواية عقب صدورهما فى نهاية الخمسينات ، من تمثيل الك جينس ومورين أوهارا .

كما تنتمى الروايات التى أخرجتها السينما عن جون لوكاريه الى نفس النوعية مثل فيلم « الجاسوس الذى أتى من الصقيع » الذى أخرجه مارتن ريت عام ١٩٦٦ ، أى عقب صدور الرواية بفترة قصيرة . وقد جلب الفيلم الكثير من الشهرة للكاتب . واستطاع ريتشارد بيرتون أن يجسد دور الجاسوس الذى يعيش على هامش المجتمع ، والذى يستطيع أن ينجح فى الهروب عبر جدار برلين الشرقية الى الجزء الغربى من المدينة .

ولم تلتفت السينما كثيرا الى كل روايات لوكاريه ، لكن التلغاف قدم روايته « الجلد » (وهو اسم حيوان سميك الجلد) فى مسلسل ضخم قام ببطولته اليك جينس فى دور الجاسوس سميلى الذى يتعاطف مع المعسكر الشيوعى بعد أن أحس بالشيخوخة تقتحمه ، لكن هذه السينما التى تجاهلت روايات لوكاريه المتعددة كانت تسرع أحيانا الى التقاط بعض رواياته فور صدورهما باعتبار أنها تناقش قضايا ساخنة ، مثل « الطبال الصغيرة » التى أخرجها جورج روى هيل فى عام ١٩٨٤ . وقامت فيه ديان كيتون - نجمة الثمانينات البارزة - بدور تشارلى ، وأدى كلاوس كينسكى دور العميل الاسرائيلي .

ورغم كل هذا الحشد من الفنانين الكفاء ، فان الفيلم لم يلق نفس الصدى الذى لاقته الرواية التى نشرت عقب الغزو الاسرائيلي للبنان بأشهر قليلة ، فجاءت لتؤكد مدى ما تؤمن به اسرائيل فى أن تكون شرطيا لمنطقة الشرق الأوسط .

كما أسرعت هوليوود بانتاج رواية « المنزل روسى » عقب صدورهما مباشرة فى أواخر عام ١٩٨٩ ، وذلك لمؤازرة الزعيم السوفيتى ميخائيل جورباتشوف فى برنامج اصلاحى الذى يحاول فيه إخراج المعسكر الشرقى من جبل الجليد الذى عاش فيه سنوات طويلة . وكأنه بذلك يقوم بتحيته التحية الأخيرة ، قبل أن يتفكك الاتحاد السوفيتى .

وقد حشدت السينما الامريكية الكثير من طاقتها من أجل إنجاح الفيلم الذى قام ببطولته شون كونرى وميشيل فايفر وجيمس فوكس . وفيه قام كونرى بدور الجاسوس البريطانى الذى يختار الاقامة فى موسكو لاسباب عاطفية .

ويدخل فى هذا الاطار بالطبع المسلسلات السينمائية المتعددة التى تم انتاجها فى

الخمسة والثلاثين عاما الأخيرة هي في المقام الأول من بنات خيالات الأدباء والسينمائيين .

وقد بدأت هذه المسلسلات في الانتشار بعد مجموعة أفلام جيمس بوند الأولى ، فكان لابد من صناعة جوايسيس يحاولون السير في خطى « العميل رقم ٧ » من ناحية ، أو أن يتفوقوا عليه ، أو أن يحققوا نجاحات مقاربة .

وفي رأينا أن السبب الأول الذي دفع بالسينما الأمريكية الى صناعة العديد من المسلسلات الفيلمية عن الجوايسيس ، أن جيمس بوند كان صناعة بريطانية أدبيا ، أمريكية سينمائية . وكان على هوليوود أن تصنع أفلاما لتمجيد جوايسيس أمريكيين مثل العميل فلينت ، ومات هيلم . لكن هذه الأسماء مألوفة أن اختفت وماليت شون كورنى نفسه أن هجر هذا المسلسل فتعثر بعض الوقت ، ثم تحولت الأفلام المأخوذة عن جيمس بوند الى صورة ممسوخة من الأفلام القديمة ، فعندما عاد شون كورنى مرة أخرى عام ١٩٨٣ فى فيلم « لا تقل ابدا لا » لايرثن كيرشتر ، كان الفيلم اعادة اخراج لفيلم قديم ناجح هو « كرة الرعد » .

وحتى عام ١٩٩٦ ، تم اخراج ثمانية عشر فيلما من سلسلة جيمس بوند ، لاشك أن أكثرها نجاحا تلك التى قام ببطولتها شون كورنى ، واخرجها تيرنس يونج ، وجاى هاملتون .

بدأت حكاية السينما مع جيمس بوند فى عام ١٩٥٨ تحت أشعة الشمس فى جزر البهاما . كان ايان فلمنج الذى بلغ الخمسين فى ذلك العام ، يبحث عن فكرة جديدة يقوم بها عميله جيمس بوند ، حيث التقى بالمخرج جريجورى راتوف الذى طلب منه حق شراء انتاج روايته الأولى « الكازينو الملكى » مقابل ٧٥٠٠ دولار . لكن هذه النقود راحت كلها فى شراء سيارة فورد . وفى نفس الفترة اشترت شركة راتك الانجليزية حقوق الرواية الثالثة « سارق القمر » مقابل ستة آلاف دولار كى يخرجها البريطانى كيفن ماكلىورى . الا أن فلمنج لم يرض عن الثمن . فعلق المخرج بأنه رجل لا يملك حسا سينمائيا . وباع فلمنج الرواية ، الا أنها تعطلت فى ادراج كتاب السيناريو ، حتى جاء المنتجان هارى سلتزمان الكندى الجنسية ، والامريكى البرت بروكولى ، وقدموا عرضا مجزيا لفلمنج مقابل مائة ألف دولار ٥٪ من الارباح واستطاعت شركة يوناييت أرتستس أن تشتري كل حقوق توزيع هذه الأفلام بعد أن قامت بمحاسبة كل الذين تعاقدوا مع ايان فلمنج قبل أن يظهر فيلم واحد من هذه الأفلام . الطريف أن ماكلىورى لم ينه علاقته ببوند .، فقد عمل مستشارا لكل الأفلام التى ظهرت من هذه السلسلة .

وفى السينما ، كان جيمس بوند جاسوسا بريطانيا يعمل لصالح العالم مرتديا الزي الأمريكى من خلال مطاردته لعصابة الشبح من ناحية ، ومهربى الذهب والمخدرات من ناحية أخرى . وعصابة الشبح يرأسها رجل غامض يسعى الى الاستيلاء على العالم يدعى بلوفيلد وهذا الرجل موجود فى روايات « تحيات من روسيا » و « أنت تعيش مرتين » و « ماس الى الابد » . ويسعى بوند من خلال جهاز الاستخبارات الذى يعمل فيه الى الايقاع بالرجل وعصابته ، أو على الأقل احباط مؤامراته ، كى يمكن دائما أن تكون هناك مغامرات جديدة . أما فى فيلم « الأصعب الذهبى » فيقوم بانقاذ الاقتصاد الأمريكى من عصابة تخطط للاستيلاء على فورت نوكس مخزن احتياطى الذهب الأمريكى.

وبوند ، فى الأدب والسينما ، رجل مغامرات جذاب ، محاط بالنساء ومع كل مغامرة جديدة توجد نساء كثيرات يحمن حوله نساء يعملن فى دائرة الطرف المنافس . وكثيرات من هؤلاء النسوة يساعدن بوند فى مهمته ، بعد أن كن منافسات له . ويرجع هذا فى المقام الأول الى جاذبيته كرجل . كما أن هناك نساء شرسات يقاتلنه مثل المرأة الشرسة فى « تحيات من روسيا » التى يبرز من حداثها سكين قاتل ، ومثل دور الفتاة التى جسدتها كارينا دور فى « أنت تعيش مرتين » ودفعت حياتها ثمنا بأن التهمت بها أسماك البيرانا بعد أن قامت بمساعدة بوند .

وقد قام باخراج افلام جيمس بوند مخرجون من بريطانيا مثل تيرنس يونج ، وجاى هاملتون ، وجون جلين ولويس جيلبرت ومارتن كامبل ، كما جسد الشخصية على الشاشة نجوم بريطانيون وأيرلنديون مثل شون كونرى وروجر مور ، وتيموثى دالتون ، اما جورج لازبى فهو استرالى أما أحدث جيمس بوند بيرس بروسنان فهو هولندى مثل شون كونرى

وفى السينما تم اخراج الروايات الاحدى عشرة التى ألفها فلمنج بالاضافة الى احدى القصص القصيرة ، كما تم إعادة إخراج القصص باسماء جديدة ومعالجات مختلفة ، مثل « لا تقل ابدا لا » الذى يعتبر إعادة انتاج لفيلم « كرة الرعد » ، أما « تصریح بالقتل » فهو اقرب الى « عش ودع الآخرين يموتون » . أما آخر فيلم « العين الذهبية » فأن العميل البريطانى يذهب إلى روسيا من أجل مواجهة المافيا المحلية .

وقد ترك جيمس بوند فى السينما المصرية فى عدة نواح منها أن موسيقى أفلامه قد سمعت كثيرا فى أفلام من طراز « أخطر رجل فى العالم » و« عودة أخطر رجل فى العالم »



جيمس بوند ١٩٦٢ - ١٩٨٣

لنيلازى مصطفى ، وغيرها من الأفلام . وفى الستينات انتشرت ظاهرة افلام التجسس، وبدأت أفيشات أفلام يقوم ببطولتها فريد شوقى أقرب الى أفيشات أفلام جيمس بوند ، وقام فريد شوقى ببطولة افلام من طراز « الجاسوس » و « العميل ٧٧ » وهما أيضا من إخراج نيلازى مصطفى ، وفى الفيلم الأول يقوم بدور ضابط بحرى من الاستخبارات ، استطاع أن يكشف عن شبكة تجسس لحساب اسرائيل زعيمها خبير بحرى سابق فى اسرائيل ، وتحت إدارته مصنع تحف وأدوات زخرفية فى خان الخليلي . تساعده مغنية تعمل فى الملاهى الليلية لتصيد الشباب المجندين فى القوات المسلحة ، من أجل الحصول منهم على المعلومات الهامة ، وينجح الضابط البحري فى الايقاع بشبكة التجسس ، ولاشك أن فريد شوقى هنا يتمتع بنفس الجاذبية التى يتمتع بها جيمس بوند فى تحويل النساء المنافسات الى مساعدات له فى مهمته .



جيمس بوند ١٩٩٦

وفى فيلم « العميل ٧٧ » يقوم فريد شوقى بدور ضابط شرطة عليه أن يكشف الدور الحقيقى لمجموعة من السينمائيين الاجانب الذى جاءوا الى مصر لتصوير أحد الأفلام ، وهم فى الحقيقة يقومون بالتجسس على القواعد العسكرية . ومن الواضح هنا أن السينمائيين المصريين لم يكونوا يفرقون بين ضابط الشرطة ، وضابط الاستخبارات العامة ، الذى عليه القيام بهذه العملية ، مما يوضح أن انتاج هذه الأفلام كان محاولة للاستفادة بنجاح أفلام جيمس بوند فى المقام الأول .

ومادنا بصدد الحديث عن الأفلام المتخيلة ، التى

لا تستند الى وقائع حقيقية ، فأننا يمكن أن نضم في نفس القائمة فيلمين مصريين هما « أريد حبا وحناناً لنجدي حافظ عام ١٩٧٨ ، و « مهمة في تل أبيب » لنادر خلال عام ١٩٩٣ . وفي الفيلم الأول هناك جاسوس مصري عائد من الخارج من أجل التوصل الى معلومات عسكرية هامة . وهذا الجاسوس سمير يحاول التقرب الى فتاته السابقة منى ، التي تحب مهندساً يعمل بقاعدة صواريخ . وهناك عقيد يتولى مراقبة سمير ، وهو شقيق للمهندس حسين الذي تحبه منى . وكما هو واضح فإن هناك نقاط تشابه عامة بين الفكرة الرئيسية في هذا الفيلم وبين معرفة أسرار قواعد الصواريخ في فيلم « الصعود الى الهاوية » ، لكن هناك أيضاً خلطاً بين الأسماء . والوظائف ، فمن الواضح أن المؤلفة ضحى حافظ قد جعلت ضابط الشرطة ، وليس ضابط الاستخبارات ، هو الذي يقوم بهذه المهمة .

واذا كان جابر قد اتجه الى سفارة اسرائيل في إيطاليا ليطلب تجنيده في الموساد ، في فيلم « بئر الخيانة » لعلى عبد الخالق ، فإن آمال في فيلم « مهمة في تل أبيب » جاسوسة مصرية تعمل لحساب الموساد ، تتوجه الى السفارة المصرية في باريس وتطلب من السفير أن يحدد لها موعداً مع رئيس الاستخبارات العامة في القاهرة . وبعد أن توضع تحت أجهزة كشف الكذب تصبح عميلة مزدوجة ، ويطلب منها السفر الى تل أبيب ، لتصوير شريط خطير عليه أحدث أنواع السلاح ، والخطط الاستراتيجية الاسرائيلية في حالة نشوب حرب مع مصر . وتلقى أنواعاً من التعذيب البشع ، لكن رجال الاستخبارات المصرية يتمكنون من اعادتها الى القاهرة ، بعد أن تصورها الجميع قد ماتت .

تباينت أفلام التجسس ، مثلما في الروايات الى أفلام عن جواسيس وأفلام أخرى عن عمليات تجسس يقوم بها عملاء وكالات الاستخبارات ، ففي كل فيلم جديد تقوم فيه وكالة الاستخبارات الخاصة « أونكل » بارسال رجالها ، خاصة نابوليون سولو ، وزميله كورباكن الى أى مكان في العالم عليهما القيام بعملية جديدة ، ومقابلة شخصيات تختلف ، وكذلك في مسلسل أفلام « مات هيلم » . فهناك أربعة أفلام قام فيها دين مارتين بدور رجل الاستخبارات الأمريكي ، وفي كل مرة هناك مهمة محددة ، وأشخاص جدد يقابلهم ، وتبدو هذه السمة واضحة في أفلام جيمس بوند حيث لم يتكرر ظهور أي بنت من بنات جيمس بوند في أى فيلم ، ربما عدا سكوتيرة السيد « م » رئيس الاستخبارات ، ولم يتكرر ظهور مجرم في أي فيلم سوى شخصية الفك المفترس الذي ظهر في فيلم « الجاسوس التي أحبنتى » ، ورأيناه مجدداً في فيلم « سارق القمر » ، أما العميل الأمريكي لايتز ، فقد ظهر في أفلام قليلة مثل



مهمة فى تل أبيب

«الدكتور نو» و «عش ودع الآخرين يموتون» .

وإذا كان خبراء التجسس قد أكدوا أن هناك فرقاً شاسعاً بين ما يحدث فى هذه المسلسلات الفيلمية ، وبين حكايات التجسس الحقيقية ، فإن الصورة الماثلة فى أذهان غالبية الناس هى ماقدمته السينما عن عملاء جاعوا من الخيال .

وأغلب الأفلام العالمية عن عمليات تجسس ، خاصة أن أفلام المسلسلات ، لكن هناك أفلاماً عن جواسيس منذ أن يتم تجنيدهم ، وحتى يتم القبض عليهم أو التخلص منهم ، مثل ماتاهارى ، أو ابدى تشابمان ، أو جون آبلر ، وكلا الأخيرين اعتزل التجسس بعد محاكمته ، فأصبح الأول من كبار الرأسماليين ، أما الثانى فلانه لم يكن عميلاً مزدوجاً فإنه دخل دائرة النسيان .

والجاسوسية فى سينما الغرب هى صناعة غريبة بإعتبار أن الجواسيس الغربيين هم الذين يصنعون أعمالاً لمصلحة المعسكر الغربى ، وعليهم التخلص من الخصوم سواء فى

المعسكر الشرقى أو الدول التى تناهض المعسكر الغربى بشكل عام .

وبينما حاولت السينما الغربية تجاهل الجواسيس الذين عملوا لمصلحة المعسكر الاشتراكى ، فإنها قدمت أفلاماً كثيرة عن الجواسيس المزدوجين الذين حاولوا العمل لمصلحة الطرفين المتنافسين ، وقد بدا ذلك واضحاً فى فيلمى « الرجل المزدوج » و « الثعبان » ، وجسّد فى كليهما دور هذا الجاسوس الممثل يول براينر ، والعميل المزدوج فى « كلا الفيلمين يسافر إلى الغرب ، ويقنع الاستخبارات الأمريكية بأن يعمل لمصلحتهم ، أما فيلم « الثعبان » الذى أخرجه الفرنسى هنرى فرنوى فكان من الأعمال الأولى التى صورت كيف يتعرض الجاسوس للكشف عن مدى صدقه بوضعه تحت جهاز كشف الكذب .

وأغلب كتاب روايات التجسس عرفت أعمالهم طريقها إلى الشاشة وغالبيتها عن عمليات تجسس ، مثل روايات آريك آمبلر ، وفردريك فور سايث ، ولين دايتون .

وفى السينما المصرية ، كان أغلب الأفلام عن عمليات تجسس ، لكن شخصية الجاسوس تبدو واضحة ، وباستثناء فيلم « الصعود إلى الهاوية » رغم أنه أقرب إلى العملية ، فإن بقية الأفلام المصرية عبارة عن عملية للكشف عن جاسوس خائن مثلما حدث فى « بئر الخيانة » و « فخ الجواسيس » و « اعدام ميت » .

والشئ اللافت للنظر أن أفلام التجسس المصرية ، قد ازدهر وجودها على الشاشة ابان السلام مع اسرائيل ، وقد شهدت سنوات التسعينات بصفة خاصة تواجد ملحوظ ولعل سبب هذا فى المقام الأول تنامى الشعور الوطنى بأن هناك عداء ما لا يزال قائماً بين العرب واسرائيل رغم معاهدة السلام ، أو أن هناك ابطالاً على الأدب والسينما أن يقوموا بتمجيدهم ، وقد وجد هذا الاتجاه صدى لدى الناس ، خاصة متفرجي مسلسلات التلفزيون الذين يتابعون هذه المسلسلات المعادة والجديدة بنفس الحمية .

للمؤلف

في الرواية

- لماذا (دار المطبوعات الجديدة ١٩٨١)
- أوديسانا (مدينة الغبار) (دار المطبوعات الجديدة ١٩٨٢)
- الثروة (المجلس الأعلى للثقافة ١٩٨٣)
- البديل (هيئة الكتاب ١٩٨٧)
- وقائع السنوات الصبا (دار الانماء الحضارى - حلب - ١٩٩٤)
- زمن عبدالحليم حافظ (المركز الفضى للمعلومات ١٩٩٦)

في الترجمة

- آلهة الذباب (تأليف ويليام جولدنج) (طبعة ثانية دار الهلال ١٩٩١)
- شحاذون ومعتزون (تأليف ألبير قصيرى) (هيئة الكتاب ١٩٨٧)
- العاشق (تأليف مرجريت دوراس) (هيئة الكتاب ١٩٩٠)
- منزل الموت الاكيد (تأليف ألبير قصيرى) (دار سعاد الصباح ١٩٩٢)
- رجل عديم الأخلاق (تأليف أندريه جيد) (دار الهلال ١٩٩٣)
- العنف والسخرية (تأليف ألبير قصيرى) (دار الهلال ١٩٩٣)

في الدراسات

- الرواية اليهودية (دار آفاق عربية ١٩٨٦)
- الاقتباس فى السينما المصرية (طبعة ثالثة - نهضة مصر ١٩٩٠)
- الخيال العلمى . أدب القرن العشرين (الدار العربية للكتاب ١٩٩٣)
- جائزة نوبل - أضواء واسرار (دار المعارف ١٩٩٣)
- موسوعة الأفلام العربية (مع آخرين) (بيت المعرفة ١٩٩٤)
- موسوعة جائزة نوبل (مكتبة مدبولى ١٩٩٦)

— سینما عادل امام

— الأدب العربي المكتوب بالفرنسية

فى أدب الأطفال

- آلة الزمن العجيبة - حكايات غيرت الدنيا (دار الهلال)

(جزآن) - أجمل حكايات البحر -

حكايات سينمائية مثيرة - العملاق -

بستان الحکایات - شارلی المتشرد -

مغامرات رأفت الهجان

- حکایات علمیة مشہورہ (دار عثمان)

— طہ حسن (دار المعارف)

- أجل حكايات الدنيا (المغامرات - أفلام) (نهضة مصر)

الحروب - أفلام التجاسوسية - أفلام الغرب

- الأفلام البوليسية - الأساطير العالمية -

الأساطير العربية - الخيال العلمي - أفلام

البحر - الأفلام الضاحكة)

- الغاز الشروق (٢٠ رواية) (دار الشروق)

- اعرف عصرک (۵ کتب فی تبسیط العلوم (دارالہلال)

الحديث

مغامرات آلة الزمن العجيبة (هيئة الكتاب ١٩٩٦)

الفهرس

قبل أن تقرأ ٣

القسم الأول

الفصل الأول : جذور رواية التجسس ٩

الفصل الثاني : روايات التجسس .. سمات عامة ٢٣

الفصل الثالث : الجاسوسية .. صناعة بريطانية ٣٥

الفصل الرابع : اسمى بوند .. جيمس بوند ٥٩

الفصل الخامس : جواسيس فى كل مكان ٨٣

القسم الثانى

رواية التجسس والصراع العربى الاسرائيلى ١٠١

القسم الثالث

جواسيس السينما ١٤٩

للمؤلف ١٦٥

رقم الإيداع ١١٦٢٦ لسنة ١٩٩٦

الترقيم الدولي

I.S.B.N.

977 - 5709 - 02 - 4



ت ٩٢٢٧٠٦

تنامت المشاعر الوطنية لدى الناس فى السنوات الأخيرة من خلال مجموعة الأفلام والمسلسلات التى تحدثت عن عالم الجاسوسية .. ذلك العالم الخفى المليء بالغموض والإثارة .

فعند عرض فيلم «الصعود الى الهاوية» ومسلسلات «رأفت الهجان» و«الدموع فى عيون وقحة» و«الحفار» وغيرها . تأججت المشاعر الوطنية ، وأحست الجماهير العربية فى كل مكان تسكنه أن لديهم أبطالاً ، وضعوا حياتهم على أكفهم من أجل خدمة قضايا أوطانهم .

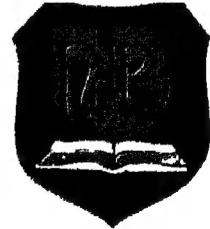
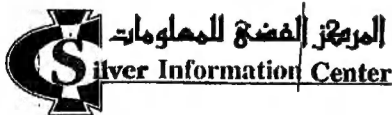
عن هذا العالم الغامض المثير عالم الجواسيس فى كل من الأدب والسينما ، نقدم هذا الكتاب . ليس فقط بالنسبة للتجربة العربية فى كتابة هذه القصص . بل رحنا نتبعها منذ بداية التاريخ وحتى الآن .

لماذا نجح البريطانيون فى كتابة القصص ، بينما فشل الأمريكيون فى التأليف ، لكنهم نجحوا فى تحويل هذه القصص إلى أفلام شهيرة ، وماذا كتب أدباء من كل أنحاء العالم عن الصراع العربى الاسرائيلى فى وقت الحروب والسلام ؟

إنه كتاب عن الذكاء البشرى ..

وهل استغنى الانسان ذكائه قدر ما فعل فى التجسس على الأعداء والخلفاء ؟؟

الناشر



الدار الوطنية الجديدة للنشر والتوزيع